

k] sfplG; n gkfnâf/f /fli6@:t/sf]-s_ juðf jul\$†

j ðoGtL

j if !% c^s ^ k0ff^s *\$ lj-wfs|Gbt ; flxITos klqsf @)&(krfu'g-rj

; †yiks

j ; Gts'df/ zDdf{ lgkfnú

; #lfs

/fwfbj l zdf{

lgbkzs

lj gos'df/ zdf{ gkfn

k|wfg ; DkfbS

7fs/' zdf{ e08f/L

; DkfbS

ofbj e6&/f0{

; xofjul

sdnf gkfn

dxzkj; fb l/hfn

efef zdf{

cfef zdf{

df{sf cfrfo{

lje j gkfn

k|sfzs

zAbfy{ k|sfzg

rfañ, sf7df8ff

Shabdartha Prakashan

Chabahil Ganeshtan, Kathmandu, Nepal

977-01-4497351 / 9841-496103

email : shabdarthaparakashan@gmail.com

nepal.vk@hotmail.com / nepal120@yahoo.com

web: <http://nepalipublisher.com> / <http://shabdarthaparakashan.com>

; †gf M j ðoGtldf k\$flzt /rgfsf]; Dk0f{lhDdjf/ :jod\ñ]s g}xg\$g\

; DkfbS Lo



• gkfnl ; flxTosf ; lj dfd ; dlkt j'hoftl lj wf s'jgbt ; flxTos klqsf sf nlo egjsf gkfnl ; flxTodf lj wfut ; j 4g / kj 4g ug{xf} .

• cGtj fttf{ gf6s=Psf^asL, rf8=kj{ ; +s|t, lj b|zofqf / ; j b|zofqf, kj{ d|t, /fli6@JolQm|j , ; +d/Of, lga6w, dQms, ult, uhn, uBslj tf, 5Gbslj tf, n3'syf, syf, n3'pk6of; , ; dliff cflb cf7 ; oelbf w|} ; li6fsf cgjs lj wf pklj wsf xhf/f/rgf k|sfzg ul/; s|sf ; j lj lbt 5 .

• j'hoftlsf 5Gb slj tf c^asdf lj le6g 5Gbsf kpfu u/L n|vPsf slj txf? ; dlj i6 ul/Psf 5 . hlj gsf ; d; fdos lj ifo j : t'nf0{ nllft u/ n|vPsf slj txf?n| lj lw lj ifodf lj s|t / lj ; ^adltnf0{p7fPsf 5 .

• j'hoftláf/f ; flxTosf lj lw lj wf dfknt ; li6fsf efj gftds : j ?knf0{ ; Dk|fOf ug{ lgTo gj lgt dfu{ klxNofpgj ; d2Zon| lg/Gt/ ?kdf k|sflzt ul//x|sf 5ff . o; sf k|f0s c^as lj zlf ?kdf k|sflzt xg| u/sf ; Gbel j |nf-avt lj áfg|udf rrf{kl/rrf{xg| u/sf| xfdln} ; Gg| u/sf 5ff ; Dk0f{ ; flxTos hut\$| oxl ; Tk|Ofn| xfdlnf0{ ; flxTo; j f ug{ pntf k|kt ePsf 5 .

• j'hoftlsf *\$ cf c^assf nflu k|kt slj txf?sf nflu ofjubg ug{xg| ; li6fx?nf0{ w6oj fb 5 . oxfx?sf k|d / ; befj n| g| xfdl cuf18 a9g ; Sg|5ff . xfdlnf0{ cuf18 a9g| an ldNg|5 .

• j'hoftln| o; cuf18 c^as % , * , !& , @# , # , #^ , \$@ , \$* , %\$, ^^ , &@ , &* / of| *\$; dt tx|cfbf 5Gb slj tfsf c^asx? lgsfln; s|sf 5 .

• cf^gf nlo cg'sh j'hoftln| ; Dal6wt lj wsf hfgsf/L **j'hoftl lj wf s'jgbt ; flxTos klqsf / j'hoftl ; flxTos klqsf** gfdsf| knj; a's leOfaf6 lb0/x|sf 5 .

• j'hoftlnf0{df of u//rgf pknAw u/fpg{xg| ; Dk0f{ ; li6fx?df j'hoftl kl/j f/ xflb\$ cfef/ k|s6 ub5 . o; sf ; fy} cfufdl lbgdf klq ; Dk0f{ n|vs, ; flxTosf/ Pj+kf7sx?af6 :gx, ; bæfj / ; xofu k|kt xg|5 e6gdf xfdl lj Zj : t 5ff .

• **zAbfy{ k|sfzgsf j|a ; f06** <http://shabdarthaprakashan.com> j f <http://nepalipublisher.com> Sf ; fy} <http://www.khabarinepal.com> **sf| Hotlink df j'hoftlsf** ; a) c^as **(Bfpgn|B)** ug{ ldNg| u/L /flvPsf 5g\

cGtj fttf-!, xf0s'-!, ; +s|t-!, kj{ d|t-!, n3'pk6of; -!, rf8=kj{-!,
ult-!, gf6s=Psf^asL-@, lj b|zofqf-#, dQms-\$, uhn-\$, n3'syf-%,
: j b|zofqf-\$, /fli6@-JolQm|j -%, syf-&, ; +d/Of-&, uBslj tf-&, lga6w-
; dliff-*, 5Gbslj tf-!# cfbf c^asx? lgsfln; s|sf|
; flxTos klqsf **j'hoftlsf|**
*% cf c^as **n3'pk6of; -c^as** xg|5 .

o; c^asdf

cmd= s]	s; sf]	k 7
!=gh/df e]n auf0{	06b s'df/ > i7	%
@= ; Gtfk	p0ds 0f dhupff	^
#= ; flxTo xGg 6f9f	p0d lj rf/	&
\$= kmth 5g\w6o w6o 0	pld nf nfld5fg]	*
%= cfd f lj bf e] uof}	cf dk ; fb sf 0/fnf	(
^= k 0fo k d	s'df/ b fxn s'; d	!)
&= hlj gsf /; 5g	szj /fh cfd f l	*
*= sf o-dfw/l	vu b v f N; f3/	!!
(= 5g ls nfh <	uE f cfrfo{ ; fks f6f	!@
!)= af6f	u f j Gbk ; fb 3 d/ .j bd 0f	!#
!!= 0Zj /; u kZg	u f j Gb lj g f l	!@
!@= lhGbul	8f= 3gZofd Gofkfg] .kl/>d l	!\$
!#= ; fem e u f nsf u f 7fnf	rG b sf t clwsf/l	!%
!\$= ; Demgdf Ps g f o	rG b sf t cfrfo{	!^
!%= bu t	5lj 1j fnl	!\$
!^= ; /lesf pkdf x b g	hub Zj / k f v/ n	!&
!&= ; j u(hfg oxlf 5	7fs'/ zdf e08f/l	!*
!*= x f :j u(g kfn g)	8Nn /fh cof n	!(
!(= of e f6 a RbG5' d	ltns nfld5fg]	@)
@)= ofqf e t	tly/fh e\$	@!
@!= sf x f nf To f <	lqn f rg cfrfo{	@@
@@= zsf oz k ; f/ u5{ d	b08k f 0f cfrfo{	@#
@#= slj / slj tf	wgk t sf 0/fnf	@#
@\$= r: df x/fo f stf 0	g/ fb/fh k f B n	@\$
@%= a'af	8f= gf/fo0f lg/f nf	@%
@^= ; 'em-g-a'em	gf/fo0f g kfn	@^
@&= labf0ult	gf/fo0f g kfn	!&
@*= hg clwk t	gf/fo0fk ; fb Gofkfg]	@&
@(= cfd fsf u'gf; f	gf/fo0f d/f ; gl	@*
#)= cu 0f	k sfzdl0f b fxn	@(
#!= u f j Gb h kb}	k l t cfq b 1j fnl	#)
#@= n vg l; t	a'g" nfld5fg]	#!
##= sf /f f goff of fhg f	eQmaxfb/ -j f; 'b j_ 7s'/L	##
#\$= j ; Gt; u ckl n	e j gxl/ ; b n	##

#%= nfrf/ b z g kfn	dwk ; fb l3ld/	#\$
#^= rd fx	dw'; bg nfld5fg	##
#&= lz z/fudg	dxfbj clwsf/l	#^
#*= h6dff ; j	ldqfn k4fgl	#)
#(= d f b z	ldngs'df/ 9Efgf	#&
\$)= x cfsfz tf aliff	d'gf lwtfn coffn	#*
\$ = 3/uf 7 af;	8f= d 3/fh 9sfn	#(
\$@= d f b z	d 3/fh kf80fn	\$(
\$#= d tf b j sf6f	Hof = /Tglgw / dl .z'qfrfo	\$!
\$\$_= la/fdl la/fdl	/dlz vs'/ n	\$@
\$%= slnnf d'gf	/dlz e\$ /f0{.; xpoll	\$@
\$^= ef/f lt?fs u/l <	/lzd e6&	#\$
\$&= ; do lr6tg	z b 1j fnl	\$\$
\$*= dff xgl	n dls'df/ sf 0/fnf	\$\$
\$(= ga; ltdl	8f= n vk ; fb lg/fnf	\$^
%)= Jofh; tlt	j ; Gts'df/ zDdf g kfn	\$\$
% = ; 'sd{g} ; wd{x f	lj gos'df/ zdf g kfn	\$(
%@= ltdl / d	z^a\$/ 9sfn	%)
%#= afnlbj ;	zldnf ltdlN; gf	%!
\$\$= d u5{ j Gbg	lzj lqkf7l	%@
%%= r tgf	z b k sfz g kfn	%)
%^= 5 d f b z ; Gb/	8f= Zofdk ; fb Gofkfg	%#
%&= '6tgq	; z 1j fnl	%%
%*= cff f	l; hgf vgf n	%^
%(= l' s kmfNg' kb5	; ltf e\$ /f0{	%%
^)= /fgfN8f sf ufpld	: kGbg lj grf	%%
^!= / f 0 dfrn dfrn	xl/ s\$ n	%%
^@= hufpfn z'4 efj gf	xl/k ; fb rfhfuf0f	%(
^#= cfdfsf cfzif\	xl/z/0f 9^a\dfg	%(
^\$= j fSkpff / lfd	8f= xl/x/ zdf{coffn	^)

:yfol :tDe

k'5f/sf| kftf| M 5Gb lj wfg M ; fdf6o kl/ro 7fs/ zdf{e08f/L ^!
 cfj /0f lraq M ; Sj lg l3ld/, Soflnkmf|gpf cd|/sf

ca xfd|j kfnf|
 syf, n3'pk6of; cflb c^a\$.

gh/df e|n auf0{

0Gb|s'df/ >|i7

.afaf| e|y| ca t ; |sof| e|g' of| zAb 5g
.cfd| e|y|ca t ; |sof| k9y' of| zAb 5g
.gfgll x|y|j rg /l; n|f| To|f| lg Kof/f| x/fof|
d|hfo{g} lg7/ |j |wn| n|f| ū o: t|f| u/fof| .

9Ss} df|g| ha d 3/df k9ydf Jo: t x|y|
; fyl; ^aul j |k|/ e0{ af|Ngdf d: t x|y|
.gfgl cfof| d| ha d gx|bf ; |fwgl|n| gyfSg|
v|hf| vfgf d e0gf|eg| hf|u/L e}gkfSg| .

vfgf vf0{ ha d clkm; }t km| hf|y| xtf/L
3f; }sf6l t// kl; gf ef/L af|sl la; f0{
afaf cf0{ yrs ga; L ; |fwg|x|yof| dnfo{
.9lnf x|f|nf ca t s; /L kl5 n|f|g ū bub| .ū

d|/} af6|f| k/k/ lb0{ b|i6 x|yof| d'dfsf|
x|b| |r|g| slt k/ cx|f| ū km|sP/} d cf|sf|
cfkm'|ef|s} t/ klg cen| ; |fwgl| x|65-v|f|sf|
5g; \x|f|nf d klg clxn| ev{|} x|f| lg cf|sf| .

To: tf Kof/f j rgx? xf ū km|/ ; |g| gkf0{
afRg|kg| ca t s; /L ; |Def|b) 56k6f0{
d|/} nflu cltzo bMVL ag'ef| Kof/ kf|vl
cf7} d|gf km/s ū b0{g} hf'ef| x| ū g; |fwl| .

PSn) x|f'j f ; a hg xpmg\ofb km|Nbf /x|5g\
xHhf/f|tl dgel/ s'/f v|Ng yf|Nbf /x|5g\
v|Nbfv|Nb}gh/ b0df e|n rNbf /x|5
d|f| af|sl lbg o; /L g} xfo ū laTg| eP5 .
56b M d6bfqm6tf, Rofdf|; x, eQmk'/ .

; Gtfk

pQdsj0f dhupff

5g\j frfn b0{ v'nf gog tl cfkm'gafn} klg
 s\l dl: sn 5g lr6g d'vsfj kb{ gvfn} klg
 cf^gf pHHj n b6tklÍ t, dw/fj d': sfg 5f\bf klg
 cfef Toj cg\xf/sfj cl3 ; /L af\Nb} 5 efiff agl .

sfnj s\z v'nf p8l nxl/b} xfj fl; t} lhl: sb}
 p8bfj cfrn yfDg dl: sn ptf xb} of 1: sb}
 o: tfj nfl5 logl cj Zo s; sfj l5g\vouj kvfDd}
 s\l r-rntf tyflk dg Toj nflb} 5 plálg ^f}.

dfgfj b'nē k'ik ^fjlvln/lxg\pBfgs} df ^df
 s\la/ ofptf ul//lxg\cfzf ln0{; ff^df
 kv\sl olta/; Dd t/ v} cfPg sfxl lsg <
 yfDg} dl: sn ^f} 5 ; zo a9l sflb} u/sfj dg .

.g6fj sfl6; Sofj cxfl 0 ; donj, cfzf lg/fwf/ 5
 cfp6gg\ca lgZro} klg s'g} kvfD ajsf/ 5l-
 o: tfj ; fRg klug\tyflk dg Toj ^g\^g\eofj Jofs'n
 lr6tfuj: t eP/ cftdan g} a6b} uofj b'añ .

; GWofn} clj nDa g} kx/sfj kb{ lvr} ^f} eofj
 rftkm\ca sflndf llfithsfj uf9f xb} u)uofj
 efs} /ft s6pbf nngsf rITSf/ u-h}; l/
 xfxsf/ xb} 5 Toj xpodf-.kfn'e/f s] u/L dJ
56b M zfb\hj qml8t, bf^a .

; flxTo xlg 6f9f

pQd lj rf/

hfj sfJo crglj if lbg/ft eN5
zEif/ e5{nodf clj /fd vN5
; DaGw aG5 p; sfj /^atNo uf9f
; flxTo xlg slxNo} slj af6 6f9f .

hfj /fV5 bJz d'6'df dgdf ; hf0{
aGj5 nfos pxl slj eGgnf0{
xfjnf sxff/ s; /l 5lj af6 6f9f <
; flxTo xlg slxNo} slj af6 6f9f .

hfj efj kl:sg ; bf dl/d65 cfkrf
k:s/ lbJo /rgf no e65 cfkrf
; fy}/x65 lsg xfj; Vlj af6 6f9f
; flxTo xlg slxNo} slj af6 6f9f .

hfj afR5 ejf / e'iff geg/ efiff
xfjnf sxff slj To; }gu/fj; \tdf; f
a}sf/ xg\olb eP slj /Tg 5f8f
; flxTo xlg slxNo} slj af6 6f9f .

cfv/fj gf g t agfj; \kl/k0f{ cff; '
ufxfj 5 5'6g h; /l g^aaf6 df; ' .
cllnf agg\ u/df klg pRr 8f8f
; flxTo xlg slxNo} slj af6 6f9f .

56b M j ; Gtltnsf, 6fjvf-!), sf7df8f .

krh 5g\wō wō

pld(hf nfid5fgl

u'hfj l, snjhl / glnf, ; 'gfhf
d'uf, a'hgl, Zj]t, /ftf, kx]hf
s'g} lsla/] , l5la/] Sof lj lrq
; a)/Ēsf krh 5g\ lióleq .

; a)sf] enf0 u/l /fh tfhf
lbb} 5g\v'nf zflgt ; f}bo{ ; f´f
5 d': sfg dl7f] p; }df ; 'uōw
cx f Ū sd}df slt}sf] Sof k}aōw .

r/f, d'x'/l, e[E, d'f5] ; a) ol
lgs} ejo 5g\krh}sf] ; fy kf0{
hxf krh kN5g\toxf b}i6 ´N5g\
s'g} b}i6df ; }i6sf ; f/ vN5g\
labf0{x?df st} : j futfy{
; w}+nf]snf0{ agf0{ stfy{
r9l nfzdf 0zdf e} ; dfg
; w}+krh xff: 5g\ hf0{0dfg .

c}ufnl log} krh}sf] lbJo xff; f]
; }ufnl goff k}/offk'-h gf; f]
d ; Gb}z l´Sb} 5' ; Tkfq aGg]
cx] Sof egf'Ū krh 5g\wō wō .

**5Gb M e'h^aukpft
sf7df8f} .**



hlj gsf] /; 5g

s}zj /fh cfd}bl

3f/ czflgt 5 cfh
āā cg]s 5 cfh
dfg; aGb5 afh
lgd}d ub}5 /fh .

x] dg Ū a'4 sxxf 5 <
lr}tg z'4 sxxf 5 <
g}i7s sd{ sxxf 5 <
lgZ5n wd{ sxxf 5 <

cfzo 5g lg /fd}]
qm}bg lgTo 5 xfd}]
cf; / 5f}b5 ; Qf
kfoMx; b}5 eQf .

a} 5 cf; / 5f}kbf]
ofd 5 lxbp v}kbf]
5fDb5' aGb 5 b}i6
ef}lb5' zō 5 ; }i6 .

ofj gsf] hn 5g
lr}tg}sf] kmn 5g
bz}gsf] oz 5g
hlj gsf] /; 5g .

**5Gb M lrqkb
/Tggu/, lrtjg .**



cfd f labf e} uof}

cfjdkj; fb sfj0/fnf

sfnfj sfn s/fn e}sg s7} cfofj rBfofj tg
o: t} xfn tdf uof}k/ eof}; Deml /x}S} 5' d
df of ug{ ; bj tTk/ xg} 5f8/ 6f9f eof}
5f8L cfh ; d: t ; Gtltx? cfd f labf e} uof}.

P}h} ofj 3/ cGwsf/ x'g ufj wtl{ cWof/fj eofj
hfg}Sfj bMv ; fydf u0uofj afRg} ; a}Sfj /Xofj
nfvfjnfv s7fj/ bb{ ; xbf ; Gtfk dfGj} eofj
5fj/fj ; Uof eP/ a: b5' of f cfd f labf e} uof}.

bVbf 3fp nufpb} dnd Toj 3: Yof} l tdl cfjv tL
gfgL ; G5 egj/ ; fy /x}bf ; j} f u/Yof} clt
; Deml a: g' k/L /x}5 dgdf eG}Bf} g v} s} eofj <
; f}r}Sfj ; a sd{ ug{g; sL cfd f labf e} uof}.

v} s} efjlg' k/fj lg cfh o; /L cfd f gefl}Sfj l fof
of}bf klh r9f0{ ub}5' d tf >4f-hnl ck}Df
l tdfj b}x uofj c; Xo dg efj kl8f a9L g} ; Xofj
5fj/fj ; Uof 5' nf}g cfh d of f cfd f labf e} uof}.

k}; fn} ; ayf}S l dNb5 egj l dNb}g ofj lhGbul
cfd f a}u/sfj agj/ 6x'/fj laTg} eofj lhGbul
sNn} a%b5 j }ogf x}posfj a%g} l tdl u}uofj
5f8L bfjht dfq s}j n oxif cfd f labf e} uof}.

56b M zfb}h}j qml8t, skg, kn}sf, sf7df8fj .

k|0fo-k|d

s'df/ bfxfn .s'; 'd0

sl7g kxf8
;'; xh jL/
; \vdo 7fgl
b|t ku zl/ .

gj gj sfl6t
k|yd kxf/
lz/ lxd zjh
hudu kf/ .

zx/ lgj f; L
eo; lu a:5g\
; \vdo ufpf
ceo /x65g\
.

uug l; tf/f
cul0ft ; f/f
lf0fe/ leq}
k|b'if0f Jofd .

kj g lkm/ÉL
; /// rN5
Åbo hn|sfj
lf0f k/ x65 .

k|0fo goff x|f|
k|s|t k|bQ
; \vdo hlj g
c; n klj q .

lj lkg lj zfvf
k|mxl/g yfNof|
kj g ; 'u6wl
; alt/ 5fof| .

lj /xlj gfsf|
k|0fo ;'; fof|
v|; do cfzf
tgdo cfof| .

; 'g; 'g d|f
d|b'do ldq
k|0fo lj wfd
ag 5lj o'Qm .

s'; 'd 5xf/L
k|0fo lj lrq
; alt/ bli6
; \vdo lrq .

zzlj bgf, j fudtl0%, ; nfxl .

00

s| tkf0{f} zAbfy{sf zAbsf|zx? k9g'ePsf| 5 <

sfJo-dfw'/L

vušb| vfn; f3/|

5 sfJo l; 4 ; |i6 g} :j alh dh pld|bf|
 pxl u'ef| 5 ; |i6df k|th/ sfJo k|lj |bf|
 axG5 sfJo ; |i6d} / ; |i6 all5 sfJoem|
 axGg sfJo ; |i6em|t xGg sfJo-sfJoem|.

5 sflknf hxf|Toxf|slj Tj d-h/l e/
 5 pld|bf| / x|s|bf| :j -; |i6 sfJo-dfw'/L
 cgGt 5gV; flbdf snflbd} cgGt 5g\
 lj efj -efj -efj d} cyfx lj k|nDe 5g\
 .

5 z|St ; ~rol snf slj Tj -alh-k|thd}
 :j efj vN5 k|thd} / ; |i6 k|N5 k|Ng g}
 5 efj z|St k|thd} / j fu vN5 b|i6d}
 :j efj d} ; wf oxlf axG5, aRg ; |i6 g} .

cg|s Jo-hgf e/l, cg|s efj sf Wj lg
 e// sfJo-dfw'/L axG5 ; |i6sf| Wj lg
 ; dl/, gl/, cllgsf, dxl / Jof|dsf Wj lg
 ulgG5 9^a dfw'/L, ulgG5 sfJodf Wj lg .

5 ; |i6 c|f/flb em| 5 kOf{sfJo ; |i6 g}
 ckOf{ kOf{sf| snf-snf :j o+5 ; |i6 g}
 slj Tj -kOfdf :j o+5 ; |i6-l; hgf-slj
 5 hf| c|f/flbs}.dl eG5 x| snf-slj .

:j -5Gba4 sfJo e} axG5 ; |i6-5Gbd}
 5 ; |i6, l; hgf hxf|slj Tj all5 5Gbd}
 snf eP/ ; |i6em| lj leGg sfJodf ax|
 axG5 sfJo dfw'/L, slj Tj pj /f eP .

5G6 M k-rrfd/, sf7df8f} .

5g ls nfh <

uĒf cfrfo{ ; fksfj6f

Vofn u/gg\g)ts tfsfj
 sfd u/gg\al4dtfsfj
 pm klg p: t} Toj klg To: t}
 r)t s; }sfj 5g ls h: t}.

5fl6/x)s} 5g\; atkmf
 a)t'ssf tl ts{lj ts{
 b}z ; kfg}xfj0g aft
 dfq lvrffnf 5g\bg /ft .

/lfs x'g\of e lfs x'g\ol
 dfgj ?kl bfgj x'g\ls<
 dfu gklbf s'in/x65g\
 cf; g t}8b} plki/x65g\
 .

ub5' e6b} b}z lj sf;
 h'6g ; sgg\vffhg lgsf;
 ; + bdf tl vfg l5/}sf
 5g\; a g}tf sfg lr/}sf .

a: g ; sgg\; Eo ag/
 b}z lauf/}lgTo n8/
 k}Zg d of}f ub5' cfh
 n}eg g}tf 5g ls nfh <
56b M kbf's'ns
afun^a, xfn M sf7df8ff .



0Zj /; lu k}Zg

uffj 6b lj gffbl

ha 5 j }ng' kmh kmh}kl5
 ha 5 lrlDng' g}g v'h}kl5
 ha lbj fkl5 /flq 5 cfp'g'
 ; \ 5 vffhg' / bMv 5 kfp'g' .

olb 3Dff 5 egj ddtf; lu
 c; dtf 5 egj ; dtf; lu
 5 olb /ffbg ; 6b/ xf; df
 x'g' lg/fz 5 g} ha cf; df .

k}ultsf ; lu x65 cwfjult
 ha 5 ; E}t; fy lj ; E}t
 no; lu} noeE x'g} eP
 d; lu g}.dl c; E x'g} eP .

lj hosf ; ludf 5 k/fho
 lfo 5 ; ~rosf ; lu lgZro
 k}6 d}to' 5 h6d; lu} egj
 ; hg xfj olb gi6 x'g} egj .

pbosf ; lu c: t 5 ; l: yt
 z? ePk15 cft 5 lglZrt
 5 olb ; li6 egj ; a : jkgj t\
 lsg /Ro} eg 0Zj / ũ of} hut\
56b M b}t}lj n}Dat
u}Bfsfj6, gj nk' / .



af6fj

ufj Gjck; fb l3ld/ j j bdl0f0

af6fj gfd lnP/ ofj hutdf ofqf lbgj zFzj tM
 ufj/6fj xf cgflbsfnlt/s} df65; ū}sfj : j tM
 3fj/6fj d ePf lj sf; kydf uf8f /ylsfj /y
 a6b} df6/ofgsfj kl5 ePf 9E} / sfnfj ky .

gfgf e}b lnP/ /h, a; sfj ofqf daf6} x'gj
 ; f/f lj Zj s'bfpgj x'g uPf cfsfzktfingj
 h} ubf{ ; x'g} st} g sx'g} cfzft dfgl dl'g
 a6b} zft tk: j enj ; ltlbgj cfsfz 5ftfdlg .

sfxl : gfg u/fpgj cem st} zE}f/ enj a}x'n'l
 kfb} ; ūb/tf 5/l klysd f knb} goff sffr'n'l
 sfxl h} 5 cg6t; Dd /dgj af6fj gdf; lsg
 a9bf ?ks?k cfwlgsf a6b} uPf ; fwg .

sfxl 6}sb5, v65, y'Sb5 s'g} sfxl 5 zfrfno
 sfxl cfug j f 5 v}ns'bsfj d}bf'g sfxl eo
 sfxl kn'g p8fpgj clg st} gfnl agf0{ 9n
 sfxl e}n aufpgj clg st} cfqmf't 5fb'g} dn .

sfxl kf0ksf awfg 5 tn} kfgl; ū} lj B't
 algj, alg lbgj tyj 9nsfj ofqf oxlf 5g\tn
 wtl{s} klxrf'g e}sg /x'f df65; t} ufj
 ub}a: 5' tyflk dflg; egj ub} 5 x} tf08j .

df65}s} dlxdf 5 ofj ; 8sdf df65}j gf s} 5 / <
 df65}s} u0fufg ofj ; 8s x'f df65; t} bR5/
 nfdj cfo' agfpgj kl'g pg} 5f'6fj lbgj x'g'pg}
 df65}s} dlxdf; t} abingj af6fj d cfhlj g} .
56b M zfb}h}j qml8t, hf/kf6l, sf7df8f} .

lh6bul

8f= 3gZofd Gofkfgj kl/>dl

lh6bul a'entf e6g' Joy{ 5
cy{eq pN6} cgy{ 5
h| a'entf eGof| x6g Toj| ; xl
vfH5' a%g uDel/ cy{ 5 .

/D5 lh6bul :j kgnf|sdf
rN5 lh6bul xif{ zfsdf
kN5 t|ktdf cf|7df v'; L
all5 j|ogf-c>' zfsdf .

lh6bul; E} lh6bul e'nL
r9g rfxbf sNkgf r'nL
cfdleq cfg6b vNb5
d-h/L dgf|efj kN5 .

xf|; nf st} ldN5 sfddf
kN|; nf st} ldN5 ofddf
; fx; L agl r95 pRrtf
lh6bul xf; ^a3iff|sf| d tf .

aflnof| pHofnf| lbof| st}
ufl8of| w/fdf ldof| st}
k|kt k'ikdfnf lyof| st}
lh6bul; E} /f|of| st} .

; flr le6g 5g\sd{le6g 5g\
; +s|t, k|yf, wd{le6g 5g\
5g\st} Joyf, 5g\st} v'; L
Ps 5g ; j 6 lh6bul .
56b M b|tf, ab3f6 .
00

b'u{t

5lj 1jfnl

u5{ dfgj n| w|b{
pkst/ / p6gl
eg| kv6j a|hf
3lsP5 eof| vlt .

lj Zj f; 3ft h6dfof|
k|nf|pb} 5 a|y|t
lx+ f cft^ass| dh
h6dfP/ s7} 0 c|t .

kl8fsf vft affs|/
l^aRr-l^aRr u/L ; bf
l/Tofof| ; Eotf-vft
eou|; t e0g\w/f .

g/s| a|4sf| lasf|
gv'h|; Dd So} u/L
/f|{ a:g'k'of| x|/
cj gl ca ww/L .

; asf| 3/ x| wtl{
df65, kz' c? ls/f
ef| ldn| ga:gfn|
; Dkbf t lr/-lr/f .

**56b M cg'i6'k\
l; 4fygu/, ?k6b|xl .**
00

; feif eüfjnsf ufj7fnf

r6b|sf6t clwsf/L

le/fnf] vs{ ; Ah]sf], esf/L cf7 xftsf
kfgl emdeml bSof], ufj7fnf d: t aftsf
s08n sfgdf : j flsfl, ufnfdf rfp/L d'hf
n's'gl e'tn] 6fkl, hf8f]sf] c; nl eiff .

7f]6g] crf/ ; fb]sf], t/sf/L 6; f-t?
emfg]sf] bnfdf l98f], : j flbnf] n]ssf] s?
: oftfgl kfRosf] /v/, lxdfgl 5lNsb) t/f
em/L afbn v|k/, rldsb) rfbgl k/f .

Roj g cfif]sf] rfb, dfg] snf obf-sbf
t6g zlj / ; fw/, tfSb5 hkn] ; bf
bz g^alf lvofpb} 3Db} 5 hlj gl ; /f
em/L afbn v|k/, of; f]sf] afwgl h/f .

kfv} /df0nf] lrNnf], n]sfnl /Do kf6g
lxpb zltdf 8Dd, ufj7fn] lodo efj g
5fluf] dfxs v]fnfsf], 9^alfdf 7f]s0{ bx
Gofpnl Gofpsf] efsf, kf]vb5 dgsf] ax .

ef0-5f]f ; a)Ps} sd{df le6g 5f] ; a}
.gkfnll y/df ; feif, cgjs hftdf ; a}
/ftf] /ut of6} xf], kgkR5] s; f] u/L <
7nf] ; fgf] g a]NofP, efu-a08f a/fa/L .

snf-sfzn kif6/, xbg hl0f{ kf]ngl
; ^a8-; ^a8lotf ; feif, a6bg JolQm sf]ngl
sfd-wfd ; a) ; feif hfltsf] x6g Psn
eiff-wd{ ; a) cfknyf], eüfjn x6g ajun .
56b M cg'i6'k.\sfkmmf8f]Bf, ufj/vf .

; Demgdf Ps g|o

r6b|sf6t cfrfo{

; fo\$fn /df0nfj ; ? eofj cs||6«aHb} lyP
w|} g} hg cfpb} ul//x} cfkij Toxlf g} lyPf
t6g|L-t?gl ; a} ldlnuP gfrbf hu} r|Dsofj
tTsfj} s; /L crDd e0ufj ; b| pbfP h; fj .

tl afnf ultnl cTflj /d0fl bfv|jn To} hfj e0g\
uf/L tl /l; nl k|sfz el/nl xff: t} k; |sl ly0g\
a0Lsfj hit Yofj k|sfz To; df bfAa/veP emf+eofj
d|/fj tf dg cft'/} x'g uofj e|6fj h; fj e} uofj .

x|b|a:g ; ls6g x} ca l56fj e|6g} d hfprf eofj
hfgj tf ; lhnfj ; /Do /l; nfj af6fj t k|:6} lyofj
6f9af6 lrgj h: ffj ; t ltgl d': sfg 5bl{ e0g\
d|/f xft b'j } a9| cl3lt/) tl tf ; dlk} e0g\
gfrGj ; flWg 8/fp|y} d ; lhn} To: tl pHflnl; t
d': sfg} ltgsfj k; 6g dgsfj b|v|/ efj zLtn
zAb} lg: sg s| lyofj / h?/L d': sfg af|Nb} /x|
To: tf xft lbbf n; Ss nl; |b} cfsfzdf kl|ubPf .

xft} Ps ; dfpb} sd/df s: tfj ghls} eofj
gfrGj Yofj clt g} /d|/ ; fudf ; Eltsfj tfn Yofj
d': sfg} ltgsfj /Xofj cw/df ToNn} cgf|7fj eofj
gfrt} ?k ; du| x|//xg} efllo} v'h} emf+eofj .

s: tfj x| sdnfj z/L/ ltgsfj gfgl x|b| x| s8f
c|f7} tl slt nfn d: t /l; nf klolfsf tl 38f |
cf|v| hWg klj eofj /d/d} cfg6b j iff{ eofj
; f; } Toj ghls} x|b| dg egj 8ABf} Toxlf emf+eofj .
56b M zfb|h|j qml8t, sf7df8f .

;/lesfj pkdf xb**g**
 hublZj / kfjv/n

; +f/ kfnq u/lsg xff:g ; Sg|
 5ftl r'; y lzz' 5g\slxNo} gyfSg|
 cfj f; j f; glbP g/ xlsb}g
 Kof/L d'df ; /lesfj pkdf x**b**g .

pAhf0 c6g kīn bfg ; bj| ul5g\
 efsfx? hlt a9g\
 a k6 el5g\
 udl{ t'; f/ cl; gf enn} 5**b**g
 5ftl 7'nfj ; /lesfj pkdf x**b**g .

bfgl pg} e'j gleq c? ePg
 ešDkn| lynlynf| tg v} ePg
 clnf lxdfn lz/ x'g\hnsf d'xfg
 dftf ltdl ; /lesfj pkdf x**b**g .

afjs| lgTo ; l/tf hn bfg ug|
 kfvf u/fel/ kīnl kīn 66g eg|
 v65g\
 a} lg8/ e} w/tl ?**b**g
 vK50fj ; bf ; /lesfj pkdf x**b**g .

bfgl ag| ; asfj pksf/ ug|
 df of lbP/ lbnsfj ; a si6 xg|
 kfP/ :g|x /l; nfj g/ u5{ r'g
 lb65g\
 bf ; /lesfj pkdf x**b**g .

56b M j ; Gtltnsf
; Gtfjflgu/ .



labf0ult
 gf/fo0f gkfn

d Pp6f ult /r| lb65'
 ltdl Toxf tfn yk| ufpm
 daf6 uNtl x'g; S5 w|}
 ltdl ; kf|/ cuff8 hfpm .

kf06g rf/f uBdf a; y|
 e}665 dftl /xdf k; y .
 la; l{ dnf0{ p8 P r/f x|f|
 of j l/s} lg|Dt j ; Gw/f x|f .

all5g\gbl ol lxdtnaf6
 k/Gt' cfhlj g ; fy x65g\
 la; y| df6f|hn kīNg v|fh|
 tl kīh ; fRr} a/afb x65g\
 .

xfdl k|tl lffnodf v8f 5f|
 cf of eg| j fxg 5!\$g|5f| .
 df of lbbf cy{ cg|s nllnf
 cfvf lehfp/ labf x'g|5f| .

56b M 06b|ahf=pkhft
bf^a .



: j u{ hfg] oxlf 5

7fs' zdf{ e08f/l

vDaf x'g\ol b9 gj -o'j f eflnsf] b|z af]Sg]
 cflwl cfpmg\j ifd ultsf af/ a|v/ af]Sg]
 ol k'hfdlf c; do lvof ; j \yf a:gx'g
 To] pnhfdlf s'nt wld/f a'zdf nllgx'g .

rN5g\w|} gj -; dosf] dfu pN6f] agf0{
 o: tf] j]nf ; demlardf x'g sxl /vf0
 of] x] j]nf e|dt dgdf sflndf leq k:g]
 wtl{eq} lj sl; t r/f efj gf-5q a'g] .

of] j]nf x] ul; t dgn] leq s'7f ; d|6g]
 of] j]nf x] s'nt tgdf hlj gl g} 3r|6g]
 of] j]nf x] k|s|t; fudf k|ltsf] /f; b|Vg]
 of] j]nf x] c; n hgsf] ; fy ; Gdfu{ e|6g] .

Roffk'5g\Sj} 3/-3/-3/L ; flr /fd|] x|bg
 rf; fl /fVg] :j -; \v- /; df 3Dd kf/L ?enf
 s: tf]-s: tf] lj rng x|bf lh'bul a'5 ufx|]
 ; : tf] rfnf ; f-; f x|bf lh'bul a'5 ; fxf] .

of] j]nfdf k|0fo-; \vsf] ; f/ o} x] eg|
 /lNn'5g\Sj} ; w-aw sxf| 0 c8&l cf^g] lems|
 cQfln'5g\sltko oxlf cf; sf /f; af]sl
 af6f] vNg|t/ dg oxlf 5g e|f x'5 /f]sl .

df'5] a'g] ; do ult x] :j :y a'g] elj io
 csf{s] e} lsg kl5 xg] dfu{ vN5g\c} Zo
 leql cflvf >d-d'v eP c'gt hfg] sxf'5 <
 cfk'g) /fd|] ultlj lw eP :j u{ hfg] oxlf 5 .

56b M d6bfqm'6tf, wDaf/fxl, sf7df8f} .

xfj :j u{ gkfn o}

l8Nnl/fh coffn

efj rfxGg ; 'fĒgf, wgbstj PZj o{ efj 5Ēgf d
efj 0Gbf; g 0Gbs} kb ldnfj; \rflxGg, rfxGgf d
kfpnf gGbg j fu lbJo cnsf nÍf d rfxGgf x} Ū
Tofj shfz / ; To nĒs ; asfj ; f6fj 5 gkfn o}.

nfvf}; Ēb/ ck; /f ; /xsf gf/L oxl+hĒgdP
nfvf}+bjj ; dfg e} d'n'ss} PZj o{ lrGb} uP
/dfj gGbg-j futNo j gsf zĒef oxl+eĒ6P
sĒsfj cf; / nĒe ug{ k/sfj gkfn d/fj eP <

rsfj 3fd xĒg, xĒg gld7fj cĒwl x/Lsfj qmd
sfnfj afbnsfj kĒsfk lxpĒsfj rsfj lr; fj dfj; d,
o} :j feĒj stf ?rj, ?lr a9j, dfoffo; }df /xj
sxl vĒHbgf; t'Ē6 xĒ5' dgdf gkfn d/fj eP .

; Gtfjflkg, lbJo cfsĒt, ; knf ; ÍNk u5g\st
cfĒgfj sfd u/vj vfg ; xh} ; Gtfjif dfĒ5g\clt
5g\o} hĒndf 8n/ tĒdfdf rgĒ oxĒf gĒGbgĒ
uf7fnf 3f; nf j gjj g 3'dl sf6l a6N5g\vtgl .

dl7f ult /r/ ufpg h; }yfN5g\5xf/Ldlg
; fyl ef0 ldn/ bMv-; \vsf efsf ldnf0{ltgl
u'-hĒ5g\j g vĒt nĒs kx/f cfsfz kĒfn g}
; Ēbf ofj dg eĒ5 lj Zj larsfj xfj :j u{ gkfn o} .

5Gb M zfbĒlj qml8t, sf7df8fj .

ofj ef6 a}Rb65' d

Itns nfid5fgj

d[¶]l ^ˆ§ p7fpjy; ; xh g}Yofj kfv'/ldf an
bx}j cf6 lyofj lyofj uhasfj ^ˆ'Sb}g ^ˆ'Sg| kn
9^aaf xfg l; kfn' yf/ hgdf lj Zj f; uYofj bn
e6y| ltdfj elj io ofj d'n'sdf kmNg| 5 ld6Xfj kmn

^ˆ08f af}Sg tof/ yf x/38l 808f ; lū}af}Sbyf
cfb}z df6g tof/ yf/ bnsfj cfb}z d} 7f}Sbyf
xfNbf ef6 ; wf/ s| 5 eg nfj lwSsf/ ; lD ^ˆ65' d
uhfj 6fg(oxff a8f ; s; efj ofj ef6 a}Rb65' d

s}pf; j l/ 9n| d'5| w/tl /QmfDo Hj fnf aNofj
x}dfj /Qm d'5|n ofj d'n'sdf lj Zj f; cf: yf 9Nofj
s| gfkofj eg ; 3sfj /x/n| lwSsf/ ; lD ^ˆ65' d
sfxl lsg tof/ 5g\olb egj ofj ef6 a}Rb65' d

g}tf x| ca a%gk5{ hgsfj s| efj gf x| egl
b}Vof} c6o lj b}zsf zx/df ; d|4 s: tfj egl
s}n| x65 lj sf; v} d'n'sdf uDeL/ ; f}Rb} 5' d
uhfj 6fg(oxff a8f ; s; efj ofj ef6 a}Rb65' d
56b M zfb}hj qml8t, e/yxf .

00

S| tkf0{n| x}dfj j}a; f06 xg}ePsfj 5 <
web : [http://nepalipublisher . com/](http://nepalipublisher.com/)

ofqg'eIt

tly/fh e\$

lg: s]s] d lyPf ag/ kysf] ofql lgofqdxff
 PSn] yf t/ tl r/f / k'tnl ; fyl ag] dfu{sf
 af]sl : j kg cg]s ufDo d l76] rfn] kb} Psn}
 tb} gB ; of+tyflk dgsf] af6] lyof] a]un}.

5g^ha\$ / xhf/ hlj g; /L af6] psfn] cIt
 afwf c8kgsf] lx; fa gxg] cf] pi0ftf x] slt
 afafsf d' ; lDefb} j rg cf] j ff; No 5ftlel/
 ofqdf d /x]lg/t/ lx8]PsfGt af6]el/ .

nflYof] gGbgj fuerf dwdol To] ulidsf] h^aun
 uf0{ ult ; /Do sf]sn r/f uy] : j o+d^aun
 gfgf kNnj k'ik j [lfx?df a]h} snf kl:sg]
 dfgf] n]sstf e'nl e]dOfdf uf/liz} lgl:sg] .

cfdfs] :d]t e]bg] lj utsf kfgf v'nl ; Gb/
 x'g\of] hlj gsf w/ftn log} d/f s'gf-sGb/f
 kftl 6kk l6kl ; dlkft u/f bj] flbdf e]Qm]
 dfG5]h] ; kgf ; sf5{ >dn] j f 1fgs] z]Qm] .

b]v]dfg; sf xhf/ tl/sf d]bfg j f n]ssf
 e]uf leGg r/q-cfj /Ofsf ; j]u k]e]usf
 /fhf-/l ; /L lj e]b hgdf kFP ?j fP dg
 of}f hlj g /fhdfu{h; /L dfg] a'emfPf dg .

uf8l Ps r9f k'ul ; b/df sflGtK/L c]pg]
 ofqf of] t/ cffv%ofn xg uf] ; + f/ b]v]pg]
 x] ; ^a\$if{ ; dfg of] e]j gdf x] leGgtf hlj n]
 ofqf hlj gsf] x'g] ; kmn x] cf^g} snf-; lkn] .

5Gb M zfb(hlj qml8t, a]t8l .

sfj xfnf Toj <

lqnjrg cfrfo{

s] e]6GG\ax't ulx/f tfndf kf]8Pdf
s] b]vGG\ul/lzv/sf /E'df bf]8Pdf
e]6bf gftf d 5' clt v'zl l; h'gfsf u/fsfj
sfj xfnf Toj s'zn /rgfsf/ d]/f] w/fsfj <

; S5g\h)No} lkpo gb-gbl k]d uE'f pdfg{
; S5g\h)No} ls/of /lj sf ufpf kf'vf l; l'ufg{
6ff: of] s: tfj ; xh lbndf lrq of] s'gb/fsfj
sfj xfnf Toj s'zn /rgfsf/ d]/f] w/fsfj <

of] df6f]df dg / d'6' g} ; fg'kg]5 d]h]
/f]kl d]qlok} ; v' of] 'fg'kg]5 d]h]
; D' L s] s] ax't ; l/nf] ult n]Vof] r/fsfj
sfj xfnf Toj s'zn /rgfsf/ d]/f] w/fsfj <

cf0{ af6f] v'z;v'z ox'f lh'gbulsf] agf0{
hfg] kSsf 5 kl5 t'egl d'qah: t} ; 'gf0{
dfof /f]kof] x// s; n] : g]xdf cfs'/fsfj
sfj xfnf Toj s'zn /rgfsf/ d]/f] w/fsfj <

x]f f kfgl; l; x/knf v]Ng h'fg] agf0{
Jofwl cfwl yl/yl/ k/] 'Ng h'fg] agf0{
v]Hof] xfnf eg g s; n] z]Qm of] kf'v'/fsfj
sfj xfnf Toj s'zn /rgfsf/ d]/f] w/fsfj <

cf]x] sf] x]f uuglardf h'g' cf] 3fd af]Sg]
r'Xnf] afn]; \x/lbg egl c'Ggsf] sfd t]f]Sg]
ug] eg] k]t'kn b/f] zfg Toj 6fs'/fsfj
sfj xfnf Toj s'zn /rgfsf/ d]/f] w/fsfj <

56b M d6bfqm6tf, skg, sf7df8f} .

zsfj oz k|; f/ u5{ d
b08kfl0f cfrfo{

j|b efif0f k'/f0f kf7g
 g|tslo-j rgfd{tfzg
 lgTo z4 dgn| l; luf5{ d
 b|zsfj oz k|; f/ u5{ d .

; Tosfj gj n-Hofjt xftdf
 gltsfj ky lnP/ ; fydf
 /fi6šfj z'e k|ef lkfhf5{ d
 b|zsfj oz k|; f/ u5{ d .

b|z dfg-ddtf lg/6t/
 ; 6tltk|; j x6g c6t/
 df6o dfu{dgn| lgvf5{ d
 b|zsfj oz k|; f/ u5{ d .

dft tft u'? b|j sfj kb-
 s-hdf ; a xgl5 ; Dkb
 /fi6šfj ho ; b|j /fH5' d
 b|zsfj oz k|; f/ u5{ d .

efge0m-slj cflbsfj oyf
 : j fy{ n|z klg b|zsfj tyf
 b|z lsÍ / ag/ kH5' d
 b|zsfj oz k|; f/ u5{ d .

pRr kj ft u'xf / sfgg
 k'ik d-h' s'n sfj sn-: j g
 lgTo x65 z'e xif{ /D5' d
 b|zsfj oz k|; f/ u5{ d .

56b M /yfl4tf



slj / slj tf
wgklt sfj0/fnf

ha /Rt5g\slj ld7f /rgf
 ta a65 cfjfw Toxl ; hg
 ; a /L; /fu clt b' u/L
 dgdf pd^au klg e5{ clt .

slj 5gV a65 slj tf eml/nfj
 dwtNo efj ds/6b ld7fj
 h; /L snf x|po x5{156}
 /rgf ; b|j lbn rfj5{ ce}n .

cem klUnbf lxd; /L slj g|
 ta efj g| 3lnt e| dweif
 lzj ; To ; 6b/ /x65 hxff
 k|tlaDa lj Da alg|b65 Toxf .

k|n k|f0f e5{ tgd f h; /L
 slj k|f0f kh65 lbndf To; /L
 h8 sf7 kfif0fx? hndf
 ; doSt e} ; nn all5 Toxf .

lkp u6w 55{ h; /L s'; d
 dlt 1fg 55{ To; /L ; hg
 s?0ff bof / ddtf k|tef
 lzz' afndf ; a pdf5{ ; bf .

slj tf ce}n ; ansf/s xg\
 z'e dfu{ rNgt/ k|/s xg\
 td bb{gfzs aggVrgf
 d'6d} lj -/flht agg\slj tf .

56b M k|dtf|f/f, gj nk/ .



a'j f

8f= gf/fo0f lg/fjnf

n)Voff dft{syf lgs} ca eg| n|vff|k tfsf| syf
 b)Voff dft{lk/}; wf| ca eg| b|vff|k tfsf| Joyf
 dftf xg\hggl ; b|j ddtf aiff|pg| afbn
 afaf xg\ a si6 tTk/ e0{af|Sg| u/f|cfb/ .

d|nfkft u/v| j f clkm; g} wfP/ yfs| j f
 aRrfs}; \vlgldt v6g' clt g} cf/fd la; V| j f
 pw|sf sk8f le/v| tgd f /fd| lbj| ub|5g\
 cfkm'si6 ; x|/ ; Gtltx? xff; g\ wf e6b5g\
 afaf xg\husf u? klyd tl yfs|lg xff; V| tf
 lb65g\tl j /sf lj zfn j 6 ^f5fob / dfof ; bf
 xHhf/f| tgsf / lj Q dgsf si6} xpmg\tfklg
 v|Nbgg\dgsf s'/f lsg logl hf6bg sfxl klg .

tft| ug{l; sfpg| u? pgl cfjnf ; dfpm egl
 cf^gf| j zhsf| lb0{kl/ro}; j{j lb65g\tgl
 d|f|/Om eg| uj {dgd f /fv| xff: 5g\pgl
 afaftNo 5 sf| o; } ej' gdf tl xg\dg|sf wgl .

ef|sf ; Gtltsf cuf|8 slxn| ef|sfpb|gg\tgl
 Vj f0{ ; Gtl t ; fd' ef|s ; xbf /fufpb|gg\pgl
 ?65g\tl a? leq 3Sw's u/l b|vfpb|gg\tgl
 afaftNo 5 sf| o; } ej' gdf tl xg\dg|sf wgl .
5Gb M zfb|h|j qml|8t, rt/f, ;'g; /L .

; 'em-g-a'em

gf/fo0f g|kfn

o] s j osf] emf]sf] j f lyof] d; nf c?
 j /b nt j f cfzfn] So} xg]5 ls t} a;
 kmut ul/of] cf^g} kf/f pēf] slxn] pīvf]
 ; 8s sl/of] la; l{ ; f/f, eof] clg kf] v'bf] .

k|fokysf] ofqfn] hf] eof] z'e hlj g
 gh/glhs} sfxl cfof] a6of] k'tnl dg
 dg t/ o; } xGyof] wfh] cx] slxn] oxff<
 hg-wg-/gdf klgl o} xf] a'em] hlxn] hxff .

o'un 3/sf] rSof] leQf agf lgd'vf] l56}
 t/ klg g/sf] sf6l lsQf 5' of]hgdf s'g}
 lgolt; lūsf] kf7]hf] l 5 vNg d vNb5'
 e/; s o; } 666f-kl8f 5 emNg d emNb5' .

s/ /x/n] km]f] k; f] x'g] gx'g] eof] 0
 e/-ce/df kfPf d; f] st} g5'g] 5 of]
 cj ; / s'/l 8: 5g\kfoM g 0i6 g x'g\k'
 l/; gu/ x} h] xf] e6bf celi6 5 of] lvkf' .

lsg / s; /l sh] s: tf] ; jfn oxff clt
 a'em g ; 'emsf u5g\df65] aafn oxff clt
56b xl/ofl, /fdlx6l, sf7df8f} .

j hōgtlsf] nflu /rgfx? z'4 6f0k u/l
 shabdarthaprakashan@gmail.com
 df k7fpg ; Sg'xg]5 .

hg clwkl

gf/fo0fk|; fb 6of|kfg|

s: t| x| To| clwkt oxf b|z b|xl ag|s|
 s: t| x| To| tg / dg To| af; ub|a; |s|
 wf f af|Ng| hg ; d'xs| b|f|nf0{ hgf0{
 rs|gf/f ul/sg oxf /fu k|Vg| hdf0{ .

bfgkfgl ln0sg ; wf b|z cs| uxfg|
 efiif cf^gf| gelsg To| /f|f dfq| p3fg|
 To: tf k|kl clwkl oxf b08 ug| u/fpm
 of| wtl|sf hgs-hggl df|xnf0{ a'emf0{ .

s| x| cf^gf| galem|sg To| b|f|nf0{ a'emf0{
 hfnl a6b)gu/ e/df /fh ug| ; df0{
 To: tf xdf| clwkltx?nf0{ af6| s6fpm
 /fi6k|xl elsg ; wf b|zaf6) x6fpm .

s: t| x| To| lgod klg To| e|bsf/l x6fpm
 /fi6k|xl hg; d'xs| xft of|bf agfpm
 ; ldfnf0{ ca t hg x| af/ af|Ng| nufpm
 hfnl bDel g/kz' ; a) v|b ub|eufpm .

cf^gf| df6| 3/ elg ; wf dfx ug| agfpm
 b|zl k|; f clwkl oxf 5f|gaf6) arfpm
 cfd h: t) alsg oxf dfx ug| ; dfpm
 /fi6k|xl olb 5 t eg| b|zaf6) x6fpm .

dfnl a6g| /x/ olb x|l; hgf To| v'nfpm
 hfnl bDel dg 5 ls s'g) vf|Hgnf0{ nufpm
 /fi6k|xl dg; u| ldn| b|z xfSg) nufpm
 /fi6k|xl olb 5 t st) vf|h ub|eufpm .

56b M d6bfqm6tf, a'9fglns07, sf7df8f .

cfdfsfl u'gf; fl

gf/fo0f d/fl; gl

j)h]sf 5g\dw/ ; kgf b]zsf] xfn b]vl
k)h]sf 5g\hx/ lj kgf Gofosfl rfn b]vl
ul05g\cfd clnslt cem} cf; s]xl /x]em}f
z]l65g\cfd w'w'z s7}0 a]; xf/f eP emf .

vfcfl n'5b} cj oj ; a) e6bl5g\efu nfcfl
cfcfl d/} lz/, pb/df gfr d: tl /dfcfl 0
lr6tf ln]65g\ca lsg oxfa:g' d]h] k}ofl / <
cf:yf /fvl ; /; dgn] dfg sNn] u}ofl / <

kf5f} 6'qm cem klg cxfl 0 b]x of] afB} efu
cfd xg\ol elsg ltdl kof/ df]b} gdfu
d]h] dfoc ca'em z7df kf]Vg s]No} x]b}g
3ftl d/f skt ; a ol af]Sg s]No} x]b}g .

s] ef] o: tf] lglife/d} a65 ; Gtf 3ftl
eSsf] of] x]bo, p/df 5'65 ; fx} ghftl
cf^g} 5f/f lsg z7 a6of} < nft xf6b} dnf0{
cfd e65f} z/d gln0{ sf]v d/} hnf0{ 0

cfd a6b} gj d'n'sdf x/ 5f/f s; h]
s: tf] kl8f dg / d'6'df x65 a%5f} ; a]h]
kl8f y]kg] 3g, j gr/f ^offS cfh} x6fcfl
Nofcfl r]fB} z'e lbg oxft /ft sf]n] wkfcfl .

56b M d6bfqm6tf, kf]v/f-!& .

cu|0fl

k|sfzdl0f bxfn

; dfg gxg] df65] u0fdf clg ; f/df
leGgtf oxl x] alh bfpk]r lj rf/df
Joj : yf o; n] vfh5 hf] x65 u0f-; f/df
d'tflas oxff df65] a6b5g\gh : j fydf .

pTsl]6 geP; Dd To; h] u0f-; fu/
Joj : yf x6g pTsl]6 g p75 hlj g: t/
pbfx/0f 5g\bz lj Zj df xgk]b5
u0f-; f/ ; wf/] pRrtf r6gk]b5 .

; wf/ s; /L ug] e6g] of] k]rn] s'/f
cu0fl ; an] ; flr'g\u/fpmg\sfdn] k'/f
cu0fl g/ g} d'Vo ePdf x65 p6glt
lhDd]bf/ tyf of]lo xgk]b5 ; Glt .

cu0fl JolSt g]tf x'g\xgg\; df6o tl oxff
lhDd]bf/ ge} g]tf ; 'wf6gg\; j R5 wf/df .
¥of^a-70f^a eg] h: t} xgk5{ ; dfhdf
cEof; -sfndf o: t] b] s] clgj fo'tf .
5G6 ■ cg'i6'k\ sf7df8fj .

00

s] tkf0(n] xfd] j]a; f06 xg'ePsf] 5 <
web : <http://nepalipublisher.com/>

uflj Gb hKb}

kłit cfqb 1jfnl

stf xG5' s: tfj x'g] xj/ ajnf
 ; shf ls d}elQm ug{ p ajnf
 h; fj h]; 's} xfi; \abf ug{ v'; \e}
 clxNo} d eHb} 5' uflj Gb hKb} .

u/f]h]; s]s]f] 5' aft} t d]n]
 ; s]; Dd k/f u/f]sd{ d]n] .
 sbflrt\5'6}sf] eP sd{ ub}
 clxNo} d eHb} 5' uflj Gb hKb} .

st}eh ef] So}ls hfgl ghfgl
 b'v]P/ lRQ} /; fP ls gfgl .
 ldf ug{ laGtl ltdl aft uDb}
 clxNo} d eHb} 5' uflj Gb hKb} .

h; fj h] u;[d} s'g} cy{ 5g
 lj gfeIQmsf] b]xsf] sfd 5g .
 a' ^j} /d]sl oxl aft ub]
 clxNo} d eHb} 5' uflj Gb hKb} .

ltdl /fd cfknf]ltdl s]iOf cfknf
 ltdl zDe' z+xf} / ; xf/ cfknf
 h; fj h] oxff gfd ; DkOf{ uGb}
 clxNo} d eHb} 5' uflj Gb hKb} .

5Gb M e'hÉkpf
xfn, sDaf]8of .



hGdf]T; j

ldqfn kłfgl

dfG5] w/df lsg hlgdPsf]
 ; + f/df s] lbg hlgdPsf]
 cy{ gv]fnl ulx/f] gaffnl
 dg'ionf0{ ; v 5g e]fn .

5'6/ cfPf hit 7fp]af6
 h^a3f/ tb]slt 3f6-3f6
 C0fl agfP ltgn] dnf0{
 slt 1 tfsf lj zj f kmf0{ .

x's] a9]sf] 3/ufpf d/f]
 lgoff gkf0{ 5 c ^} c]w/f]
 ug{ 5 d]n] c ^ sfd affsl
 e]lgTo g]fn] ou'sf] x'nfsl .

b]v/ tl b]w d s] hgfprf<
 / s] egl pT; j of] dgfprf 0
 lx8b} 5' affsl ax'dNo gf; fj
 /xg hGdf]T; j tkrf rf; fj .

d hlgdPsf] klg cfh xg
 s]bgNat] j if{ lx; fa 5g
 5f8/ nf]v]f] 3/df c]w/f]
 s] ug{ hGdf]T; j ldq d/f] .

xf] lblGbg]sf] gj hft dfG5]
 piff pbf0]sg e]6g hfG5]
 z'eTj 5g\; h]gsf kgfdf
 s] kmfNg' af]nl z'esfdgdf 0
5Gb M pkhft, sf7df8f] .



n|v|gll; t

a'g" nfld5fgl

b|v|f lghlj nflu50f} gh/el/ e/l dfgtfsf lgzfgl
 n|v|f pT; fx /fV50f} ; xhl; t 5/L Tofusf lhGbufgl
 cf^g} cl: tTj la; l{ dg'h Ū ag ltdl eGb50f} : j fledfgl
 w|}sf lglDt ; fRr} lkp 5 lkp ; vl lbjo ltdf} sxfgl .

Nof0{ gfgf r'gftl klj lw slty/l hlGdb}5g\tyflk
 ltdf pT; u}sf tl cd/ olusyf lal; ØGgg\sbflk
 h| h: tf oGq pnhf{lnlk nx/ 5'g} nIodf 5g'h'´f?
 ltdf} ; fhGosf tl dnhnl; t 5g\k|/offn} ; 'rf? .

; |i6f, b|i6f, uj|ifl, lj j w hg xb} tĭj j|Of lgs}sf
 sf|50f} hf|850f} 0oOf s|tdo 5lj df v|h j f ; fwgfsf
 r0s} j fNdlls ltdf x|pol; t lhP Jof; cf} sflnbf;
 ltdf} ; T; Ē ug| hghlt hudf e}; s} vf; vf; .

af|sl uDel/ ltdf ax'n uOf log} efj gfn} COf. 5'
 lrGtf nflu}g o: t| cg'kd uOfn} nflu5 pN6} wgl 5'
 kfP ; + u{o:t}d klg cj lgdf e|fn s|x| x'g|5'
 cf^g} ; + f/ /Rg| lj lht x'bosf 6fs'/f g} 5'g|5' .

ltdf} bfgl dbfgl dlt/ klg 3'df; \gTo cfgGb dfgl
 gfrf; \gfgl lgsfNb} dg'h Åbosf ; f/ ; + f/ 5fgl
 affsl rfixGg d|f pk/ ca s'g} bf|ntl bfg csf|
 kfprf Ū cfhGd ltdf} r/Of 5'g oxl nlo x| lhGbulsf} .
5Gb M ; |w/f, bf^a .

sf/fj goff oflhgf

eQmaxfb/ -j f; 'bj_ 7s'/L

eof} 6f9f 6f9f lj sn dgdf sf// /vfi g .
 d ltdfj dfosfj lgs6 /xbf 3f6f eofj s] eg ..
 d ltdj dfofdf lg/t /xbf pN6} lbof} zf; gf .
 xbf kl8f d/fj ; /; dgsfj db} uofj af; gf .!.

; x; fj kl8fn] ul; t d e0{ sf6b} 5' ofj hlj g .
 lagf ltdfj dfoc ca d s; /L affr'f ltdl g] eg ..
 ltdln] Joy{ 'g\cgn lbndf 'fj; ofj lbof} tf8gf ..
 ; a) Tofuff cf8Da/ lj utsf ; f6fj ld7fj efj gf .@.

ltdl s: tl hfnl sl6n lbnsd dfoc lbof} s}kmtL .
 ltdlnf0{ eNgj e'j gtndf ldNnf s'g} cfjvtl 00
 a9fj; \affsl ofqf ca ; fu; fu} afjs/ ; Defj gf .
 ; bf cfcfj; \tdfj lg7/ dgdf d/fj ld7fj ; D 'gf .#.

bof ; f/f Toful dw/ ddtf cfj 'jn kfb} uofj .
 e'nl dfoc d/fj eg lsg ltdl ; Gwof; fu} cINkof} <<
 enfj ltdfj ; fRb} c; n dgn] ugj 5' cf/fwgf .
 vk'kl8f nfvfj t/ klg ; wf d/fj 5 ; b&fj gf .\$.

cxflj,h: tfj cfcfj; \e'j n e'd/L cl: tTj ; firfj ca .
 ltdl xfdl cf^gfj /x/ dgdf kfn/ affrfj ca ..
 u/L xftjdfnfl ca cl3 a9fj Toful/ b'efj gf .
 v'; L ; f6b} xfdl dwdo ld7fj sf/fj goff oflhgf .%

56b M 5foc lzj k'/L-# gj fsfj6, xfn sf7df8fj .

j ; Gt; ū cklŋ

e'j gxl/ l; Ūbjŋ

d/fj p: t} dg 5 el/nfj 5g sfof j ; Gt
 6f9f x|bf{gog wldnf b|V5' 5fof j ; Gt
 ; : tfPsf lzlz/ j gdf a| e5{ \j ; Gt
 d}h}eGbf nlnŋ slj tf n|Vb5; \tfj ; Gt Ū

x|bf{x|b} lxdlzv/sfj sz sfnfj /xg
 Bf/fnlđf j /lkknsfj cft 5fof /xg
 w; |kml; | j g d ; l/sf df3sf Psgf;
 P|ŋ} ; fxl j g rd/ 5g\kŋNg yfNofj u'/ff; .

sfŋfsfŋl rx'/ j gdf kofpnl kŋNg n|lofj
 o: tfj b|Vbf slj snd ofj xftd} emNg n|lofj
 uxfj| kf/; \sg d'kmtdf j |ŋnf0{ j ; Gt
 d|} P|pf : j /; ū ldnf sf|Dnlsfj j ; Gt .

/ftfj k| l{ |s/Of /lj n} n|sdf kf|g cfofj
 e|}Dkfsfj d's'n d'h'/f kŋqmb} kŋNg n|lofj
 t|ŋ} d/fj lj j zkgfj s| pk|ff u'/sfj <
 t|fj ; fyl slj klg lyofj v} t dfof u'/sfj <

; S5; \d/fj klg j bgdf n|lndf kf|tb} tf
 hDd} 5fnf v'hd'h eP rfx'/l d|6b} tf
 b|fxf|ldf ; xh /d'nf w|j g|sfj unf b|
 rGbf/fgl; /x ; \vbf ; kt/^a\l snf b| Ū

d|ŋ} ufPf o'j s j odf sf|Dnl ; fy; fy
 d|} af|nl ca lsg eofj Gofpnlfsfj lj nfk <
 efj j f; Gtl rd/ grnf lrQ g} bV5 rsl{
 zfvf dsf{kts/ p8f efj gcf hf tfkmsl{.

56b M dGbfqmGtf, emD; v|ŋ, nlnŋk' / .

nfrf/ b|z g|kfn

dw'k|; fb l3ld/|

s: tf| nfrf/ 5 lgod g|b|z of| vf|hg'kg|
; f: tl v|k|b| j /k/ ; a) afRg'kb| 5 df65|
6So|f| lalof| lgod klg of| /fHo afB|f ; a|n|
/f|of| cfVf w/w/ u/L Gofō dflubf s; |n| .

s'6|f df65| lsg ca'´ ef| rf6 nflubf 8/fP
8fx| 0|of| ul/sg pgl r|t cf^g| udfP
k|; f e|b| slts|t n'6l a|s w|} sdfP
df65| 7|ub| k/k/ ; /L rf| cfkm'|/dfP .

af|N5g\`s: tf j rg logn| dVv kfb| 7u|sf
nf6f 5g\`tl ul/a hgtf dV{ kfb| n'6|sf
xg| z|nl tntn uof| gfs efRof| : j od\$|f|
n85g\`cfkm| n'6g klubf ; |v´g| cxd\$|f| .

v\$|f tf6f dlng dw/|f x65 g|tf 8/f0|
kfPgg\v| ul/a hgtfn| v'z|s|f| sdf0|
x6|f /fhf haha oxf| a9| yfn| n'6|f
; 0f afB5g\`dgk|/ oxf s: tf| ldNb| h'6|/ .

aly| k|hf snsn u/L 5fu vf|nf /d|
a|Rg' a|r| n|s|5|k ; a) z6o kf|/ ld|n|
xf: of| b|z| |v|t|t|t u/L rf| g|tf a9|
6'60|f xfd|f| /x/ ; kgf /fHo vf|qm| ag|/ .

x|b|f /fd|f| uug; l/ of| w6o xfd|f| lxdfn
nfu| j |l gog o; df a|Rg vf|H5g\`xdfn
rf|/L x65g\`clt lbg|bg| sf7 xfd|f| j g|df
a: 5g\`g|tf a'´ ca'´ df gfR5 8f|sf To; |f .

56b M d6bfqm6tf, w'sf|6, uNdl .

rd/fx?

dw'; bg nfld5fgl

ha :jfy{lyof} ; a h'6g kloff} clg :jfy{ck0f{xlf lg 6'6d}}
 ; a afb/e} c?sf] 3/ Wj :t agfpg v}n u/} kh6d}}
 dg h'6g / kh6g l; j fo 5 s] < ; asf dg tl lj ifs}b} agl
 Joj xf/ ; w}+3g nfl5 cxf] ukm] cleofg / ofg s'b}.

clt ; '6b/ b}vb5' e65 w/f clg lgeb e}sg p85 r/f
 oxl 3D5 sfn aglsg afh ; w}+ t d5{r/f lj r/f
 clt s~rg 5g\hndh ; a}/ t a:5' oxl /d0flo ynf]
 t/ krfx/ b}vb5' leq ; bf c?sf] lxtdf / t x66f enf}.

d t j fu ; hfp5' e6g' e6of} t/ cllg ln0{ 3/ emf: 5 kloff
 p; s}kl5 nllb5 of] blgoff lsg x] eg tl ; a dfu{eNof}
 clt elj6 eP/ t cy{ n'6d}} clg zfg / dfg ; d}t lnof}
 d t 0Zj / g} xfe6of} clg pul agflsg zAb k}xf/ u}of}.

; 'g; fg lyof] / d; fgdol 5 lgzfr/ cf0 k;] 3/df
 ; \zfl6t ePg st} dgdf eoqf; a9] hg hlj gdf
 lsg 1fg ePg x/ ; adf ; 'ge}n lz/sf lsg j :q n'6d}}
 ca ldq agffg eglsg ; k{ a6of} ; lhn} clg 8:g' 8:of}.

ha leq cxkg a:5 ; w} ta lub5 x/ g To} ; lhn}
 To; d} lj iflj 6b' v; }kl5 vfg' 5, afRg' 5 of-j gdf hlXNo}
 ca efj s'efj lrgff; lhn} / x6fpf; a} glgsf] dgsf]
 lkse}n hlXNo} ultzln agff clg :j Of{ ag/ a; f} ej sf].
5Gb ■ b}ldnf, afgZj/, sf7df8f}.

IzIz/fudg

dxfbj clwsf/L

8fBfdf lxpfsf a9/ r'r'/f rfbf agl kñNb5g\
 Hf8f]sf] dlxgf lr; fj an; ũ}efnf agl 8Nb5g\
 kfvf v]r{x? x/]s 3/df kf]vG5 ;]tf] lrgl
 5fk/} /lj sf goff ls/of tl kñnG5 sfbDagl .

nfdf /ftx? eP sd eg] nIDaG5 /ñh}lbg
 dgf df3 tyf 5 kñfulg b0{enb} 5 kQf lsg <
 clnf kj {tdf lxdfno xbf dfnf ag]sf 5lj
 kf]llsfñ xbf ; j Of{kgñ} emNsG5 kññf /lj .

Hff8f] 365 egl x/]s hgsf] s: tf] v'; L xf] dg
 emg\pñhf{/lj sf] 5 piOf a9j f ; f]uft xf] hlj g
 8f]sf]df dn 5g\bbf / alxgl af/L u/fdf 5/L
 ufP ult ld7f dx/ xf; nf 8fkn] / dgf r/L .

kfvfn] dgsf ; a}lk/x? kf]Mb} 5 zltfË e}
 dfosf] 0ltxf; sf] kl/syf n]vG5 PsfGtd}
 ; Nñ/L j gdf ; a} xpo g} ofb} s'nfdf aul
 ; f/f ; [i6 rnfpq] k'ifdf gf/L goff lhGbul .

xfj f rN5 lr; fj laxfg kvdf cf]5d'fg 5f8g] lsg
 ; Gg] ult /dfpg] ehgdf kv/ nfdf lbg
 of] hDd} kl/k-r ; [i6 /rgf >Lsl]0fsf] gf6s
 af; L ufpf lxdfnsf lxdgbl bf]efgsf kñfs6 .
56b ■ zfb]hlj qm]l8t, a9fglns07, sf7df8ff .

d/fj b/z

ldngs'df/ 9'Ēfgf

lbP/ lgTo zlt ofj lxdfn xff:5 s~rg
p; } kxf8n] goff u#ofj ls gf6Ø d~rg
dwj; cĒgsfj u/fj s/f8 efs xbĒ
lj leĒgtf / Pstf cgjs /Ē 5bĒ .

; hfpb}w/f oxff c; To kñh kñNb5g\
cgfhsf u/fx? `s/ lgTo `Nb5g\
au/ j]un] gbl ct{t kof; dĒt5g\
; /Do /fi6Ēf ; a}ckj{kof/ eĒt5g\
.

dg'io kf/vl ; bf ldn/ sd{ub5g\
0dfgsfj sdf0n] ; bj kĒ eb5g\
5 cĒ6 pRr j ldf kxf8 afSg ; Qm5g\
tof/ dg{5g\ wf cv08 /fi6ĒQm 5g\
.

cgjs wd{hft 5g\j leĒg /lt ; +s{t
x/s j :t' bZodf cdNo ?k cfs{t
b]vĒ5 ; j Ēf 56f x/fe/f j ; Ētsfj
5 j l/tf / wl/tf, ; r]tgf cgĒtsfj .

3'd/ x]5{b/z hf, ot}d a:5' eĒ5 pm
avfg ug{/fi6Ēfj xhf/ sfjo aĒ5 pm.
c; ^aNo j GohĒt' 5g\gbl ckf/ ; Dkbf
5 k0f :j u{b]zdf, egj xĒg cĒoyf .
56b M k~rrfd/, djrlgu/-!), `fkf .
00

x] cfsfz ū tf alifb]

d'gf lwtfn coffn

x] cfsfz ū tf alifb] e] gdf sfnf] kvfnl sg
 x] cfsfz ū tf v]nb] 3g36f 'Nsf]; \pHofnf] lbg
 5g\50fk50fkt otf ptf gsr/f dfg5] w/f wfddf
 qf; }pf; 5 /ftdf lbj ; df /fsf] anl cftdf .

lu4gq lnP/ 3D5 lrn 'f]lx+ fn' dfg5] slt
 x] cfsfz ū tf /]sb] ca oxif ub] 5 dfg5] vlt
 lgdfxl hg 5g\oxl e] gdf /b5g\gdf7l unf
 5gg'a4 n's] l5k] lflthdf /f]qng sfxl snf .

o: tf lx+ }ssf hdfd /xbf kNSof] cWof/] kgf
 x] cfsfz ū tf /]sb] lld/sf gfy] 5'; L sfndf
 gfnf] ; }i6 laxfgsf d'ntf cfg6bsf ; fu/
 ; }i6fsf ; }hg snf / ddtf cfnf]s 5g\ 6b/ .

x] cfsfz ū tf knfnb] kj gsf sfnf] / d]nf] hlt
 hf hf afbn b' hf cnvdf cfsfz 9fS5; \slt
 ; + f/) wdnf] xbf td; sf a; ftt v\5g\hg
 x] cfsfz ū tf 5]sb] dlyssf ; ^adfdsf d6yg .

l/Of] x6g csf; sf lgw s; }vr\ ; f/f dlOf
 x] cfsfz ū tf kf]vb] sgssf 'N 'n\; tf/f dlOf
 ; }i6fsf lkp ; }i6 /] w/lof of] zE'f/ cfnf]ssf
 k]1fr l' lg v]nb] ; 'hgsf cfsfz k]1fgsf] .
56b M zfb]h]j qml8t, x]6f8f .

3/ufj7 j f;
8f- dj3/fh 9sfn

d6j/ cf^gfj 0ltxf; ; f/f
zxlbsfj Toj 5 t afemef/f
la; v/ ; f/f bn kmf8g vfhg]
l; 4f6t s: tfj < 5 s'/} ga%g].

kf065 s'rL{ pkefju ug]
gsfd ug] clwsf/ vfi: g]
ajnf s'ajnf dt dflg hfg]
tfj/ v\$fi lz/ kf] ahfg].

Vfjg|x?sfj ha x65 bf0f
xft}k; f/] k/sf s; f0{
Nffjelx;n] cem wfs nfp
Vffh]/ dfjg] t d'/L udfP .

cfkn6t cf^gfj kl/j f/j fb
s] efl] stf ufl]t ; dfhj fb <
kofsl]hdf efl] kb efua08f
lj /flw ug]t/ 3D5 808f .

g]tfx? xfl olb bjz x6g
w/fkdf 5f] kb Toj /x66f
h6tfx?sfj 3/af/ hf6g
of] rfnn] bjz s; } /x6g .

/f0ffx?sfj t l; sf] u/df
p7j/ v]b6g] h6tff t ; Sg]
; 'r]tgfsf : j/ vNg kg]
; wf/sf nf]gj sfd ug].

lj klQdf emg\Cem dfu{ pN6f]
nfu] t df65] lz/ r9g ; f6f]
em/], cf]/fn] unkmQ h1Qm
.lj gfz sfn] lj k/Lt a14U .

x/fpb} uf] gj /fhgllt
lj gfl dof]sf] ha a65 l: ylt
/x65 ; 0f kl/j f/ kflkt
agf]pbdf u0ft6q efl]6t .

n'6/ vf65f] slt xfl wt]/
ctlt cf^gf]t/ s] 5 x/
yflqf] / d]nf] t lyof] t stf{
P]h] kh]/fl]t/ a65 ; 'tf} .

bf]wf/ g]tf ha a6g hfg]
sNKj/ g]nf lj ifj [lf /f]kg]
ld7f] / kof/f] km kmN5 e6b}
km0ff a9fP gj ; k{ a6b} .

eP5 xjl L ; !snfx?sfj
a9b} 5 kl8f lgd'vfx?sfj
st6o xfd]gj alh /f]kg
eof] calnf k]tqm]6t ug].

: j bjzdf 5f] cyj f lj bjz
oj fx?n] ca Tofu bf;
kmsj/ cfcf] 0 gj ; lk; fy
; Dxfn cf^gfj 3/ufj7 j f; .

56b M pkhfl
00

d/f/ b/z

d]3/fh kf]80fn

vN] 5g\]b]o /fd] lxd lzv/ oxf] rfb ˆf ˆINSP/
 8fk] d]g]n g]R5g\; ū; ū hl]n] xff; ˆf]9INSP/
 gful 8f]f oxf] 5g\cltzo /l; nf k]N5 nfn] u/f];
 b]v]5g\]lk g]f]f ˆndn lglzdf h]l]s/Lsf] tdf; .

cfˆg} kf]v] le/fn] j l/k/ 3/df ; ˆtnf 5g\k]n]sf
 /ÈlrÈl / ;]0} hudu w/tl gf; kftl ˆn]sf
 k]N5g\; f/f ag]hl vh/ 5 ; ūdf ˆg\k]n]sf u]x]nl
 ; f/f kfS5g\z/Bf j glt/ k?gl l6ˆg h]l]5g\; x]nl .

a]; L ;]f] u/f 5g\wgx/ w/Of] k]ff6 xfd] dw];
 d]rl sfn] ax]sf ko; ū t'ngf ug{ yf]Nof] k]b]z
 p]b]f 5g\] fl6sdf dwdo /l; nf b]v]g]5g\k]n]sf
 kfs]sf c]k b]gf cltzo uln]of ul]iddf ˆg\un]sf .

tf/L af/L kx]n] e'ge'g ej /f] ; fy df]L 8'n]sf
 lvR5g\k]ff] s;]n] lk]phg; ūdf b]v]g] 5g\v'n]sf
 lnRr]lsf afu k]Nbf lz]z/ Ct'; ū] af]6 xff]f g'x]sf
 uf0{e}; L 5 n]g] 3/-3/ ; asf b]v]g] 5g\]x]sf .

v]tlkftl 5 ub] s]l]fs hg ; w] si6 w/}; x/
 shf{ ln]5g\s;]n] dxnlt/ p]r]f] Aofh lt5g\yk/
 xfd] of] lb]o /fd] c]lg 5 dl; g]f wfg k]Ng] t/f0{
 v]tldf Aofh rs]f]; xg g; lsg] ; fx' ln]5g\e/f0{
5Gb M ;]w/f, cfbz]6]n, ; kt/L .

d tf bjj sf6f

Hof= /Tglgw /ldl .z'qmrfod

d tf bjj sf6f cllwf/fj lj /fjw
x/fPf d cfk) p Hofnfj gb}vl
lyofj nlo dl/fj 5'g] rGbpdfd
latfPf h'gl ofj cllwf/fj s'gdf .

cllwf/fj lgzfn] lgs}kN6 ^adfSofj
s'gf-sGb/fdf ntf/ ^ ofSofj
anf ee/f0{d cfufj x'gn]
sb}j ju df/L d kfgl x'gn] .

d 7f6y}u/f}ofj hut\$}fj enf0{
lj /fjwLx?n] ; tfP dnf0{
st} wd}j fblx?n] ; 8fP
/ lj 1fgj fblx?n] n8fP .

lyPf qmffGtsf/L ag}sfj lj z'4
g sfuj; , slDgi6wf/L kja'4
g tf u6j fbl, g tf k}6j fbl
lyPf z'4 efiff lj wfsfj khf/L .

d tf %ofp/d} klg kfOf ey}f
log} n}fsefsfel/ qfOf 5y}f
st} 5Gb sb}y}f st} uB z}nl
d kly}f; a}df oyfzL3] k}ml .

lga6wlo z}nl syfileq /fVy}f
pk6Gof; n}Vbf o; fj :j fb rfVy}
dxfsfJo x'g}j f s'g} v08sfJo
d ; flxTo n}Vy}f agfP/ eJo .

; w}f: j fledfgl d ln6y}f lj rf/
sxf ehtSg ; Sy}f agl nDk; f/ <
d b}Vy}f p Hofnfj ; w}f; h'gdf
goff :j u{/Ry}f sb}l sNkgdf .

k9fPf cx}f/fq tl lzionf0{
7'nf7fn' a6bf a'e}gg\dnf0{
g x}l s; }n] b}j } g}q k}fnl
d PSn} sb}y}f b0{ kfp rfnl .

g kfPf k': sf/ ; Ddfg vfPf
g ; fbf, g vbf, un}a6b n}Pf
g la6tl r9fPf st} rfs/Ldf
g wfPf s; }sfj lghl g}fs/Ldf .

g tf k9g ; Sy} s; }n] dnf0{
g tf a%g ; Sy} ; a}n] dnf0{
lrgf/L lbg}n] g lr65g\dnf0{
g lr6g}x? tf 5b} 5g\dnf0{ .

st} wk afnl o; fj dl't{x}5g\
b}j } xft hf}8l gd: sf/ u5g\
st} afN}gkbf{ r9fP/ afN5g\
ltg} leqleq} 89fP/ kfN5g\
d afir}f uk}nfdf cllwf/fj lkP/
d x}f; }w/fdf p Hofnfj lbP/
d e65' k}efdf s'g} Ps bful
; w}f: bjj sf6f ag}sfj ceful .

5Gb M e'h^aukloft
sf7df8fj .

la/fdl la/fdl

/dʒ vs'/ɲ

oxff 5g sʃ dfq ; fyl la/fdl
 s'g} 5g\w'nfɲ] n8}sf la/fdl
 s'g} rflx+7'hf] x'gfn] la/fdl
 s'g}sf kɪnf] gɔqdf e} la/fdl .

s'g} 5g\; 'gfdl ag}sf la/fdl
 s'g} rflx+wfdl a; }sf la/fdl
 ld7f] vfgsf nflu s'f]xl la/fdl
 s'g} r} s dflg] x/fdl la/fdl .

eof] b}zsf] e}if l; È} la/fdl
 v: of] el/df wd{ 5È} la/fdl
 5 g}tf la/fdl nkmÈf] la/fdl
 gbl afn} f-6f/ 9Èf] la/fdl .

ag}sf] 5 of] b}z cfk} la/fdl
 d'df l5g\la/fdl / afa} la/fdl
 le; f /f]sbf a65 of}f la/fdl
 s'/f] 6f]sbf x65 csf] la/fdl .

r9}sf ; a} kɪh af; l la/fdl
 kvfNg] gbl u6w alg] la/fdl
 Toxl kɪh aRg] k; Ng] la/fdl
 r9] kɪ/ tl kɪh e}fɲf la/fdl .
56b M e'h^aukpof, sf7df8f} .

00

slnnf] d'gf

/dʒ e\$ /f0{ .; xɔl0

em/nf] el/nf] ; l/nf] tg of]
 clt bde u/l s; /l ; \v ef]
 >dsf] ; kgf hkf /6gf
 glauf/ g nf] slnnf] 5 d'gf .

3/df gd'gf cleefj s xf]
 s;0ff, ddtf, ; dtf ; asf]
 gd'gf gagl aa'/f lbndf
 s; /l abnf] slnnf] 5 d'gf .

k/sf] 3/sf] 5 lj eɔ eg]
 / lj eɔ l; s] c; dfg ag]
 wg bf}ntsf] 5 lj eɔ oxff
 km/s} lsg xf] slnnf] 5 d'gf .

cgdfɲ 5 h}j g w6o egl
 aa'/f lbnsf] ddtf gulg
 ta s] dgsf] slj rf/dxff
 gkm; f} ca nf] slnnf] 5 d'gf .

3/ hf] ultnf] ; defj hxf]
 ; a dfgj n] ; dsf] lbndf
 gj /^aukɪnl clt ; f}o hxf]
 slnnf] lbnsf] slnnf] 5 d'gf .
56b M tf6s, wfb^a .

00

ef/f It?F s] u/L <

/lzd e6%

cfdfs] ddtf en]/ slxn] sNn] sxff ; S5 / <
 wtl]df ; dtf eP ; a s'/f dfG5] oxff ; G5 / <
 cdf x'g\hgg] lj zfn w/Of] ; j f]Qdf ; Gb/L
 kfPFkof/ hxff cufw lbndf ef/f It?F s] u/L <

cfdfn] klg tf r'd]/ w/tl of] hGd lbG5g\C/] 0
 wtl]s]f] dlxdf j ofg s ; /L s]f ug{ ; Snf x/] <
 lx+ f cfh htfttf d'n'sdf /f]p]f] ltdl ww]/L
 x]/L /fVg s7} ; lsGg klg v}0 ef/f It?F s] u/L <

af9L of] klx/f] 5 bMv ulx/f] x6g]5 s]n] sa <
 vfnl W]f ; u/L /x]5 o ; /L xfdl h'6f] x} ; a
 cf^gf] b]z ; w} ; bf w/w/L xff ; f'd v} s] u/L <
 gf ; l kl/ ; a} / b]z e/s]f, ef/f It?F s] u/L <

d]n] df]x/ j f ; 'sf lbg ; sl s] b]z aGnf / x} <
 lbG5gYfi6«wgl ; s] hlt ; a} sff hfG5 sff hfG5 v} <
 d]/f] b]z agf] ; \eg]/ hk of] ub] 5' cftdfel/
 /fv]f]k]t s7} ; lrq d'6'df ef/f It?F s] u/L <

o: tl of] w/tl c ; ^a\o u0fsl lgl j fy]sl : j fldgl
 cdf x'g\husl dx] ; d/sl vfgl tyf ofldgl
 ; D`L ; G5' oxfa ; / hixn] ; Gbg /] of] x/L
 kfPFafRg hxff / afRg' 5 c` } ef/f It?F s] u/L <
56b M zfb]h]j qml8t .

; do lrġtg

ġbl 1jfnl

cfPsfj ; a gfĒ} xfl, gfĒ} xfl kmlsġj klġ
sdfpm hit ; DklQ hfbġ ; fy So} klġ
g lrtf ; 'gsfj aġ5 g aġ5 ; 'gs} v6
tġi0ffsfj dfs'/fl hġN5 v/fġl gxbfts .

; flWbġ sfnn} sfj 5 ul/a cyj f wgl
rNbġ To; sfj ; fd' ; fl; { kmfj; { s'g} klġ
kmlsfN5g\bxdf h} 5g\k'ofPkI5 3f6df
n'sf0{ nfg'5' So} eġg vNtl xġbġ kf6df .

c: ktfn ag'g\mfvfj vl6pg\blf 8fS6/
xfg(Tofj sfnsf ; fd' kbġ5 ; an} t/
h; /L a9b5g\d5ġ\hlj kf0fl lġ/t/
hlġdg' xlsġ' dg{ sfnaf6} 5 lġZrt .

df/ġ >d dfġ5}sfj kfpġg dġn} ; 'v
u/L zġjif0f csf{sfj y'kfġ{ wg Joy{ 5
df6fġdf ldN5 ofj bx sfđ nflbġ Toj wg
uPkI5 uofj rġjnf kġ/ kmlsġg hlj g .

; 'g rġbl lx/fdfjtl hj fx/ft kTy/
s/fġfġ c/afj vafj aġ} Aofnġ; xfl; \t/
hfbġ ; fy nfu/ hfgj aġnf s'g} s'/f
hn/ ; fy hfgj xfl kġfġ ISj ġ6n bfp/f .
5ġb ■ cġi6'k\ eġ/xj f .

dfjxgl

nldls'df/ sfj0/fnf

ltdl lr6b5ðf} dfjxgl ū s) dnf0{
; 6of} lbJo bj} L ū d sfxl k/f0{
d wf0{lxB}sfj a8f} 56k6f0{
; bf t8kPs} ltdl e6gfnf0{.

ltdl emsgj, cINkgj o} 5 afgl
d n8b} / p7b} bubff{ sxfgl
d cf/fwgf u5{ kHbf} 5' kfp
ltdl tIsb} 5f} lemsl w/ efp .

lxdfnl ; knf lgem/Ldf g'xf0{
lxdfgl cxf ū lbJo d': sfg 5f0{
k; L n'St5ðf} kfn'j dfd, d'gdf
v'nl xff: b5ðf} k'ik nfvf} 6'gdf .

ltdl afn lgbffif xff, fj alg65ðf}
v'nl ofj} gf lbJo d': sfg lb65ðf}
ltdl g} kleftl 56f emNdnf0{
; a} lj Zj rDsfp5ðf} d': s'/f0{ .

kul hōtf/fl; t} rDrdf0{
dhf; fy lh: Sofp5ðf} 5D5df0{
d pkf65' j jul e0{ lvRg lrq
ltdl n'Sb5ðf} sfIndf d}3leq .

d lhInn65' c6ofjndf 56k6f0{
ltdl sfIndfaf6 3D6f} v'nf0{
g6ltNo gfr} d': sfg e5ðf}
; a} lj Zj rDsfpb} n¶} kf5ðf} .

ltdl ofj} gf ; 6b/L dfggL xf}
; a} lj Zj -aXdf08 ; Ddfjxgl xf}
5 ltdfj} dxhfb' lzNkl ckf/
snf-?k-; f6bo{sl t1j ; f/ .

lj /f6\j Zj ; f6bo{ ; f/f ; dj6b}
d cf/fwgf u5{ ltdfj} ems} /}
ghfpm sxlfb' x} ; fd' cfpm
a; L lrQ-; fdfHodf emNdnfpm .

; bf rDrdfpm ; bf 5D5dfpm
goffl; hōgf lgTo ubx /dfpm
v'nf cfugl lj Zj ; f/f /ufpm
snf g} snfn} w/f hldufpm .

lj /f6\Hofjt aXdf08df d': s'/fpmg\
snfsf} dxfl; 6wdf 5fn cfpmg\
ltg} 5fn 5fn} goff /^a 3fjnl
r9l efj -gf}sf 3'df} v'Ng xfnl .

snfsl ddf dfjxgl ?k wf/L
agl : j fldgl lrQdf gfr kof/L
lvrl lj Zj -aXdf08sf lbJo ; f/
snf g} snfn} w/f k0f{ kf/ .

**56b ¶ e'h^avkloft
sf7df8f} .**

ga; ltdl

8f= njvkj; fb lg/fjnf

ltdl ; S5fj ; fRr} ej ge/df klG ; lhn}
 ltdl ; S5fj l; Sg} uxg lj lwn] 1fg ; lhn}
 ltdl xf} gkfnl k|s|t ; 'ifdf lgTo tgdf
 hxff kl5f} kSs} /; do xb} n|s|xtdf .

piiffsj Toj cfef ´ ndn ; w} t|h ; lxdf
 lxdfnl z|fefs ; 'dw/ snf lbJo /^adf
 ltdln} kfPsf knx₂ ; a} ; fy hlxn}
 To; h} ; S5fj} g} c; n dgn] sfd clxn} .

ltdl ; S5fj To: tfj klj lw h; n] lb65 ; v g}
 htf rfxof} /fdf ej g kn pBfulxt g}
 lb0{ lz1ff gfjnf} lj lw klj wsfj pRr txd
 l; lufg|5f} xfd|} d'n's ltdl cfkn} ej gdf .

ltdln} rfx}df hndo w/f aN5 ; xh}
 ul/alsfj 8Íf y/y/ e0{n'Sb5 c ´}
 bu'g| u8g} j f uugtndf p8g sl; g}
 ; a} ltdl} OR5fdo ca x'g} x65 ; lsg} .

oxff x65g\h-h} 3'; 5n; l;} sfd lbgxf
 7ul ldYof hfnf} cgj /t cfZj f; gx?
 e'nfP} /fVg} gj -gj lj wfleq hlt 5g\
 ltdl ; S5fj yf6sfj; t ; dod} /fVg ca ´g\
 \

ltdl hfuj ufx|} lj ifo gx'g} lgZro 5 x}
 ltdl nfu} cN5L hlt /xg\sd7 ; a}
 ltdl xf} gkfnl ; do /xb} sDd/ s;
 cj Zo} a6g}df d'n's ca kg|5 ga; .
56b M lzvl/Of, **sf7df8f} .**
 }
 }
 }

Jofh: t't

j ; ġts'df/ zDdf{ g|kfn

kN|x| lyof| j|b ; d'Rr PSnf|
lj Jof; gfn| rpj|b e|uf|
dg'iosf| zflġt ; \vy{ af|
Cuf|bdf cy{cyj{ ; fr| .

7f8f| / t|; f| lar hf|80ġ5
wsf| / w; f| wg lrXg aġ5
sfnf| / ; |tf| ; a sd{ 5fġġ-
khl t'Nof0{ /ld|bġ5 dfġ5} .

ldn| g x|f To|f dgdf|h v|f|f|
; + f/s}g} ; \zflġt ef|f|
h| r|fxof| ; f| ha klġ yfN5
e|f|} gġSg| k|e' aġg yfN5 .

k|of|u hfġk|5 lj Q a95
wgf9d|tfn| ha ehNg yfN5
sxf|sxf|sf| hg ldq aġ5
dg'io To| s|qd ; f|No /f|H5 .

cz|if la; / p z|if aġ5
tkl: j tf k|f wgj ġt ; ġt
lyPg kN|x} ; 'g g} lrgfof|
g sfut} Yof| hgn| agfof| .

; z|f|wg} ; fy ; hl ; hf0{
cuf|8 Nofof| wgsf| esf/L
u/g ToNn| s'g sfd nf| eg
blġf/ j f ġf|6 ls r|s g} ug .

rnf|p|b} To|f |v0|b} ; lsġ5
To| lj Qsf| r|t|s|nf ulġġ5
ldn|/ df|bf dge|f|h: t}
ud|/ x|bf{ j ge|f|h: t} .

|5g} p|Hofnf| w|dn} dhfsf|
rdSrdSbf/ wg} 5 tfhf|
cuf|8 u89f ha vft n|f|5
df5f agl lrKng lj Q ; S5 .

; + f/ g} la; ġ lj Q v|f|h
cdNos} dNo ulġġ5 lj Q
g c|f|bdf lj Q 5 dWo lj Q
c; ^aVo k|: k|Nnt dWo lj Q .

dRr|/ g} kl^a agl p8|/
cġġt e} cġt x'ġ| Toxl 5
g c|f|bdf Sj} 5 5 zġo cġt
g d|Rr|bf y|Rrg' k5{ k|f|/ .

tkl: j tf j f wgj ġt; Qf
cdNodf j f /|tdNo j Qf
elġġ5 khl c|t g} lj lrg 5
lk|f|sf|nj f|nf /a/ ; dfġ 5 .

k|n'Awtf|sf| ġd'ġf 5 of| x}
ctli6sf| emġ\3/af/ of| ġ}
s| eġg' Toful / tkl ; d|f
; \vl |tdl 5f|ls c? dg'io <

g cf vtl a65 :j o+vtl xfl	sf e65 /fd ; t dg{ kfP
g /lts} xfl don} eg ef	lj Q} e/L hlj g /Dg kfP
crDd s: tf g l; /fg vfln xfl	d'6XL kn sf0{ lsg dg{ aly{
a9b} x'g n e cg t rfnsfl .	d'6XL a6f/L sg dg{ a ; .

g 5f8 x} ù Rofkk d'7L a9fpm	eP-e/} xfl; ; a x g x} wg
n1665 eh Ss65 u17n\tNofpm	sy ; a} xfl zj x g, xfl wg
0i off'n' x65g\t dhf rvfpm	dg} eP dfq ; 'dNo xfl wg
dg k/ tfklg dli6 kf/ .	dd} eP dfq cdNo xfl wg .

56b || pkhflf .

00

s] tkf0f0{ yxf 5 <

xfdl @)&* / @)&(sf|
 j if| ; flxTo k':tsdf
 hl6; s|sf 5f| .

k|fo|s j}zfvb|v r|q; Dd lg:s|sf
 k':tsx?sf| xfdl l6kk0fl; lxt
 kl/ro k|sfzg ub5f| .

To; sf| nflu
 xfdlnf0{ k':ts pknAw u/fpg'xf|; \.

; flxTo ; j+4g s|b| ÷ zAbfy{ k|sfzg
 rfa|n, sf7df8f|)!-\$\$(&#%!(÷(*\$!!\$\$%!)÷(*\$!\$(^!)#

; 'sd{ g} ; wd{ xf}

lj gos'df/ zdf{ g|kfn

hw/ rfn rfndf a; / kft kftdf
 a'eij/ afir wd{df 8'a/ nfu sd{df
 s'/lt gf: 5 wd{h} s'efj gf: 5 sd{x} |
 prfn kv/f ltdl ag/ sd{zln e}.

p7/ hfu hfu x| ; 'sd{h} ; 'dfu{d}
 ; 'sd{g} ; wd{xf} a'eij/ dfg /fv g}
 ; wd{g} ; 'sd{xf} b'j} ; dfg efj x}
 prfn kv/f ltdl n8/ sd{zln e}.

un/ vft /fz 5g\ckf/ 1fgsf s'/f
 5n/ 3ft ulbP laeij/ 8:b5g\5'/f
 ptfk tfkdf tkl ; 'of|o a65 k|y/}
 prfn kv/f ltdl 86/ sd{zln e}.

; 'sd{h} ; 'cftdf ; 'efj leq eg{ 5
 ; wd{h} ; 1rQdf ; 'emj leq wg{ 5
 ; 'af|w, bfg, l; 4tf ; a} 5 sd{leq g}
 prfn kv/f ltdl hd/ sd{zln e}.

lj j|s, rlf, bli6df ; 'a|4 tfk eg{ 5
 e/ / ; f/-lj 6b' Tof| ; 'sd{kitn k|Ng' 5
 cu|do, zfg, lb|otf ; a} 5 wd{leq g}
 prfn kv/f ltdl h'6/ sd{zln e}.

56b M k-rrfd/, sf7df8f .

ltdl / d
z^as/ 9sfn

xfj h6dsfj Zj f; xbg cfz
lj Zj f; lhTg] kpf /fv vf;
5 ; To j f0fl ldxglt; f/
ltdl ddf le6g xbg kof/ .

ol d]3-kfgl clg ; 6-Hof]t
; dfg 5foff klg j [lf-df]tl
lbP/ s]sf] 5 egf'cefj
ltdl ddf 'g\sg e]befj .

sbflk s]xl ckdfg 5g
c; Totf ; li6 lj wfg xg
st\onf0{ clwsf/nf0{
ltdl ddf x6g lj j fb ef0 .

xfj Ps p2Z0 / Ps df6fj
k/Gt' xfd]f] 5 cg]s af6fj
cfZro{0 xfdl lsg v]b v6g'
ltdl ddf s] dte]b e6g' .

5 ; fwgfn] dgk0f{ xif{
sf]665 cfkrf; \ bMw j if{
xbg xfd]f] slxNo} lj e]b
ltd]f] / d/]f] kl/j f/ Ps .

56b M pkhft
xfn M dx/fi6_x ef/t .
00

r]tgf
8f= z]n]b'k]sfz g]kfn

klm]/ kl]n af; df
/dfpb}lgxf5{/]0
cg]s /^a\, hftsf
lkof/ tlj| afB5 /]0

cd\$ To] j g:klt
hut\; hfpbf] ; w}
dg'io r]tgf udl
nhfpbf] ; w}; w}.

k/f]ksf/ efj n]
prf0 tfSg'kb5
5 sdzln of] hut\
; dlk :j u{emb5 .

j ; Gt xff: 5 r]tdf
dg'io lrQ k]n]bf]
gjlg efj gf x6l
cx]f, 5 sd{d]n]bf] .

5 zlt, tfk lh6bul
v'n]/ :j :y afRg' 5
/r]/ ; li6 nf] goff
hut'xf; f0{gfRg' 5

56b M k]df]0f'sf
afnfh', sf7df8ff .
00

afnlbj ;

zld(nf ltdlN; gf

lgsfn w/ lt; gf, lgsfn w) { k9ydf
 agf; \g zft IrQ of, 5 kl' cfh n lodf
 lnP/ hfj; xf; nf, lgsfn a9y ; f0t
 lj rf/ cSsnl s'/f, lnP/ lzi6 cfbt .

lnP/ 1fg Wofgdf, ; 'g/ IrQn] s'/f
 ku/ z)ndf c ` } 5 w6o 6Sg 6fs'/f
 k9/ 1fg `g\ a9f; \otfptf htf; 's}
 lkP/ r]tsf] ; wf, lj sf; tk(nDsb) .

lbP/ Wofg kf7df, lj leGg ts{ ; fydf
 ; 'sd{ ug{ k5{x} x'g]5 : j f:Yo ufydf
 d Ps : j : y aflnsf, k9/ a:5' tflnsf
 u/ v65' aflnsf, cj Zo kH5' dflnsf .

; r]t sd{ ; fwgf, kl/Gg x} lj j f bdf
 pkf; gf / cr'gf, ul/G5 : j : y of bdf
 k'sf/ u5{ k]dsf], x/]s ldq ; fydf
 ; bfj xf/ IrQdf, ldnfk : j : y ufydf .

n'5fr'8l s; } u/L ul/Gg of]hgf egj
 ldnfk ug{ v]j]hof], k; Gg `g\ a9L ag]t
 g/fv b'i6 sfdgf, gkf/ x) bafj df
 d'; 'Ss dl:sof] ; vL, k/f d n] k]efj df .

56b M k~rrfd/, wflb^a, xfn M sf7df8f} .

d u5{ j Gbg

Izj lqkf7L

d zflngl lj tfgdf ; bj| ult ufp15'
 / dflngl e'hÉdf ´d|/ klt nfp15'
 klfj tl ld7f| cxf 0 5 j fl0fgl / bfjws
 dhf lbgj5 0Gb/f 5 if6kbf / tf6s .
 ´dfpgj /yf4tf st} 5 knj/ olQmsf
 ehÉ; Étf 5 uGugfpgj 5 lrlqsf
 d n¶ k5{ c0f{ df 5 eJo x+ ufldgl
 dlul ld7f; lbg5 x} k9f+k9f+lj ofl ugl .
 d e65' bldfuf, lkpf sxf u0g\kldf0f sf <
 sxf 5 zfSj /L kxlif0f / Toj ; dflgsf
 xtf/ efj lg ufpbf t knNnbf, ulltsf
 k'sf/ u5{ cf0Bf} cg5'nf / 5Gbsf .
 cgjs eþn] ; lh65 lzi6 5Gb dflqs
 5 ; lQmsf kj fxdf /dfpgj cgi6k
 v'nfd ; jw/flt/} 8hf'ls ; Gb/L ; f}<
 l6kf' czfj sd-h/L enf'ls dfntl ; f}<
 d j QmX ; jlj 0fl xfb} klfjwtf ; 'gfp15'
 d d-h'xf|; gl tyf lkpfj bf ´nfp15'
 d gfrg ; S5' Jofn df dgf/df ahfp15'
 d : j futf / pbðtf lggfb df ; hfp15' .
 ; wf 5/ 5Gbsf] ; wf d d6b ufpnf
 d j QulGw, elb}sf, ; tl l; t} /dfpinf
 d j Qgfddf sxlF sxlF d d-h'; f/e
 d zs{l, / xfl/0fl st} agf' lzv108t .
 hxff/xf' hxff k'uf'd 5Gb ; fydf lnprf
 lgdjif dfq 5Gbsf] d lbJotf glal; þmf
 xhf/ nfv 5Gbsf ; wf u;fd sltg
 / u5{ j frgflbn] sj lzsf] d j Gbg .
5Gb || k-rrfd/, kfjv/f .

5 d/f] b]z ; Gb/

8f= Zofdk]; fb Gof]kfg]

rffl, skf; x] of of] gj glt rNof05
 x] ls z^a\$/n] xSsf tf]bv]/ w] f05
 ;]t} b]vG5 s]hfz b]z0 ;]t} dgfx/
 lzj s] wfd of] Kof/] 5 d/f] b]z ; Gb/ .

5f] ls geh: tf 5g\cToRr lul/z^p\nf
 w/fs] ueb]v g]lg:sl kloff]gem]/
 j]bWj lg lgsflnG5g\ufp5g\; dsf :j /
 /Do k]s]tn] oQm 5 d/f] b]z ; Gb/ .

; j] Ofdo 6NsG5 laxfgl lxdz]n Tof]
 ck/fXg xbf rffl ; Gwofdf tf]em]cxf] 0
 l; uf5{s; n] s]h]; bf b]vG5 ; Gb/
 OGb]pfl /^a\n] oQm 5 d/f] b]z ; Gb/ .

xl/of] /^a\sf] ; f/l k]i7df k'ik-cfs]t
 lj leGg /^a\z]df k]sflzt dx]B]t
 ;]t] 5 lz/df 3D6] afnf j f gu ; Gb/
 lb]o k]s]tn] oQm 5 d/f] b]z ; Gb/ .

lxdfnl e]ud]Gt/ kxf8l e]u ; Gb/
 allb5g\; lnnf gfgf clj lR5Gg dgfx/
 5^a5^a] Wj lgsf ; fy gfRb5g\Nb]o lgem]/
 agfof] j f aGof] cf]k]m] 5 d/f] b]z ; Gb/ .
5Gb M cg'i6'k\ e'dxl, gj nk/f; l .

˘ ʔtGq

; ʔ 1jfnl

lgixt : j fyh] bʔz ul: t 5
; sn eld of] w/ q: t 5
; hn gʔqdf dʔ3 c>'sfj
c ˘ 5 al; ʔf] bb{cftsfj .

a' ˘ g a6w' x] n]stGq of]
; bgdf kul elj6 tGq ef]
el8 5/l ; w} : j fy{leqsfj
rkn rfnn] ˘ ʔ tGq ef] .

eg g lj 1 x] dfg 5f] lsg <
cwd qf; n] ʔG5 of] dg
hx/ qm]Gtsf] b]jodf k/l
dg'h lalupof] cfh s] u/l .

5 c ˘ j ʔgf tllOf 3ftsfj
3]0ft sd}sf lfb] dftsf
lj ifh ; k}sf 5g'soff hxff
ceo lh6bul xG5 s] Toxff .

bdg b]ʔosf] gf; ug' 5
crn zflGtn] /fi6«eg{ 5
Tj l/t n]esf] 3ff; sf6g' 5
ca t rf]/sf] el8 5f6g' 5 .

5G6 M 0IGb/f, e/xf f ʔk6b}xl .
00

hufpñ z'4 efj gf

xl/k}; fb rf]nfuf0f

5/y : j ʔb elddf
pdfgk5{l; hgf
cj Zo khN5 lt; ʔf
5/y dG6 af; gf .

snf ; lhG5 elddf
hxf 5l/G5 ; D ˘ gf
sn^a\$sf d'gf ; a}
rB/ km]Ngk5{x} .

htf 5 pj ʔf w/f
pdf/f] zflGtsf h/f
a9] t k]d efj gf
ladfv j ʔf]w sfdgf .

k]bkt blk zflGtsf]
g/fv ; ʔj r j ʔflGtsf]
; d]4 5g lh6bul
5 sfns} ; ; Ddtl .

csfy}sf] cxkGF
; a} /x]5 lbled
clgi6 kOf} ; fdgf
e/} z'4 efj gf .

5G6 M k]df]0fsf, agkf .
00

cfvf

l; hgf vgn

htf x|of| cf[^]g| /gj g gbl ; fDo 5x/f
 agö\xBg| af6f ; dy/ snftNo kx/f
 bj} cfvf afRg| 5n/lxtsf sd{gu/
 v'; L sNn| kfcf|; \ze gh/ ol b^agk/| .

; a) leGfleG} k|s|t ; 'idf vNb5 h; }
 ggfrl cfv|fsf| gh/ klg s| n'S5 / p; }
 grfpmg\cfvfn| 5d5d u/L hlj gr/L
 To; }df vNg| xf|; \k|tkn goff ; f|rnX/L .

x|bf| x|fnf lrGtf x/kn v'; L lbJo geP
 ; a) k|fofl cGwf x'g klG s'g| a| 5 / s| 0
 a; }sL l5g\wtl{ n'6k'6' log} k|fofe/df
 eP cfvf /fd|f ; xh 5 cem| klG 3/df .

/xl a|lnfal|n} dgd'6' u/L Ps yndf
 sb|sf g; n|l5g\tdgd h'6fP/ kydf
 g tf e|6g| afrf x|potn uf9f x'g uof|
 au|sf 5g\Ps} ; do el|b} cff; ' lsg xf| .

a; }sf| To| dfoff uxg ulx/f| a%5 s; n| <
 ag| ldNbfhNbf o'unj osf k|fof /; n|
 a'eifcf| xfdln| kj gultdf ; fRg' 5 oxff
 p|hofnfsf| v|flhl eg g s; /L x65 / sxff<

log} cfvf n|fel x'g u0lbPsf lfof otf
 38f k|65g\; f/f lj ulnt xg| hlj g ptf
 ; df0{ nTofo{ cem k/ k'fofo{ aundf
 gx|fpmg\ol cfvf l/k' alg|bg| of| ; km/df .

56b M lzvl/0fl, e|/xj f, a)ssnflgl .

I´ s/ krfNg'kb5

; ltf eš/f0{

hxff 5 Hoff|t|j Dasf| s'zfu| dNor|tgf
hxff 5 zflGtdhsf| cg6o zflGtr|tgf
hxff 5 :j R5 sd{sf| ; bf gj lg of|hgf
pxlf ku/ zflGt e} 86g\ du| sdGf .

lxnf| eP dg'iodf lxn|f| I´ s/ krfNboğ\
wnf| eP dg'iodf wnf| I´ s/ krfNboğ\
v/fasf s'g} s'/f ; xGg /| lxdfn of
5 9f|usf syf eg| /xGg /| oxff cx|f 0

hk| /fd gfd tl s'sd{sd{u5{hf
eh| s|0f gfd tl cwd{dfu{lnG5 hf
pxff /xGg wd{g} cwd{dfu{a9b5
ltg} s'sd{h} an| ; dft ; To kfb5 .

lnP/ ; To tYo g} ; 'sd{ug'kb5
; 'sd{sf snf 5/| ; d:t lj Zj a6b5
dg'io r|t, sd{h} p7g\
agf| ; dg'io hlj gl ; 'sd{h} x/fe/f .

t; y{Gof, ; Totf, a'Y /f'kg'kb5
s'sd{sd{u5{hf lj /f|w ug'kb5
5n| ; fw a65 hf /xGg ; fw db5
; dfh 5N5 bi'6n| I´ s/ krfNg'kb5 .
56b M k-rrfd/, /fdlx6L, sf7df8f} .

/fɣfN8f]s] ufpldf

:k6bg lj gflb

/fɣfN8f] 3/ v]tdf gx/df, bf8/ a:5g\ptf
df65]h] cg'shtf lg o; /L, kfp c; fwo} otf
d/f] ejo ; j f/ a6b5 goff ; fRnf db/f klg
/fɣfN8f] klg dVv kb5 ls tf, gkfn af/] ; 'gl .

alj]n} zft 5 af4eld gu/L, e":j u{ x] cfiv/
x] cl: t]j lj sf; n] ; a ox]f cxf ũ t cf^g} 3/
k]N5g\k]h ; 'j f; n] 9sds} r]t6o x]ufel/
/fɣfN8f] klg dVv kb5 ls tf, gkfn af/] ; 'gl .

v]j]ndf k'n x]Ng d]lg ; ; s] g]k]nd} 5g\Vof]
e65g\6fj / x] oxl w/x/f, lg: t]h h: t} eof]
g]f]n] n]lb5 7fpf 7fpf /rgf, of6} au]rf slt
/fɣfN8f] klg dVv kb5 ls tf, gkfn af/] ; 'gl .

x]f]nf ln: j gaf6 b' t sxf] 306f ; j f To] k/
6fk'x] t/ of] lj sf; 5 cx]f ; j fyl{ st} e]6g
ofqf le6g hx]fhs] 5 clxn], la: tf/ ; fRr} 5 lg
/fɣfN8f] klg dVv kb5 ls tf, gkfn af/] ; 'gl .

d/f] b]z lrgf]b} 5' k]xn], 6]sb]f db]/f o]j f
o: tf] b]z /x]5 e6g t ; sf] ; \; f]x]b]sf ; fydf
sf]/f 1fg u/la 5g\t/ ; a} 5g\j [Q wf6g] wgl
/fɣfN8f] klg dVv kb5 ls tf, gkfn af/] ; 'gl .

56b M zfb]h]j q]l]8t, eQmk'/, xfn M ln: jg, k]f]r'ūn .

/If 0 df rn df rn

xl/ s\$jn

Af; / djr-df 3D6} xf0 u5{ 3/L-3/L
 d\vdf /hglu6wf kfg x65g\k/L-k/L
 gfk5f} s} / u/L 0{of{ tl cfv f b06} t/L
 cfzlj fb 5 ; Qfsfj 8/fp6g s; }u/L .
 d ; S5' lj i0ferf ug(j fbfnf0{ k/} 5n
 h} u?F/fHon} 55{ uEfsfj hlxNo} hn
 k5fg{ ; S5 sfj cfcfj; \5 d/fj eldsfj an
 dnf0{/fSg s} ; S5 /If 0 df rn df rn .
 d hf65' b}z bf8xf vf65' e|d0fsfj ; 'sfj
 b}zsfj 9's'6L r': 5' ; Dem} ; Dem v/L h'sfj
 zIQm 5 k6df d/fj kR5g\gfnl, s'hf, 9n
 cnsqf klg vf65' /If 0 df rn df rn .
 cflR5pf alR5pmf v fP f gfy} em; tf af?nfj
 s'/f ; fdf6o x'g\vfg d}n} affw tyf s'hfj
 knlS65' /ftdf sfj7f krFP/ xnfxn
 u5{ xfl6ndf d: tl /If 0 df rn df rn .
 ; Snf sfj ; lhn} ; Qf dftnf0{ x/fpg
 d ; S5' ; lhn} em\$sfj knl/ ; To u/fpg
 : oxf5{ 3' sfj y}nfj ; dft5' knl/ cflrn
 / 5N5' df65}sf cfv f /If 0 df rn df rn .
 huf cfP/ 5\$bg vfgj d'v v'nf eP
 ; dftg ; S5 sfj ; k{oqtq b'nf eP 0
 krmfcfj; \hfj ; 's} cf0{ vfgj d} xf ; a} kmn
 xln6Gf sl; nfj s'; l{/If 0 df rn df rn .
 8'qm65' ; f9sfj afjnl u5{ w/ 9nldnl
 dnf0{d: tn} knl/ nfujsfj 5 goff sln
 sfj ; S5 5pdf l6Sg < d/fj 5 ultnfj bn
 h} e65 dgn} u5{ /If 0 df rn df rn .
56b M cg'i6'k\ lj /f6gu/ .
 00

cfdfsfj cflzif\

xl/z/Of 9^alfgf

vfgl g) x'g\; sn s'; 'dsf k|ds} efj wf/f
h6dfof} x| ; 'dw/ dgsf j zh} lbJowf/f
v|f|s} Yoff ; do ; don| h| e6of| To| agf0{
cfd f g) x| hudu w/tl h| 5 o: t} egf0 .

efiff xfd|j /xg-; xgdf To} r|tgf 5 eg{
s|f|} 5f| ol ; /n 5 ej df lgofqf 5 ug{
ltd| afnfkg 5 dg e/} ; fRg c|P lg x6Yof|
cfd-fcdf x/kn dgd} afRg k|P lg klYof| .

xf; f'cdf x/kn d ; bf xftdf g) ; df0{
afd| ; b{s-s-g-g sxb} ; fydf 5f|/df0{
P|f c|yf cltzo ha ef| Ps afRg| pkfo
cdf g) x'g\; xh; l; hk|ef| gef|uf| ; hfo .

l5g\} dftf cgkd ej sf| k|dsl /f|z xfd|j
c|df l|6g| dg z'e lbn x'g\|v| a|5g\g /fd|j
1fgl a65g\; ahg clt cdf /x|; Dd ; fy
afRof|ld7f ; /; j rgn| cf} ; dfP/ xft .

afaf d|f lbg lbg cem cdf egl hkgx65
ef|s}Htvf{ ; a x/Of u/l gfgf ; wf vkgx65
xf; f| cxf pbo ha eof| ug{ ; 5f| enf0
lb65f} cflzif\cl3 al9/xg"1fg eg|dnf0{ .
56b || l|rqn|vf, hf|kf6L, uf|s0f|zj / - %, sf7df8f .

j fSkþfju / ldf

8f= xl/x/ zdf{ coffn

j flj f0fn] cfxT e} dg'io
 lrGtf-gblaf lbg/ft 8A5
 tl 5þb5g\dd{k; / lgTo
 t; y{lj åfg\gu/fl; \kþfju .

j flj f0fn] cfxT xG5 lj åfg\
 tyflk Toj zfgt /xfl; \bofj fg\
 a: nf l/; fxfklt hfj k; Gg
 l/; fpGjs} ln0lbG5 k0o .

ufnl ; 'g/ klg a:b5 rkrfk
 vfP/ /flj klg tIs0lbG5 dfkm
 eG5g\j lzi6 hg- l; To, bof, ldf /
 ; f/No ol ; sn pQd 5gllæg/ .

; 'gl s; þaf6 s7fl/ eT; Gf
 afNbg To: tfklt gdl j f s8f
 hfj rfl6 vfP klg wp{l nG5
 pN6} gtf rfl6 lbg} sl; G5 .

; fRbg xflcfj; \To; sfj clgi6
 ubfl 5 cfkrlt hfj clgi6
 To: tfj dxftdf-hgsfl ; ' a\l
 kf0{ ; \l agb5 bj ; aS .

wp{l ldf, ; /ntf, s;0ff / ; To
 : j flwofo ub5 ; wf / j zl 5 lgTo
 Psfgt a:b5, c?sfj klg So} lnfbg
 Toj JolQm zflgt-; \ kfp5 lgTo rg .
 kfNkf, xfn sf7df8ff.

k'5f/sfj kftfj

5Gb lj wfg M ; fdfGo kl/ro

7fs' zdf{ e08f/L

!= lj ifokljz

5Gb M kfbfj t' j }b: o -kf#z=\$!_ 5Gbnf0{ j }bsfj r/Of elgPsfj 5 .
 j }bdGqx?df ufoql cflb 5Gbsfj kpfju ePsfj 5 . lognf0{ j }bs 5Gb
 elgG5 egj nffss 5Gb 0ltxf; , k/f0f, sfJoflbdf kpSt ePsfj 5 .
 .5Gbl eg/ kf/f10fs ufyx? klg ; j q j }bnf0{ egjsfj kf0G5 . .5Gb fdogl
 ; f/f j }bdo 5 -efuj t : sGb -*-#-#!_ . j }bsfj tftko{ 1fg, 5Gb 1fg xfj .
 5Gbsfj 1fg x'gk5{/ dfq j }bfb zf: qx?sfj cWoog ug{ ; lsg5 eGg
 ; Gbe'f elgPsfj 5- of x j f clj lbtffib5Gbfj tlj lgoftlg afXdOfg
 dGqOf ofholt afWofkolt j f ; : yf0f+ j R5{t utf j f =kfklofg\ej lt
 oftodfGo: o 5Gb f; ej lGt=lk^aun=; Gj lQ c=!_ cyff{ hfl Clif -u;_
 5Gb, bj tf tyf lj lgoftu cflbnf0{ ghfg/ g) afXdOf dGqn) o1-ofufb
 u/fp5 j f cWofkg u5{ Toj /; lj gfsfj sf7; dfg xG5, gsd'f hG5,
 kfk'sfj efulbf/ aG5 t; y{ 5Gbsfj 1fg cj Zo x'gk5(= j }bs ; dob}v
 g) a'xb'ufyx? 5Gbd'f n}vPsf 5g\ s07: y kfgl ufpG, cgjsfy{ afw
 u/fpg ; lhnfj xgl x'gn) o; sfj : yfg pkNnfj : t/df /flvPsfj 5 .

efiffsfj n}vs ef^gfj efj nf0{ b0{k'sf/af6 JoQm ub5 uB / kBdf .
 uBsfj cleJolQmdf Jofs/Ofn) zf; g u5{ egj kBsfj zf; g lk^aunzf: qn)
 u5{ . uBdf, j Of{ dfqf, klj fx, ult, lj /fd cflbsfj aGwg x'bg t/ kBdf
 j Of{ ^aWof, dfqf, ult cflbsfj Joj : yf cfj Zostf xG5 . kB lgoldt
 cfsf/df lgl'dt xG5 . o; kBnf0{ 5Gb klg elgG5 . 5Gbsfj tftko{
 lgoGqOf Pj +cfXnfb bj} xG5 t; y{ 5Gbd'f /lrPsf /rgf cf^gfj lgoddf
 affwPsf / cfXnfb'sf/L xG5g\ To; /L /rgf ul/Psf /rgfn) x'podf of'f
 em^as'f/ el/lbg) sfd u5g\ ; flxTosf lj Bfyt'nf0{ dxlif{ lk^aun'sf) lj ifodf
 klg hfg'sf/L /fVg' cToj Zos b}vG5 . zljffj tf/ dxlif{ lk^aun'n)
 5Gbzf: qsfj lgdf'f ug'fPsfj xfj . o; sf/Of g) o; zf: qsfj gfd lk^aun
 /Xofj . 5Gbzf: qsfj 1fglj gf kB /rgf q'6k0f{xG5, b'ffk0f{xG5, s0f's6'

xG5 . bñf/lxt /rgf g} >lt dw/, cfgbbfos, afwuDo / bZglo, dgglo
 xG5 . slj j f n|vsn| h'g s'/fsf| j Ofg ug{ vñh/x|sf| 5, To| a%gsf|
 nflu kBdo /rgfn| w|} ; xofju k'ofp5 t; y{ hlt klg ; +s|t j f^aodf
 u|yx? n|vPsf 5g\, 5Gbd) n|vPsf 5g\ . oxl sf/Of 5Gbzf: qsf|
 k|rf/k|; f/ j)bssfnb|v g|ePsf| x| . 5Gbzf: qsf| cWoog ug| qmddf
 j)bs / n|ss u/L b0{ efudf afB|/ dfq lj rf/ ug{ pkoQm xG5 . j Of| /
 dfqsf| cfwf/df n|ss 5Gbnf0{ d'Vo ?kdf b0{ efudf lj efhg ul/G5 -
 j flOfs / dflqs . h'g 5Gbd f j Of|sf cfwf/df lgod agr0Psf| 5, To; nfo{
 j flOfs 5Gb / h; df dfqfnf0{ dfq cfwf/ lnP/ lgod agr0Psf| 5, To; nfo{
 dflqs 5Gb elgG5 . ; ^aN|kdf eGgkbf| j flOfs 5Gbd f j Of|sf cfwf/df
 uOfgf ul/G5 eg| dflqs dfqfx? sf| cfwf/df uOfgf ul/G5 . j flOfs 5Gbnf0{
 j Q / dflqs 5Gbnf0{ hflf elgG5 .

@= kfb j f r/Of

...1 pMkfbZrtyff: zM.kfozMk|To|s 5Gbsf rf/ r/Of xG5g\o; } nfo{
 rf/ kfb klG elgG5 . o: tf 5Gbx? nfo{; d5Gb elgG5 . lj ifd 5Gbd f rf/
 kfpeGbf klG a9L kfp xg ; S5g\ . rf/ r/Of ePsf| 5Gb s'g) b0{
 nfoGsf b|vG5g\eg| s'g) rf/ nfoGsf . 5Gbsf| cfsf/ k|sf/sf| cfwf/df
 o; nfo{ lng ; lsG5 . pbfx/Ofsf| nflu cg'i6k\5Gbd f klG rf/ r/Of 5gM
 cf7 c|f/sf| Ps r/Of ; f|x| c|f/sf| Ps nfoG . n|vbf b0{ r/Ofsf|
 h: tf| u/L n|vg| ul/G5 . pbfx/Ofsf| nflu Pp6f cg'i6k 5Gb x|fM

hxf| k|sfz e|6G5 Toxf| hlj g ldNb5

hxf| hlj g e|6G5 Toxf| k|sfz ldNb5 . -zAbgfb !))_

o; } cg?k k|To|s 5Gbnf0{ kfozM rf/ r/Ofsf| ?kdf dflgPsf| 5 .
 k|To|s j flOfs j f dflqs 5Gbsf tlG tlG ep b|vG5g\; d, c4f d /
 lj ifd . h'g 5Gbsf rf/} kb j f r/Ofdf j Of| / dfqf ; dfg l: yltdf /xG5g\
 To; nfo{; d / klxn| / t|; |j kfb -cyft\j ifd r/Of_ ; dfg j Of| j f dfqsf|
 5 / ; d r/Of -bf|; |j / rfy|df Ps ; dfg 5g\eg| c4f d / k|To|s r/Ofsf
 j Of| Pj+dfqfx? c; dfg 5g\eg| leGleGg 5g\eg| lj ifd elgG5 .
 j flOfs ; d 5Gbd f klG b0{ ep b|vG5g\ ; fwf/Of / b08s .

#= dfqf

s'g) klG j Of| j f c|f/sf| pRrf/Of ubf| nflu| ; dofj lwnf0{ dfqf
 elgG5 . j Of|sf| pRrf/Of b0{ lsl; daf6 ul/G5 - x|: j / bl3{ . x|: j j Of|sf|

pRrf/Of ; donf0{ Ps dfqfsfj ?kdf ln0G5 egj bl3fj Ofsfj pRrf/Ofdf hg ; do nflu5 To; nfo{b0{dfqfsfj ?kdf ln0{bl3{elgG5 . lk^aunzf:q cg'; f/ xl:j nfo{.n3l/ bl3hf0{.u'z'elgPsfj 5 . o; ; ^aNfkt tdfd kpfju ubf{x}:j j f n3'hf0{.nl / bl3{j f u'z'nfo{.ul sfj kpfju ug[rng 5 . n3'sfj kOfj /fd lrGx -I_ h:t} kpfju ul/G5 egj u'z'sfj cleJolQm j f lrGx lj sf/ cyjf 6Pj /M -c^au^hl j Ofsfj P; \s_h:t} cfsf/_ lb0G5 . c, O{ p, C, :j / j f ol :j /x?sfj dfq nfufsfj Jo-hg j Of{ kpfju ePsfj 5 egj xl:j j f n3' elgG5 . cf, O{ pm P, P, cf, cf, c7 cM :j / j f dfq nfufsfj Jo-hg j Of{ kpfju ePsfj 5 egj bl3{j f u'z' elgG5 . xl:j bl3{sfj lgOfp ubf{ kBdf kpfju ubf{ lgDgf^a\$t Joj :yfnfo{ Wofg lbg' cfj Zos xG5 M

!_ ; eQmIf/eGbf klxn}sfj j Of{bl3{xG5 . To; j Of{h}kl5sfj Jo-hg j Of{hf0{ tfg}sfj xG5 - k-rfdlt, cAan, sliOf, ; Gb/ cflb . o: tf zAbsfj ; eQmIf/ - -r, Aa, iOf, Gb eGbf klxn} j Of{k, c, s[; ' j Of{h} ` \a\if\ g\j Of{hf0{ tfg}sfj 5 . ofj pRrf/Of ubf{ ; dofj lw a9L nfufsfj xG5 To; }n] k, c, s[; ' j Of{ 5GblgdfPfdf bl3{dflgG5 .

@_ xnGteGbf klxn} j Of{bl3{dflgG5 - hut'o; zAbdf .ul bl3{xfl . #_ cg': j f/oQm cIf/ bl3{dflgG5 -.; eQmIf/l'o; zAbsfj .; #bl3{xfl . s'g} j Of{sfj dflj rGb}j Gb' hfj8Psfj 5 egj Toj xl:j j f n3' dflgG5 - .a; f0f o; zAbsfj cIGtd cIf/ .Ofdf rGb}j Gb' nfufsfj 5 tyflk ofj j Of{hf0{n3' dflgG5 .

\$_ lj ; upQmj Of{klg bl3{dflgG5- kftM kfozM c tM cflb zAbsfj tM zM tM j Of{bl3{dflgG5g\

%_ j flOfs 5Gbsfj r/OffGtdf kpQm xl:j klg cfj Zostfg'; f/ xl:j 5 egj klg bl3{dflgG5} rng 5 t/ ; s; Dd n3' j f u'z' h:tfj 5 tbg'?k lng'g} z4tf xfl . slxn}sfxl f n3' cIf/ u'z'h:t} u'z'j u{n3'h:t} pRrf/Of xG5 o:tfj cj :yfdf h; /L pRrf/Of ePsfj 5 To; /L g; ; dofj lwsfj cfwf/df dfqfsfj uOfgf ul/G5 .

\$= uOf

.ci6f} ej GToq uOffl:qj Offl 5Gbzf:qdf tlg j Of{sf ; dXnf0{uOf elgG5 . j flOfs 5Gbd dVotof uOfsf cfwf/df uOfgf ul/G5 . cflb, dWo, 5Gbsfj n3' / u'z'sfj cfwf/df cf7 uOf 5g\ 5Gb d-h/Ldf o; sfj nlfOf o; /L atf0Psfj 5 M

**dīgqu'z:l:qn3Zr gsf/fj eflbu'z:M k'g/flbn3'oM
ofj u'zdwoutfj /ndWom ; f]GtM u'z'slytflsGt3': tM .**

cyfttMdu0fdf tlg u'z, gu0fdf tlg n3', eu0fdf cflb u'z, ou0fdf
cflb n3', hu0fdf dWo u'z, /u0fdf dWo n3' ; u0fdf cGTo u'z, tu0fdf
tlg n3' xG5g\

lgDglnlvt ; ħnf0{ Wofg lbg} xfl egj 5Gddf kpfju x'g} u0fnf0{
:ki6?kdf a%g ; lhnfj k5{ . o; df bzj 6f j 0f{nf0{ cfwf/ agfP/ ; a}
u0fx?sfj lgdf0f ug{ ; lsg5 .

.odftf/fhefg; nufll

o; ; ħdf bz cIf/x? 5g\ u0fsf cf7 cIf/ cf7 u0fsf gfd /
.n ul . .n[h] n3' / .u.n] u'z:nf0{ hgfp5 . h: tM o,df,tf, ; ħsf klxf
tlg cIf/ x'g\ qmldS ?kdf cfPsf 5g\ o n3', df / tf u'z b]vG5g\
o sfj n3lr6x -I_ df / tf sfj u'zlr6x -s_ b]vG5 . o; n] o u0fnf0{
a'erfp5 . o: t} .gl u0fdf o; ; ħsf alrdf cfPsf g, ; , n cflbn]
n3'j 0f{eGg} a'erfp5g\ .glu0fdf tlgj 6} cIf/ x|:j xG5g\egj .dl u0fdf
tlgj 6} j 0f{ bl.3{ xG5g\ cf7j 6} u0fx?nf0{ lgDg tflnsfaf6 hfgsf/L
lngj ; lsg5 M- ou0f -ISS_ eu0f -SII_ du0f -sss_ gu0f -III_ tu0f
-SSI_ ; u0f -IIS_ /u0f -SIS_ hu0f -ISI_ n3' -I_ u'z -S_ .

%= ult

kB /rgf kj fxdf cToGt cfj Zos 5 . 5Gbzf: qdf kj fxnf0{ ult
elG5 . kBdf ult cyjf wf/f 7ls eofj egj xpo 5'g], cToGt dw/,
cfsiffS / pRr efj kpfj ug{ kB lgdf0f xG5 . olb o; fj geP cyftt\
To; sfj lj k/Lt efj klj rInt xG5 .

^= olt

5Gbzf: qsfj lj wfgfg'; f/ kBsfl olt -lj /fd_ klj plrt x'g' cfj Zos
5 . cfknhf0{ hxif 0R5f nflu0f Toxf olt lbg' 7ls xbg, 5Gbe^a x'g
hG5 . 5Gbnf0{ 7ls /Vgsf nflu lj /fdlrXgsf cfj Zostf xG5 . Pp6f
r/0fsfj zAb csfj r/0fdf uP/ a:ofj egj kBsfl cfsif0ftdf Gōgtf
cfp5 . To: tfj kBnf0{ klj e^axbfjif ePsfj dflG5 . kBdf olt e^axbfjif
x'gxbg . To; h] r/0fsfj cGtodf lj /fdfsfl cfj Zostf kb5 .

&= cGTofg'kf;

kBsfl lgoddf cfsif0ftf Nofpg cGTofg'kf; x'g' cfj Zos 5 .

; dfg :j/ ePsf Ps jf cgjs cIf/ r/Ofsfj cGTodf cfp egj kBdf
ld7f; e5g,\To; h] cGTofgkf; n] ; f;bo{ a9fp15 . gkfnl kB/rgfdf
cGTofgkf; sf] klz: t kpfju ePsfj kf0G5 t/ zAbfy{ ; f;bo{nf0{ Vofn
u// ; +s{tkBx?df cfj Zostfg'; f/ kpfju ul/G5 .

***= sxl j fl0fs, dflqs tyf %ofp/ 5Gbx? M**

!=cg'i6k\~cf7 cIf/ Psr/Of xG5 . lj ifdr/Ofsfj ; ftfj cIf/
bl3{ ; dr/Ofsfj ; ftfj cIf/ x|:j xG5 . rf/) r/Ofsfj kfrf) cIf/ x|:j /
5b)fcIf/ bl3{xG5 .

@=lj Bgdfnf - duOf -sss_ duOf -sss_ u' -ss_ * cIf/ .

#=0Gbjahf - tuOf -SSI_ tuOf -SSI_ huOf -ISI_ u' -s_ !! cIf/ .

\$=pk;bjahf -huOf -ISI_ tuOf -SSI_ huOf -ISI_ u' -s_ !! cIf/ .

%=pkhflt - 0Gbjahf / pk;bjahf bj} 5Gbsf uof ldn]sf xG5g\
!! cIf/ .

^=/yfl4tf - /uOf -SIS_ guOf -III_ /uOf -SIS_ u' -s_ !! cIf/ .

&=:j futf - /uOf -ISI_ guOf -III_ euOf --ISS_ u' -s_ !! cIf/ .

*=zflngl - duOf -sss_ tuOf -SSI_ tuOf -SSI_ u' -s_ !! cIf/ .

(=bfws - euOf -ISS_ euOf -ISS_ euOf -ISS_ u' -s_ !! cIf/ .

!)=zljz bgf - guOf -III_ ouOf -ISS_ guOf -III_ ouOf -ISS_ !@
cIf/ .

!!=jz:y - huOf -ISI_ tuOf -SSI_ huOf -ISI_ /uOf -SIS_ !@
cIf/ .

!@=0Gbj zf - tuOf -SSI_ tuOf -SSI_ huOf -ISI_ /uOf -SIS_ !@
cIf/ .

!#=b|tlj n|Dat - guOf -III_ euOf -SII_ euOf -SII_ /uOf -SIS_ !@
cIf/ .

!\$= tfps - ; uOf -IIS_ ; uOf -IIS_ ; uOf -IIS_ ; uOf -IIS_ !@
cIf/ .

!%= ; ||j OfL - /uOf -SIS_ /uOf -SIS_ /uOf -SIS_ /uOf -SIS_ !@
cIf/ .

!^= e^h^akpft - ouOf -ISS_ ouOf -ISS_ ouOf -ISS_ ouOf
-ISS_ !@ cIf/ .

!&=dGbf|sgl - guOf -III_ guOf -III_ /uOf -SIS_ /uOf -SIS_ !@
cIf/ .

!* = dfntl - guOf -III_ huOf -ISI_ huOf -ISI_ /uOf -SIS_ !@ Clf/ .

!(=dQdo' - duOf -sss_ tuOf -SSI_ ouOf -ISS_ ; uOf -IIS_ u' -s_ !# Clf/ .

@)=j ; Gtltnsf - tuOf -SSI_ euOf -III_ huOf -ISI_ huOf -ISI_ u' -s_ !\$ Clf/ .

@!=dfngl - guOf -III_ guOf -III_ duOf -sss_ ouOf -ISS_ ouOf -ISS_ !% Clf/ .

@@=d-rrfd/ - huOf -ISI_ /uOf -SIS_ huOf -ISI_ /uOf -SIS_ huOf -ISI_ u' -S_ !^ Clf/ .

@#=lzvl/0fl - ouOf -ISS_ duOf -sss_ guOf -III_ ; uOf -IIS_ euOf -SII_ n -I_ u' -s_ !& Clf/

@\$=kŷjl - huOf -ISI_ duOf -sss_ guOf -III_ ; uOf -IIS_ euOf -SII_ n -I_ u' -s_ !& Clf/ .

@%=dGbfqfftf - duOf -sss_ euOf -SII_ guOf -III_ tuOf -SSI_ tuOf -SSI_ u' -s_ !& Clf/ .

@^=zfbhjqm18t - duOf -sss_ ; uOf -IIS_ huOf -ISI_ ; uOf -IIS_ tuOf -SSI_ tuOf -SSI_ u' -s_ !(Clf/ .

@&=; ŷw/f - duOf -sss_ /uOf -SIS_ euOf -SII_ guOf -III_ ouOf -ISS_ ouOf -ISS_ ouOf -ISS_ @! Clf/ .

@* = dfndfl/0fl - kŷd, tŷtlo r/Of M ; uOf -IIS_ huOf -ISI_ u' -s_ c4ŷ dj ŷ lätlo rty{ r/Of M ; uOf -IIS_ euOf -SII_ /uOf -SIS_ .

@(=lj ofŷugl -kŷd:tŷtlo r/Of M ; uOf -IIS_ ; uOf -IIS_ huOf -ISI_ u' -s_ c4ŷ dj ŷ lätlo:rty{ r/Of M ; uOf -IIS_ euOf -SII_ /uOf -SIS_ n -I_ .

#)= kŷktfulf - kŷd:tŷtlo r/Of M guOf -III_ guOf -III_ /uOf -SIS_ ouOf -ISS_ cwŷ dj ŷ lätlo:rty{ r/Of M guOf -III_ huOf -ISI_ huOf -ISI_ /uOf -SIS_ u' -s_ .

dfŷs 56b M

!=cfof{- kŷd:tŷtlo r/Of !@, lätlo !*, rty{ r/Of !% dfqfsŷ xŷ5 .

@=rfkfo{-rf/} r/Ofdf !^ dfqf / cGtosf b0{ Clf/ bl3{xŷ5g\

; Gbeſ; fdul

! = ; ^aNfkt gf/b k'/fōf k' ſefu- lātlokfb, cWōfo %& .

@ = 5Gbfxf/ - ufj Gb e6&/fō{

= ldl{ } c^a\$ \$ j iſ{ #! kōff^a\$ @)#, @)% (; fpg, 5Gb M Ps
kl/ro- 7fs'/ zdf{.

\$ = lk^aūn = ; ōj | Q c = ! .



ult, uhn, Dolhs lel8ofj
lj j fx, sfoqmd cflbsfj nflu
xfdlnfō{ ; Demg'xfj; \

Four Cube Entertainment
9860660925/9841466812

zAbfy{ k|sfzgsf sfoqmdx?sf
; a}lel8ofj otf 5g\

1 . <https://www.youtube.com/Shabdartha Music SM/>

2 . <https://www.youtube.com/Shabdartha Prakashan/>

zAbfy{ k|sfzgn|

@@ y/l zAbsfjz k|sfzg ul/; s|sfj 5 /
cem}c? k|sfzg ub}5 .

s| tkfō{klg sfjzsf/ x'g'xG5 <

cf^gfj zAbsfjz k|sfzg ug{OR5's x'g'xG5 <

zAbfy{ k|sfzgsf] j|a; f06df
 j}h0gtlsf ; a} c^a\$, xfd] ; a} ultlj lw,
 zAbsf]zx?sf] ; ^6j|b/ / sf0qmdsf t:j|/,
 lkr|nd tkf0{sf nflu pkn|Awk0f{
 x'g ; S5g\.

web : www.shabdarthaprakashan.com/
www.nepalipublisher.com

<http://www.nepalipublisher.com> j f
<http://www.khabarinepal.com> Sf]Hotlink j f
<http://nepalipublisher.com/downloads-vajyanti/dayitwa>
 ca xfd] j|a ; f06df j}h0gtl / bfl0tj sf ; a} c^a\$
 8fpgn]8 ug{ ; Sg'x'5 x} .

tkf0{] ; flxTo tyf z]l]fs cGtj ftf{ syf,
 slj tf, ult / lj Zn]if0f km; a's
 tyf o'6'adf xg'eof] t <
Khabari Nepal

j}h0gtlsf] nflu /rgfx? z'4 6f0k u/l
shabdarthaprakashan@gmail.com
 df k7fpg ; Sg'x'5 .

s] tkf0{] xfd] j|a; f06 xg'ePsf] 5 <
 web : <http://nepalipublisher.com/>

j hoġtl ; iġf ; Ddfgáf/f ; Ddfġt JolQmġ x?

c ^a \$!= kf-8f-slkn c1fft -; dl1ff_	c ^a \$ @= /fhZj / bġ sf6f -kġf: dlt_
c ^a \$ #= ag" nġd5fgj -/fi60 JolQmġ_	c ^a \$ \$= pldġf nġd5fgj -glt5yf_
c ^a \$ %= 8f- zhġbkġsfz gkfn -5ġbslj tf_	c ^a \$ ^= elid pkġtl -: j bġzofqf_
c ^a \$ &= oġ /fh gofB/ -; j bġzofqf_	c ^a \$ *= 8f/fdkj; fb 1j fnl -5ġbslj tf_
c ^a \$ (= kf-8f-ho/fh kġt -rf8kj {	c ^a \$!=) = sġxġf gf; gġl -lj bġzofqf_
c ^a \$!! = ej gxl / l; lbġn -kġfosyf_	c ^a \$!@ = kf-8f-bufkġ; fb cġofn -; dl1ff_
c ^a \$!# = kf- ufġksġof zdġf -; dl1ff_	c ^a \$!\$ = /fdZj / /fptġbġfġf; lġuB5lj tf_
c ^a \$!% = 8f- 3gZofd ġofkfgj -; +d/Of_	c ^a \$!^ = kġlk gkfn -; +d/Of_
c ^a \$!& = kf- lzj ufġkn l /; fn -5ġbslj tf_	c ^a \$!* = lj ho rfn; -lgaġw_
c ^a \$! (= kġsfzdġof bġxfn -lgaġw_	c ^a \$ @) = >lcġd >ġ7 /fġg -; +d/Of_
c ^a \$ @! = /fdkġ; fb kġt -: j bġzofqf_	c ^a \$ @@ = d-h'n -lj bġzofqf_
c ^a \$ @# = gġ/foof lg/f; l -5ġbslj tf_	c ^a \$ @\$ = zġl yġkġkġ08tġ; +sġt_
c ^a \$ @% = lsZġ/ kxf8l -n3'syf_	c ^a \$ @^ = nġntf bġġil -Psf ^a sġ_
c ^a \$ @& = ultfsz/l -n3pkġof; _	c ^a \$ @* = /fwZofd nġsfnl -uB5lj tf_
c ^a \$ @ (= rġbġsfġt cġrfq -/fi60JolQmġ_	c ^a \$ #) = bġl gkfn -5ġbslj tf_
c ^a \$ #! = cd/sdġ/ kġwfg -/fi60JolQmġ_	c ^a \$ #@ = lbġo lu/l -d'Qms_
c ^a \$ ## = ; 'iġdf dġgġw/ -syf_	c ^a \$ # \$ = ab /fgġ -uhn_
c ^a \$ #% = kġf/fhġbġ ; 'jġbl -; dl1ff_	c ^a \$ #^ = g/ġbġ k/fz/ -5ġbslj tf_
c ^a \$ #& = dġ'sf kġ8ġn -lgaġw_	c ^a \$ #* = sġġof ahuf0ġ-syf_
c ^a \$ # (= wl/sdġ/ >ġ7 -uB5lj tf_	c ^a \$ \$) = /fdstġl sġġj -d'Qms_
c ^a \$ \$! = kf-8f sġġofkġ; fb bġxfn -; dl1ff_	c ^a \$ \$@ = d'stġb zdġf rfn; -5ġbslj tf_
c ^a \$ \$# = /ġrs l3ld/ -; +d/Of_	c ^a \$ \$\$ = 8f-lj Zj blġ clwsf/l -lgaġw_
c ^a \$ \$% = 3gZofd /hnsġofst/ -; +d/Of_	c ^a \$ \$^ = lvdfġb kġv/ġn -uhn_
c ^a \$ \$& = d-h' sġf'hġl -n3'syf_	c ^a \$ \$* = lqġfġrg cġrfq -5ġbslj tf_
c ^a \$ \$(= 0ġbġsdġ/ >ġ7 ; l/t\ -syf_	c ^a \$ %) = 8f-nġvkġ; fb lg/fġf -; dġnġġrgf_
c ^a \$ \$! = ef: s/ e08f/l -lgaġw_	c ^a \$ %@ = j f; bġl clwsf/l -uB5lj tf_
c ^a \$ \$# = j f; bġl kġ08ġ -uhn_	c ^a \$ \$ \$ = kġef e68/f0(-5ġbslj tf_
c ^a \$ \$% = dġwġ kġv/ġn ufġhof ^a ġ -n3'syf_	c ^a \$ \$^ = zġtn lu/l -lgaġw_
c ^a \$ \$& = cġdf/fd v/ġn -lgaġw_	c ^a \$ \$* = bġfġs/Of ltj f/l -uB5lj tf_
c ^a \$ \$ (= 8f- /dZ z'eR5' -uB5lj tf_	c ^a \$ ^) = lj gġb gkfn -: j bġzofqf_
c ^a \$ ^! = ; ä ; ġ -gġ6s_	c ^a \$ ^@ = lj i0fġkġ; fb zdġf k/fhnl -syf_
c ^a \$ ^# = 1fg pġf; -d'Qms_	c ^a \$ ^ \$ = 8f-lj i0f sġ; l- -; dl1ff_
c ^a \$ ^% = nġdof cġfġn -n3'syf_	c ^a \$ ^^ = kġnġb kġv/ġn -5ġbslj tf_
c ^a \$ ^& = xl/ kġ08ġ kġys -/fi60JolQmġ_	c ^a \$ ^^* = afnsġġof e68/f0(-/fi60JolQmġ_
c ^a \$ ^ (= hġs j ġnġ -ult_	c ^a \$ &) = vufġb vġn; f3/ -; +d/Of_
c ^a \$ ^! = /f; f -syf_	c ^a \$ &@ = ġbġ 1j fnl -5ġbslj tf_

; flxTo ; j 4g sfb, gkfn

!= 'j ; Gt-/w/ kBsfo k/:sf/laf6 ; Ddfigt

- Ⓣ)^* l8Nnl/dOf zdf{ cHofh
- Ⓣ)^ (k; iffQd l; Ubn tyf ufj Gb/fh lj gfb
- Ⓣ)& ag"nfl5fgj
- Ⓣ)&! e'j gxl/ l; Ubn
- Ⓣ)&@ nld'sdf/ sfD/fnf
- Ⓣ)&# afh/fd kf8h tyf uOfz l3ld/l dfls
- Ⓣ)&\$ dfogfy zf:ql tyf g/b k/fz/
- Ⓣ)&% ufj Gb l3ld/l j bdlOf tyf glnds'df/ Gofkfgj
- Ⓣ)&& kf8f= /fdk; fb 1j fnl
- Ⓣ)&* zn;bk'sfz gkfn

Ⓣ= l'kds'df/l-lbj fs/ ; dfh; lj f ; Ddfglaf6 ; Ddfigt

- Ⓣ)^* kOfj fgGb cf>d, uXoZj /L, sf7df8ff
- Ⓣ)^ (lr; fvfnf cf>d, kfjv/f
- Ⓣ)& efuj t\; Gof; cf>d, kz'klt, sf7df8ff
- Ⓣ)&! klj q ; dfh ; j'f gkfn, wfkf; L, sf7df8ff
- Ⓣ)&@ lqkmf /fl16 k: tsfno, emkf
- Ⓣ)&# ; +st lj Bf ; j'4gl ; ldt, w/fg
- Ⓣ)&\$ xfdj afn ; #lfof w/fx/, wfkf; L, sf7df8ff
- Ⓣ)&% b cf/knfg xfd, afh/f
- Ⓣ)&& gkfnl lz lff kl/ffb; ; fx\|v'6& sf7df8ff
- Ⓣ)&* Hoi7 gful/s ; #lfof tyf cWoog klti7fg, gj fsfb

#= ' ; flxTo ; j 4g b'j6f ; Ddfglaf6 ; Ddfigt

- Ⓣ)& kf8f= szj k; fb pkWof
- Ⓣ)&! kf= lzj ufkn l/; fn
- Ⓣ)&@ kf= dfxg/fh zdf
- Ⓣ)&# kf= 7fs/ k/fh'nl
- Ⓣ)&\$ kf= bof/fd >j7
- Ⓣ)&% blw/fh ; j'bl
- Ⓣ)&& s'jOfxl/ a/fn
- Ⓣ)&* 8f= 3gZoid Gofkfgj lkl/>dlU

\$= l'kl/x/ zf:ql ; flj qlbjl ; flxTo k/:sf/l-Ⓣ) \$%

- Ⓣ)& kf8f= jf; bj lqkf7l
- Ⓣ)&! kf= s'jOf ufjd
- Ⓣ)&@ s'tf zdf
- Ⓣ)&# k'0o v/h
- Ⓣ)&\$ tf/fgfy zdf
- Ⓣ)&% epklyl
- Ⓣ)&& g/bb/fh zdf
- Ⓣ)&* kf8f= r'8fdlOf a6w'

```

% = Uj Zj Hoflt ; lj f ; Ddfglaf6 ; Ddfigt
    @&! >l ; To ; f0f-sjbl, kj{sf7df8f
    @&@ >l ; To pBig, nintk/
    @&# zftbf; dfgw/
    @&$ hutv; cfbz( ; +sft u; s'nd\
    @&% gkin Pslst bli6lj xlg ; 3, nfnfa
    @&& /fjrs l3ld/
    @&* hgdtdf; s klgsf
^ = lzf/bfbjl l; hgf k/:sf/laf6 ; Ddfigt
    @&@ ultfsz/l
    @&# eflu/yl >lj7
    @&$ ejg 9awfg
    @&% dfof 7s/l
    @&& /df zdf{
    @&* kbdfj tl l; x
& = vfwsf-kbd-buff sfjo slj tf k/:sf/laf6 ; Ddfigt
    @&@ 8f-6lsf/fd clws/l
    @&# kf8f=jj0fdfwj 9sfn
    @&$ /dz vs/h
    @&% 8f-lj i0f/fh cfqo
    @&& gf/fo0fk; fb pkfwofo
    @&* tly/fh clws/l
* = thDasdf/l-6lsfj Nne ; flxTo ; Ddfglaf6 ; Ddfigt
    @&# k/z kwfg
    @&$ 8f-/fhfb lj dn
    @&% u0fz /l; s
    @&& pQdsjOf dhupff
    @&* lj gfdlof blift
( = lu'z /fdk; fb >lj7 ; flxTo ; Ddfglaf6 ; Ddfigt
    @&$ /flx0fljnf; n06ln
    @&% afnsOf pkfwofo
    @&& l8Nnl/fh cofn
    @&* kf8f=gf/fo0fk; fb vqfn
!) = Ugdnf-kld ; flxTo ; Ddfglaf6 ; Ddfigt
    @&$ gkin afn ; flxTo ; dfh
    @&% kdfp kwfg
    @&& /-h>l k/fhnl
    @&* thklsfz >lj7
!! = Uk'0o ltn:dl ; /x bzg ; flxTo ; Ddfglaf6 ; Ddfigt
    @&& lj Bgfjy pkfwofo
    @&* kf8f=jjLfbj ld>
!e = UjGb cfgGb 6Nsl ; flxTo ; Ddfglaf6 ; Ddfigt
    @&& gf/foOf ltf/l
    @&* >Lcfd >lj7 vfbgl
!# = Ucdfp{ kBfVofg k/:sf/laf6 ; Ddfigt
    @&& xfdgfy ; jbl
    @&* >lxl/ knbfn
    
```

हस्ताक्षरको लागि निर्देशनहरू

हस्ताक्षरको लागि निम्नलिखित कुराहरू ध्यान दिनुहोस् ।



नेपाल सरकार
विज्ञानमन्त्रालय

j hōgtl tyf zAbfy{ k|sfzgsf k': ts kf0g| k; nx?

!=	ef-hf a's P08 :6zgL- 0nfd	-)@&-%@) (#%
@=	l nfan Ph'sizgn 066kf0h h- latfd ß, emkf	-)@#-%\$@@@)
#=	k ult k': ts e08f/- latfd ß, emkf	-)@#-%\$ \$^#*
\$=	k ult k': ts k; n- bds, emkf	-)@#-%*)#(!
%=	k tef k': ts k; n, wgs'f	-)@^-%@!#) \$
^=	äf/sf k': ts- w/fg, ; 'g; /l	-)@%--%@#&&#
&=	Go'dgsfdgf a's xfp; - w/fg, ; 'g; /l	-)@%--%#@^*!
=	t kn h ^a a's ; 6/- 06x/L, ; 'g; /l	-)@%--%^*% ^
(=	afnfh k': ts e08f/- lj /f6gu/, df ^a	-)@!-%#) ^#*
!)=	dg fh k': ts e08f/- lj /f6gu/, df ^a	-)@!-%#) %%(
!!=	klAns aS; P08 :6zgL- lj /f6gu/, df ^a	-)@!-%@) !&&
!@=	dgfnl k': ts e08f/- lj /f6gu/, df ^a	-)@!-%@) !@^
!#=	e6&/f0 k': ts k; n- lj /f6gu/, df ^a	-)@!-%@ \$@ \$#
!\$=	lj gfos k': ts k; n- lj /f6gu/, df ^a	-)@!-%\$&) !^)
!%=	; -ho k': ts e08f/- /fh j /fh, ; kt/L	-) (*\$@%*) @*
!^=	>Lcfjd k': ts e08f/- /fh j /fh, ; kt/L	-) (*\$@%#) @*^
!&=	Go kfg a's 8l: 6A06; {-s6f/L, pbok/	-) #%- \$@) *^ \$
!*=	d'gn k': ts e08f/- uf03f6, pbok/	-) #%- \$@) !@%
!(=	r fw/l a's 8l: 6A06; { nfxfg, l; /fx	-) ##- % ^) \$# \$
@)=	d hb/ k': ts ejg- hgsk/, wgiff	-) \$!-%@) (\$#
@! =	j xl k': ts ejg- hgsk/, wgiff	-) \$!-%@#) (*@
@@=	>l/fd k': ts k; n- nfina6bl, ; nfxl	-) \$^-%) !%* (
@#=	sfe euj tl k': ts k; n- l; Gwnl	-) \$&-%@))%&
@\$=	h =Pg=k': ts k; n- d6ynl, /fd 5fk	-) \$*-%\$))!)
@%=	ldlnhnl k': ts tyf :6zgL- d6ynl, /fd 5fk	-) \$*-%\$))*#
@^=	y kf a's P08 ; Knfo; { r ftf/f, l; Gwkn r fs	-) !!-^@) @&#
@&=	lemu'; dfrf/ k': ts s b j l/u-h, k; f	-) %!-%@* (!*
@*=	u0fz k': ts e08f/- j l/u-h, k; f	-) %!-%@ \$#^!
@(-=	Go"khf k': ts k; n- j l/u-h, k; f	-) %!-%@# \$%&
#)=	lj Bfyl k': ts e08f/- x 6 ßf, dsj fgk/	-) %&-%@ \$! ^)
#! =	xfdf kqklqs f ; 6/- x 6 ßf, dsj fgk/	-) %&-%@! \$##
#@=	>l ; r'gf s b x 6 ßf, dsj fgk/	-) %&-%@! &#&
##=	k'kf-hnl k': ts k; n- k; f lrtjg	-) % ^-%* @^ @ \$
#\$=	df: s k': ts e08f/- gf/fo0fu9, lrtjg	-) % ^-%@ \$& @&
##=	Go" k'kf-hnl k': ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg	-) % ^-%@# \$% @
#^=	sfdgf k': ts k; n- gf/fo0fu9, lrtjg	-) % ^-%#) @%)
#&=	gf/fo0l k': ts ; bg- gf/fo0fu9, lrtjg	-) % ^-%@! @*)
#*=	; 'gufef aS; P08 :6zgL- e/tk/, lrtjg	-) % ^-%# ! \$&
#(-=	; Dk0f lstfa- gf/fo0fu9, lrtjg	-) (*%%) ^% ! !#

\$)=	Go'lj Bfyl{k': ts e08f/- bdfnl, tgxf	-)^%-%^)%^^
\$!=	; /: j tl k': ts e08f/- wflb ^a	-)!)-%@!) *#
\$@=	gd: t k': ts k; n- a6&f/ gj fsf6	-)!)-%^)%\$&
\$#=	kikf-hnl k': ts k; n- ufl/vf	-)^\$-\$@!!!&
\$\$\$=	em/gf k': ts k; n- a ; Lzx/	-)^^-%@)%!
\$%=	hobuf{: 6Zg/L- s': df, kj ft	-)^&-\$@)#
\$^=	; /: j tl aS; P08 : 6Zg; f- s': df, kj ft	-)^&-\$@)%@
\$&=	; ug : 6Zg/L : 6fj; f- Doflbl-	-)^(-%@)#%
\$*=	cfhg a's P08 : 6Zg; f- kfjv/f, sf: sl	-)^!-%\$!#@!
\$ (=	s-rg k': ts k; n- kfjv/f, sf: sl	-)^!-%@\$\$^^
%)=	dgsfdgf a's P08 : 6Zg; f- kfjv/f, sf: sl	-)^!-%#)\$ \$!
%!=	a's df6f- kfjv/f, sf: sl	-)^!-%@&! * * *
%@=	j j 6g(kf7zfnf- kfjv/f, sf: sl	-)^!-%##)& * *
%#=	au/ P8efi; aS; - kfjv/f, sf: sl	-)^!-%@!&&!
\$\$=	sf/fgf a's P08 : 6Zg; f- kfjv/f, sf: sl	-)^!-%#*@\$@
%%=	; lngf a's P08 : 6Zg; f- kfjv/f, sf: sl	- (*\$^&^&^&#
%^=	kqklqsf : 6Zg/L- nfnr6b - afun ^a	-)^*-%@)! * \$
%&=	; u/dfyf : 6Zg/L- afun ^a	-)^*-%@)@(@
%*=	hglj Zj f; k': ts k; n- afun ^a	-)^*-%@!%!&
% (=	> j i7 Goh Phj; l k': ts e08f/- tfj; g, kfNkf	-)&%- %@))^&
^)=	; /n : 6Zg/L s b e/yxj f, ?k6b xl	-)&!-%@!&#\$
^!=	xfd j k': ts k; n- e/yxj f, ?k6b xl	-)&!-%@^%@(
^@=	cfzlif k': ts e08f/- a6j n, ?k6b xl	-)&!-%\$@*^&
^#=	l; 6l a's P08 Goh ; j6/- a6j n, ?k6b xl	-)&!-%\$%#^
^\$=	kleft a's P08 : 6Zg; f- a6j n, ?k6b xl	-)&!-%\$@@\$
^%=	a4 Ph'sjzgn 066/kf0h j- a6j n, ?k6b xl	-)&!-%\$%(&
^^=	gkfn a's P08 : 6Zg/L- a6j n, ?k6b xl	-)&!-%\$%^)
^&=	lj zfn k': ts ; bg- a6j n, ?k6b xl	-)&!-%\$^%@(
^*=	gj Hoft k': ts tyf : 6Zg/L- ; l6wvs{ c3f vfr-l	-)&&-\$@) \$%&
^(=	; lgn : 6Zg/L- t'n; lk/, bf ^a	-) * @-%@)! (!
&)=	uf l k': ts e08f/- t'n; lk/, bf ^a	-) * @-%@! \$!
&!=	l; : gj k': ts e08f/- t'n; lk/, bf ^a	-) * @-%@#)) ^
&@=	Go"buf{: 6j: g/l - t'n; lk/, bf ^a	-) * @-%@((#
&#=	hgtf a's : 6n- 3f fxl, bf ^a	-) * @-%^) ^ (
&\$=	dfp6 Pe/ j6 a's- gkfnu-h, aifs	-) * !-%@* \$ ^
&%=	pHj n : 6Zg/L : 6fj; f- gkfnu-h, aifs	-) * !-%@! (^ \$
&^=	d-h>l 066/kf0h j- sfjxnk/ aifs	-) * !-%\$) # @ %
&&=	cNkif : 6Zg/L : 6fj; f- ; V t	-) * #-%@! ! # &
&*=	Go"left k': ts k; n- ; V t	-) * #-%@)) & %
& (=	kj ft k': ts k; n- ; V t	-) * #-%@! ! ^ \$
*)=	xfd j k': ts k; n- ; V t	-) * #-%@) \$ (
*!=	r w/l a's l8kf- wgu9l, s hfnl	-) (!-%@!@%)
*@=	kj g k': ts k; n- wgu9l, s hfnl	-) (!-%@\$ ^)

*#=	0djh a's P08 : 6jzg; f wgu9l, s)hfnl	-)(!-%@^%#(
*\$=	gju 6j; ; knfo: {- wgu9l, s)hfnl	-)(!-%@%#%)
*%=	; 'ne a's P08 : 6jzg; f wgu9l, s)hfnl	-)(!-%@#%^@
*^=	; lfd a's P08 : 6jzg; f wgu9l, s)hfnl	-)(!-%@)&#%
*&=	hfzl k': ts e08f/- afuahf/ 88)hw/f	-)(^-\$@)!@^
**=	af: sf6f k': ts k; n- cQl/of, s)hfnl	-)(!-%)%%*#
* (=	blkHof)t k': ts k; n- cQl/of, s)hfnl	-)(!-%)%&@)
()=	k)tl s aS; P08 : 6jzgf- 6lsfk/ s)hfnl	-)(!-%^)#!!
(!=	; /: j tl k': ts k; n- dx)bgu/ s-rgk/	-)((-%@#*!@
(@=	lj lkg k': ts k; n- dx)bgu/ s-rgk/	-)((-@)!\$*

-pkTosf_

(#=	ldq k': ts P08 : 6jzg/L- eQmk/	-)!-^^!@@!%
(\$=	lj Bfyl(; fduj s)j- eQmk/	-)!-^^!\$#%^
(%=	kf6g a's ; k- kf6g9f)sf, nln tk/	-)!-%%%@%^^
(^=	clwsf/L k': ts k; n- kf6g9f)sf, nln tk/	-)!-%@&*%@
(&=	klj q aS; P08 : 6jzg/L- nugv)h, nln tk/	-)!-%#)@\$&
(* =	ogf aS; P08 : 6jzg/L- dfgej g, nln tk/	- (*%!#)(%)
((=	Pstf a's l8l: 6ko6; f yfkfynl, sf7df8f)	-)!-\$S^)\$*@
!)=)	/Tg a's l8l: 6ko6; f afuahf/, sf7df8f)	-)!-\$@&)&&
!)!=	lxdfnog a's ; j6/- afuahf/, sf7df8f)	-)!-\$@&)*%
!)@=	/Tg k': ts e08f/- ef)6fix6l, sf7df8f)	-)!-%#* (^#
!)#=	Pd-s) a's klAn; ; f- ef)6fix6l, sf7df8f)	-)!-\$@#* (^#
!)\$=	g)zgn a's ; j6/- ef)6fix6l, sf7df8f)	-)!-\$@!@^ (
!)%=	ho a's l8kl- ef)6fix6l, sf7df8f)	-)!-\$@! * (^#
!)^=	cg' aS; ; knfo: f ef)6fix6l, sf7df8f)	-)!-\$@^* (&!)
!)&=	l/8; {kj f066- ef)6fix6l, sf7df8f)	- (*\$!##\$)*^
!)*=	df8g a's P08 : 6jzg/L - kpz)ldfu(sf7dff8f)	-)!-\$@)*\$@
!) (=	cS; kn)8; 6f) - ngr)fy/ sf7dff8f)	-)!-\$@#&*)
!!)=	g)an a's P08 : 6jzg/L - ngr)fy/ sf7dff8f)	-)!-\$!\$%*^
!!!=	k)j l a's xfp; - /fdzfxky, sf7df8f)	-)!-\$#\$)*@#
!!@=	blks k': ts e08f/- k'tnl; 8s, sf7df8f)	-)!-\$@&\$* (%)
!!#=	cfhg k': ts e08f/- go)af)gZj /, sf7df8f)	-)!-\$\$(%^##
!!\$=	c)hfg aS; P08 : 6jzg; f lj z)ngu/ sf7df8f)	-)!-\$#&%%)
!!%=	l; 6w aS; P08 : 6jzg; f rfalxn, sf7df8f)	-)!-\$\$(^)#^ (
!!^=	af) a's P08 : 6jzg; f af)4, sf7df8f)	-)!-\$(!^)%*)
!!&=	lj Bf a's P08 : 6jzg; f af)4, sf7df8f)	-)!-\$(!^^*\$
!!*=	kl)ns a's l8kl- uf)ua', sf7df8f)	-)!-\$#%(&,\$
!!(=	al4 a's P08 : 6jzg/L- a; 6w/f, sf7df8f)	- (*%!)*)%(^&

s) tkf0[n] zAbfy)sf ; flxltos k': tsx? k9g'ePsf] 5 <

(k7gofljo xfdl sxl k! tsxj)

ä zAbsfz a

!= zAbfy(gkfnl zAbzfu/ -; l8l= lxt b0(/ ^a df_ -j ; Gts'df/ zDdf(gkfnl	@)%)-:-
@= ; ^a Nfkt gkfnl zAbzfu/ -; l8l= lxt_ -j ; Gts'df/ zDdf(gkfnl	!!)))-:-
#= ; ^a Nfkt gkfnl zAbzfu/ -; 68f6_ -j ; Gts'df/ zDdf(gkfnl	*%)-:-
\$= ; fgf(gkfnl zAbzfu/ -j ; Gts'df/ zDdf(gkfnl	&)))-:-
%= zAbfy(; ^a ux -gkfnl gkfnl_ -lj gos'df/ zdf(gkfn	%)))-:-
^= gkfnl c ^a uhl gkfnl zAbzfu/ -; l8l= lxt_ -lj gos'df/ zdf(gkfn	!!)))-:-
&= gkfnl c ^a uhl gkfnl zAbzfu/ -; 68f6_ -lj gos'df/ zdf(gkfn	*)))-:-
*= gkfnl c ^a uhl zAbzfu/ -lj gos'df/ zdf(gkfn	#&%)-:-
(= zAbfy(; ^a ux -gkfnl c ^a uhl_ -lj gos'df/ zdf(gkfn	!*))-:-
!)= c ^a uhl gkfnl zAbzfu/ -lj gos'df/ zdf(gkfn	#@%)-:-
!!= zAbfy(; ^a ux -c ^a uhl gkfnl_ -lj gos'df/ zdf(gkfn	!*))-:-
!@= c ^a uhl c ^a uhl gkfnl zAbzfu/ -; l8l= lxt_ -lj gos'df/ zdf(gkfn	!!)))-:-
!#= c ^a uhl c ^a uhl gkfnl zAbzfu/ -; 68f6_ -; l8l= lxt_ -lj gos'df/ zdf(gkfn	&%))-:-
!\$= c ^a uhl c ^a uhl gkfnl zAbzfu/ -; sh_ -lj gos'df/ zdf(gkfn	%)))-:-
!%= c ^a uhl c ^a uhl gkfnl zAbzfu/ -; 0npl6/L_ -lj gos'df/ zdf(gkfn	#)))-:-
!^= sfggl tyf klzf; slo zAbzfu/ -lj gos'df/ zdf(gkfn /	\$^)-:-
!&= zAbfy(; ^a ux -sfggl tyf klzf; slo_ -;\$^)-sfd(kmf; f_	
!*= gkfnl c ^a uhl gj f/l zAbzfu/ -lj gos'df/ zdf(gkfn /	&)))-:-
!(= gkfnl c ^a uhl ; +sft zAbzfu/ -znjbnfn l; x -j ; Gts'df/ zDdf(gkfnl /	*%)-:-
@)= dfgj clwsf/ zAbsfz -dfrwj /ldl / -snfz'sdf/ l; jfsf6l	^)))-:-
@!= gkfnl uloft sfz -dxZj/k; fb pktWof0 / -lj gos'df/ zdf(gkfn	!%)))-:-
@@= lrlsT; f zAbzfu/ -lj gos'df/ zdf(gkfn, klsfzdl0f bxfn, 8f=sdn n0; fn, 8f+j lkg gkfn	%)))-:-

ä wdfbzg ä

!= zAbfy(ultf -j ; Gts'df/ zDdf(gkfnl	!&%)-:-
@= !#% pklgift\; ^a ux -dh; lxt_ -j ; Gts'df/ zDdf(gkfnl	!!)))-:-
#= clwofd / hljg -hofft clwsf/l	!&%)-:-
\$= u6tJoft -ladh	!@%)-:-
%= C -ladh	@@%)-:-
^= a9fj ; fyl / sfd's lj Zj -ladh	\$)))-:-
&= k-rfdt -7fs/ zdf(!&%)-:-
*= slj0f sXg0f -lbJoklef vqfn	#%)-:-
(= efuj t PS lj jrgf -ufj Gb lwd/ j pdl0fl	@)))-:-

!)= ; !0m; wf	-cg'= 7fs'/ zdf e08f/l	&%:-
!!= 1fg-lj 1fg	-ufj Gbk; fb bxfn	#%):-
!@= Joj xf/ -Jofj xfl/s bzg	-Pj Gbk; fb Gofkfg	\$):-
!#= oflotf	-Pj Gbk; fb Gofkfg	#&%:-
!\$= /fhgllts tyf ; fdlhs kl/j tğ	-Pj Gbk; fb Gofkfg	#):-
!%= lj sf; / kōfnt	-Pj Gbk; fb Gofkfg	@):-
!^= hlj g cgētt	-; /tf/fdk; fb bufn	@):-
!&= glt zts -etxl/_	-cg'gf/foof 1j fnl	#):-
!*= bj 3f6widsfj dlxdf	-nld df: s	!@):-

ä 0ltxf; ; +stl ā

!= j lbs ; +sttdf gf/l	-nld df: s	#%):-
@= d/f >4b kvfx?	-nld df: s	@):-
#= zxb ; /fhk= sf0/fnf / khftflgqs cfbfng	-8f= hutk; fb k/fhnl	#&%:-
\$= khftflgqs cfbfngdf szlk= >ljf: tj	-8f= hutk; fb k/fhnl	%#%:-
%= 0ltxf; bzg	-8f= hutk; fb k/fhnl	#%):-

ä gf6s ā

!= kflw rGbfo ->lsf0f ld>sf gf6s_ -cg'= -j ; Gts'df/ zDdf 'gkfnl	^%:-
@= ef; sf ; dul gf6s t -ef; sf !\$ gf6s_ -cg'= -j ; Gts'df/ zDdf 'gkfnl	*):-
#= /fhzv/sf ; dul gf6s t -/fhzv/sf # gf6s_ -cg'= -j ; Gts'df/ zDdf 'gkfnl	@):-
\$= >lxifsf ; dul gf6s t ->lxifsf # gf6s_ -cg'= -j ; Gts'df/ zDdf 'gkfnl	#%):-
!%= lj qndfj zl= dnfj sllg ldq -sfnbf; sf @ gf6s_ -j ; Gts'df/ zDdf 'gkfnl	#):-
^= j l/a'ugf eš'6l / zxb wDafknj f -gf6s_ -P; kl cf; f	@):-

ä ; dnfjrgf ā

!= bj sf6f cfofd / kj lQ	-slkn c1ft	!@%:-
@= tf; l] cfv/sf] cfnjrgf	-8f= /fdk; fb 1j fnl	!&%:-
#= pk6of; ; dnfjrgf	-8f= /fdk; fb 1j fnl	@&%:-
\$= ; flxTo-ig?kOf	-8f= 3gZofd Gofkfg .kl/>dlj	!^):-
%= ; dlff ; dxf/of	-8f= 3gZofd Gofkfg .kl/>dlj	!&%:-
^= gkfnl dlnf ; flxTosf/	-nlmf n06jn	&):-
&= gkfnl dlnf njvg M kj lQ / ofubfg	-/hgl 9sfn=ultf lqkf7l	@&%:-
*= lj jrg	-7fs'/ zdf	#):-
(= cleJ0-hg	-7fs'/ zdf	@):-
!)= kl/bzg	-7fs'/ zdf	@):-
!!= kofnjrgf	-7fs'/ zdf	%!:-
!@= cgs ljwf cgs bli6	-cldasf cofn	#):-
!#= ; flt6ts cfwf/ M kfofus lj Znifof	-hlj g hlj Gt	@*):-
!\$= sfJo, lgaW s'ib'sf bj sf6f	-kf= /fhfb ; j'bl	@):-
!%= ; d; fdos ; dnfjrgf	-kf= /fhfb ; j'bl	&%:-
!^= cfwgs gkfnl sydf cle3ft	-8f= zllt lu/l	*):-
!&= lj r/of lhotnfsj	-!\$ j l/i7 ; dnfjrs	\$):-
!*= sltkl/qndf	-pQdsiOf dhupf	@):-
!(= ax/ / uhn	-8f= 3gZofd Gofkfg .kl/>dlj	@):-
@)= zAbf; ; fkg- slj tf ; dnfjrgf -; * 7fs'/ zdf lj gos'df/ zdf gkfn	\$):-	
@!= zAbf; ; fkg- lgaW ; dnfjrgf -; * 7fs'/ zdf lj gos'df/ zdf gkfn	\$):-	
@@= sxl syf sxl slj tf	-j ; Gts'df/ zDdf 'gkfnl	@):-

ä pk6of; ā

!= lrgnwf -euj tlr/of j df-cgj fb_	-lj gos'df/ zdf gkfn	():-
@= d!Qm; ^a nf d -xfj 8knf: 6-cgj fb_	-j ; Gts'df/ zDdf 'gkfnl	!%:-
#= lg/k/fwsfj xTof -xfj 8knf: 6-cgj fb_	-j ; Gts'df/ zDdf 'gkfnl	!):-

\$= abinbfj llfith	-ultf sz/l	() :-
%= gkfnslj klxnfj sftkj{	-P; kl cf; f	(% :-
^= a ⁴	-P; kl cf; f	@!% :-
&= d1Qm ⁴ 4sflj alpm	-g/fbj k/fz/	*% :-
*= tltfj; To	-wd/fh kf8&fn	*% :-
(= khr ^a p8}slj ofj g	-8f- Clifszj /fh /ldl	&) :-
!)= lj : dft	-ufkfn ; ~hjn	@) :-
!!= 7x: o	-; ltf e6&/f0f	!@% :-
!@= r'gftl	-klsfzdl0f bxfxn	@@% :-
!#= o6g dfgj	-06b' k6t	!!) :-
!\$= sNkgf ; + f/	-d1Qmgfy zdf{	!%) :-
!%= lj ; a ⁴ t hlj g	-?s' sfs{	!\$) :-
!^= cglugsf	-8f- lj Zj blk clwsf/l	@@% :-
!&= ; 'lr	-zfl6t zdf{	!%) :-
!*= bpdfo'sflj lsgf/df	-kblk gkfn	!@% :-
! (= Ps xhf/ j iff	-kblk gkfn	!^) :-
@)= 5 n3pk6of; -ultfsz/l, ufkfn ; ~hjn, k0o/lZd vltj 8f, kblk gkfn,	/fhZj / bjj sfbf, lj gos'df/ zdf{ gkfn	!\$) :-
@!= cdj/sfdf cfd	-ef/tl uftd	&)) :-
@@= xhf/ ; kgf	-s'df/ sf'nj	!%) :-
@#= dff5j eP/ d/sflj dff5j	-lj kh l; hklit	@%) :-
@\$= b l: kja ^a ne	-lj gfb'sdf/ >lj7	@%) :-
@%= cfef;	-lj gfb'sdf/ >lj7	#)) :-
@^= /ldnfgql	-ej gxl/ l; Ubjn	!\$) :-
@&= ; /f; '6b/l	-ej gxl/ l; Ubjn	!^) :-
@*= /fdbf0	-ej gxl/ l; Ubjn	#)) :-
@(= cfdfo{	-ej gxl/ l; Ubjn	@%) :-
#)= goff af6fj	-gf/fo0fs'nfz l; Ubjn	@%) :-
#!= ; a ^a siff	-gf/fo0fs'nfz l; Ubjn	#%) :-
#@= cg/fu	-gf/fo0fs'nfz l; Ubjn	#%) :-
##= 5fof	-e/t ; 'jbl	\$)) :-
#\$= /fk	-r6bdlof kf8jn	#@% :-
##%= r8fnf	-ufj 6b l3ld/ ; j'bdlof	\$)) :-
#^= kgd'ifsfj ej	-ufj 6b l3ld/ ; j'bdlof	\$)) :-
#&= pNnf;	-06b' k6t	#%) :-
#*= klsf/ftt/	-6lsfkj; fb vltj 8f	@%) :-
#(= Old Man In The Mirror	-Anthal Nepal	@@% :-
\$)= dw/ ldng	-/lj lS/of lghlj	%) :-
\$!= dp/	-; fu/ .dl0fj yfkf	%) :-

ä syf-n3'syf; a^alx ā

!= Pp6l csl{ nfp/f	-s6xpf gf; ggl	!@% :-
@= kfir syf	-/fhZj / bjj sfbf	*) :-
#= cg6t ofqf	-; /g pkltl	!)) :-
\$= dffobt	-hōgtl zdf{	!)) :-
%= lhpbj cflfd	-wd/fh kf8&fn	!%) :-
^= njd ^a x?	-nfs6b'axfb/ r6b	@) :-
&= wdf6w	-k0o/lZd vltj 8f	!%) :-
*= sd/8 efph"	-s'jof ahuf0f	!&% :-
(= Joyfx?Sflj syf	-xl/ yfkf	@) :-
!)= /ftfj 8fo/l	-; ltf/fd gkfn	@@% :-

!= cfsfz dlyg	-8f= lj Zj blk clwsf/l	@)) :-
!@= kl/ldt	-xl/ yfkf	@)) :-
!#= k/bjzsfj Joyf	-xl/ yfkf	@% :-
!\$= aQldtg cWof/l	-zftf >lj7	#)) :-
!%= blijgfsfj cff/l	-hgs j fln]	#% :-
!^= lgbfpg g; sjsf /ftx?	-ufkn cZs	@^ :-
!&= la 6z cfb/	-/fdxl/ kf8ofn	@% :-
!*= elj ioj fofl	-/fddlof kfjv/n	#%^ :-
!(= c5jtf	-6 ^a saxfb/ cfn]	#% :-
@)= 3fd	-zifdf dfg6w/	@% :-
@!= zxlbx?sfj lj /flw kq	-lj Zj gfy vgn	#)) :-
@@= cfg6b cf>d	-lqnflrg 9sfn	#)) :-
@#= cf3ft	-lqnflrg 9sfn	@&% :-
@\$= x/fPsfj 5f/fl	-lqnflrg 9sfn	@&% :-
@%= cfwlgs dfwjL	-/fdsdf/ kl08t lfql	#)) :-
@^= lgl dsf	-uflj Gbaxfb/ sfj /	@% :-
@^= ; ; f08 gfl6	-xl/ e6&/f0f	#% :-
@&= syfj fl6sf -^& gf/l sf ^& syf_	-; *lj gosdf/ zdf{ gkfn	%% :-

ä lga6w-kl6w-lgofqf-; †d/of-j Pftt ā

!= aXdrol ofg; ødsfj j]flgs pkfo	-tly/fh kf8jn	!%) :-
@= hlj gsfj cfm%ofn	-gf/fo0fk; fb 9 ^a ufgf	*% :-
#= dw; l cfbfngsf @! lbg	-dw; bg kf08]	!)) :-
\$= j flgofsfj g/d08 lzsf/l	-dw; bg kf08]	*) :-
%= kly/ kufNb}	-ufkn ; -hjn	!%) :-
^= wd zvfsfj nodf ; Nnfsfj ; ; jnl	-/dz lj sn	@% :-
&= Infinity	-ejz vgn	!&% :-
*= df6sfj ; ldfleq / aflx/ efg'e0m	-kf= /fh b ; j bl	!^) :-
(= d/fl df6fj; lu	-xl/ yfkf	@% :-
!)= ; do ; dosf s'/f	-hublz nfld5fgj	@% :-
!!= nosfj vfhldf	-/hgl 9sfn	@)) :-
!@= ; To; nfk	-dfxg rfkuf0f	@% :-
!#= %ofnl afv]sfj kf7fj	-8f= lzj ufjtd	\$)) :-
!\$= ; f9] -xf: oJ0 ^a l0_	-; j fl j fln]	@% :-
!%= 5pm g 6kkfj	-k sfzk ; fb pkfWof0	!%) :-
!^= ; bzg	-sdn l/hfn	\$)) :-
!&= cd/Tj sfj ; Dengf	-kf= lzj ufkn l/; fn	%)) :-
!*= gfl6at6l	-; /; j tl lu/l	%)) :-
!(= >lh ^a zfxsfj hlj g ofqf	-; /; j tl lu/l	@% :-
@)= k/Off ; fjt eb]sdf/l 3n]	-; /; j tl lu/l	#)) :-
@!= cftdsyg	-; /; j tl lu/l	%% :-
@@= d/fl hlj gofqf	-zflnulf d kf8jn	#)) :-
@#= kl/ro llj ; Gt'sdf/ zDdf{ gkfn	-ag" nfld5fgj	@) :-
@\$= : dlt / cge't	-pQdsj0f dhupff	@)) :-
@%= b z / lj b z	-lj gfl0 gkfn	#&% :-
@^= clek/Off -Motivation_	-czf]s e/	#)) :-
@&= a ^a n ^a a ^a n ^a	-k00 sfsf	@% :-
@*= dHh]dHhf Sof dHhf	-dgsf lad]h	\$%) :-
@(= zglzgm ofqdf	-lj oful a9f]fsl	\$)) :-
#)= ptk/Off -lj Zj j]flgsx?sfj hlj gl_	-/fhjzdfg s; l	@% :-
#!= d/fl cftdsyf	-pQdk; fb l3id/	@) :-

#@= 8 a s'gf	-u j Gbaxfb/ s j /	@)) :-
##= 6 anukm	-u j Gbaxfb/ s j /	@% :-
#\$= :j ofqf ; 0 f ob v ; 0 f t; Dd	-n d df: s	!) :-
##= k ft nsf d f 5 x?	-lag b v8\$ f	%) :-
#^= 3fp	-lag b v8\$ f	^%) :-
#&= d y f k R l	-l j g o s' d f/ z d f g k f n	!%) :-
#*= k g f j Q	-l j g o s' d f/ z d f g k f n	!&% :-
#(= k f j t g	-l j g o s' d f/ z d f g k f n	@)) :-
\$(= v f n	-l j g o s' d f/ z d f g k f n	@% :-

ä slj tf-sfjo-dxfsfjo ä

!= t t d l 7 s'/f- j ; G t s' d f/ z D d f .g k f n l c R o t' d o f c l w s f /L		
e' j g x / l ; l b h , r G b k ; f b G o f k f g , k s f z d o f b x f n , b j l g k f n ,		
7 f s / z d f /f d k ; f b k G t , p d f l d >, n d l s d f / s f D f n f , u k l s o f z d f		!!! :-
@= g l t s f s'/f- j ; G t s' d f/ z D d f .g k f n l z j u k f n l / ; f n , l j i o f k e f t ,		
v u j b l v f n ; f 3 /l P ; k l u c f ; f l c z f s s d f / n f d 5 f g , d f w j l 3 d /l ,		
a f n s o f e 6 &/f o u o f f h s f n u f j G b k ; f b l 3 d /l d s G b k ; f b z d f		!## :-
#= g l t j r f - j ; G t s' d f/ z D d f .g k f n l u k l s o f z d f 7 f s / z d f n d l s d f /		
s f D f n f , v u j b l v f n ; f 3 /l , a g n f d 5 f g , 8 f -c f d j l / l ; x a : g t , g /f b l k /f z /		
; G b k ; f u / g k f n , 8 f -6 s f /f d -l j z j z j /L c l w s f /L , l j g o s' d f/ z d f g k f n		!## :-
\$= w f s f z -u l t u h n s l j t f _	-b u f j g j f ; l	&% :-
%= d g s f w g x? -u l t ; a ^u x_	-8 f -l j i o f s f ; l	@%) :-
^= o f t g -u B d x f s f j o _	-0 G b ' k G t	!%) :-
&= j ; G t f g G b -r D k s' f j o _	-7 f s / z d f e o 8 f /l	!) :-
*= z A b g f b -s l j t f ; a ^u x_	-7 f s / z d f e o 8 f /l	!%) :-
(c l e g j g -s f j o _	-7 f s / z d f e o 8 f /l	!%) :-
!)= g l t k B -s f j o _	-7 f s / z d f e o 8 f /l	@%) :-
!!= c f d r G t g -s f j o _	-7 f s / z d f e o 8 f /l	@%) :-
!@= g l t s l s l j t f f -; l O m l x G b l	-7 f s / z d f e o 8 f /l	!@% :-
!#= r r G t g ; l u s f l o f q f -s l j t f ; a ^u x_	-; l t f e 6 &/f o f	!@% :-
!\$= c > w f f -s l j t f ; a ^u x_	-r 8 f d o f c f n l	!) :-
!%= c f d f -s l j t f ; a ^u x_	-r 8 f d o f c f n l	!%) :-
!^= k l f r l f -d x f s f j o _	-g /f b l k /f z /	!%) :-
!&= k h f t G q k h f t G q -J o ^a b o s l j t f ; a ^u x_	-h 4 a x f b / s f ; l =	!) :-
!*= j ; G t -s f j o _	-/f h z j / b j s f 6 f	&% :-
!(= :j g -s l j t f ; a ^u x_	-/f h z j / b j s f 6 f	!) :-
@)= P s c -h n l d g -u h n ; a ^u x_	-s d n f l / ; f n .h o f t l	!@% :-
@!= t f l j s ; H h g ; j k f f /o g l t -s l j t f ; a ^u x_	-c l g n u f r g	!&% :-
@@= d G y g -s l j t f ; a ^u x_	-c l g n u f r g	@)) :-
@#= c f r G b d f -s l j t f ; a ^u x_	-d l o f f h l ; x	@)l :-
@\$= d l o f -u h n ; a ^u x_	-x / y f k f	@% :-
@%= l ; h g f g G b -s f j o _	-a g " n f d 5 f g	!@% :-
@^= c g ; d f t -s f j o _	-a g " n f d 5 f g	!) :-
@&= d t j -s f j o _	-a g " n f d 5 f g	!) :-
@*= d l /L ; l u g l -s f j o _	-a g " n f d 5 f g	!%) :-
@(= c f u x -s f j o _	-a g " n f d 5 f g	!@% :-
@)= a h b g D a / k f r -s l j t f ; a ^u x_	-k s f z r f k u f o f	!%) :-
#!= c h n u h n -u h n ; a ^u x_	-g f /f o f g k f n	!) :-
#@= d O ms d -h l -d O ms ; a ^u x_	-g f /f o f g k f n	!) :-
##= u h n d O 8 L -u h n ; a ^u x_	-g f /f o f g k f n	!) :-
#\$= d O ms ; l /t f -d O ms ; a ^u x_	-g f /f o f g k f n	!) :-
##= e O f n f s f ; j f o f -; j f o f	-g f /f o f g k f n	!) :-

#^=: Gb/lslf ; j f0f-; j f0f	-gf/fo0f gkfn	^%:-
#&=af6fj vfhb) af6fdf -slj tf; ^a\X_	-xl/drof e6jfn	!&%:-
#*= ; /sf/kf/sfj upf -slj tf; ^a\X_	-sl0f s66fn	!%) :-
#(= kldfj sif -dxfsfjo	-nldsfdf/ sf0/fnf	@%) :-
\$)=: dltk'ik -slj tf; ^a\X_	-nldsfdf/ sf0/fnf	!%) :-
\$!= Epihaany	-Clfsz nfd5fgj	!%) :-
\$@= cdltf-hnl -d0ms; ^a\X_	-ltn:dl klef;	@) :-
\$#= d0msf-hnl -d0ms; ^a\X_	-ltn:dl klef;	@%) :-
\$=\$= ltnf-hnl -d0ms; ^a\X_	-ltn:dl klef;	@^) :-
\$%= dl6b/ / dcfj -slj tf; ^a\X_	-/fdfsdf/ kl08t	@) :-
\$^=: 10m ; ^a\X_ -; 0m; ^a\X_	-/fdk; fb 1jfnl	!@%:-
\$&= bfeigdf pleP/ -slj tf; ^a\X_	-lge'j grGb j fln]	@*) :-
\$*= cGtdgsf ; ; hnl -slj tf; ^a\X_	-/fhGb) k8fn	!%) :-
\$=(= sfzlsf p8fg -slj tf; ^a\X_	-8f- lj b/ rfn; j	#%) :-
%)= lhn16gdf kmh -uhn; ^a\X_	-b'ufk; fb ljfn6f/	@@%:-
%!= af6fj xl//xgl af6fx? -slj tf; ^a\X_	-8f- lzj ufftd	@%) :-
%@= j ; Gw/f -dxfsfjo	-vubj vfn; f3/	#@%:-
%#= ultu6w -lxGb) ult; ^a\X_	-ufkfn cZs	!%) :-
\$\$= lqj pfl -slj tf ult d0ms; ^a\X_	-hgs j fln]	#) :-
%%= cdfsf lrgf -sfjo	-hgs j fln]	\$) :-
%^= guno'Xj u' ; j ff -gjj f/l ult	-hgs j fln]	!@%:-
%&= epf slj zl -lxGb) ult	-hgs j fln]	!@%:-
%*= crgf -zfsfjo	-euj tl cofn	!%) :-
%(= 6; fPsf uug -xf0s; ^a\X_	-cflj isf/ ef/tl	#) :-
^)= kj(tssf ltofnlx? -ltofnl; ^a\X_	-dxfbj clwsf/l	!%) :-
^!= tk; l cdf -sfjo	-dxfbj clwsf/l	@@%:-
^@= cgu'-hg -slj tf; ^a\X_	-pQdsf0f dhubf	@%) :-
^#= rfxgsf rfp6fx? -d0ms; ^a\X_	-; fg' slj b	!%) :-
^\$= 5Gbsf ; o yuf -slj tf; ^a\X_	-lqnfrg cfrfo	#%) :-
^%= kltj Da -slj tf d0ms; ^a\X_	-@e n'vssf ; ^a\X_sng	@) :-
^^= cfejn -slj tf; ^a\X_	-ob'gy j ; GtK/)	^) :-
^&= lh6bulsf ofqf -slj tf; ^a\X_	-/fhzdfg s; l=	@%) :-
^*= tf; s6bdf dxfsj b'j sf6f	-k; iff0d l; lbn	!%) :-
^(= lzzkfn aw -cgj fb dxfsfjo-df3_	-k; iff0d l; lbn	\$) :-
&)= ; Dkbf -slj tf; ^a\X_	-lzj k; fb hzl vltv8f	@@%:-
&!= kjf; lsfj gf; fl -uhn; ^a\X_	-\$) uhnsf/	!) :-
&@= ls/fthglo -ef/lj sfj dxfsfjo_ -cgj fb_	-j ; Gtsdf/ zDdf gkfnl	!%) :-
&#= ultdfnsf -ult; ^a\X_	-j ; Gtsdf/ zDdf gkfnl	!%) :-
&\$=?j f0oft -pd/v@fdfsfl sfjo_ -cgj fb_	-j ; Gtsdf/ zDdf gkfnl	&%:-
&%= dgsf wgx? -ult; ^a\X_	-8f- lj i0f s; l	@%) :-
&^=: l; u; slj tf -slj tf; ^a\X_	-lj oful a9fyfsl	@@%:-
&&= u'dgfd lh6bul	-ulfj Gbaxfb/ sfj /	@^) :-
&* = ; do -slj tf; ^a\X_	-pafsf6t kfv/in	@%) :-
&(= hlj gkmh -xf0s; ^a\X_	-; ltf/fd gkfn	@%) :-
*)= Hofsf/f68sfj zx/ -slj tf; ^a\X_	-nld /zdl	@%) :-
*!= Ps yfg lh6bul -uhn; ^a\X_	-ldngsf/ 9^a\X_gf	#^) :-
*@= cge'f'sfj 06b)fl -slj tf; ^a\X_	-kllt cfqo	#@%:-
*#= Wofg slj tf	-k'is/ n'xgl	@^) :-
*\$= n'f'ss'bv kf/n'f'ss; Dd -slj tf; ^a\X_	-lj gosdf/ zdf gkfn	#%) :-
*%= dl'oa'fw -slj tf; ^a\X_	-lj gosdf/ zdf gkfn	@%) :-
*^= dfubk -slj tf; ^a\X_	-lj gosdf/ zdf gkfn	@%) :-
*&= kdf-hnl -d0ms; ^a\X_	-lj gosdf/ zdf gkfn	@%) :-

ä effif ä

- 1 . Perfect English -/k8\$; _ -uf\$hk/; fb zdf{ @*)÷
- 2 . Learn Nepali yourself, know Nepal yourself -k\$fdzldf bxfn #%)÷
- 3 . Professional English Grammar- -jdbj k8\$ #%)÷

ä gkfnl afn-; flxto ä

l= tlgtf/f -afnsyf	-j ; Gts'df/ zDdf{ gkfnl	#%÷-
@= pbf/tfsfj k/fsfi7f -afnsyf	-j ; Gts'df/ zDdf{ gkfnl	\$)÷-
#= /df0nfj zigj f/ -afnsyf	-efef zdf{	\$)÷-
\$= tlg dV{ ; tylx? -afnsyf	-cfef zdf{	#%÷-
%= ; fqlsfj axfb/L -afnsyf	-cfef zdf{	\$)÷-
^= d/fj kof/fj vyl -afnpk6of;	-lj Zj /fh kf08	\$)÷-
&= l; x / nfdv'6\$] -afnsyf	-lj Zj /fh kf08	#%÷-
*= bz\$sfj blif0ff -afnpk6of;	-u ^a wf kf8n	\$)÷-
(= sfun] lsg sf sf e65 -afnsyf	-u ^a wf kf8n	#%÷--
!)= unfasfj kln -afnsyf	-u ^a wf kf8n	^)÷--
! = afnult -afnult	-h4axfb/ s; l	^)÷-
!@= lemfndln tf/f -afnult	-; /g pktl	@%÷-
!#= k5'tfj -afnsyf	-; /g pktl	@%÷-
!\$= cfsfz] k/L -afnsyf	-; /g pktl	#%÷-
!%= cfd / 5f/f -afnsyf	-pldnf nfd5fg]	#%÷-
!^= 5's5s] lg? -afnsyf	-pldnf nfd5fg]	\$)÷-
!&= bz dxfdv' -afnsyf	-lx/0os'df/L kf7s	#%÷-
!*= /fdsyf -kf/fi0ssyf	-lx/0os'df/L kf7s	\$)÷-
!(= l; Gs]sfj ; kintf -afnpk6of;	-zdlhf v8sf .bxfnl	&)÷-
@)= ; fg] afofj ; Gtaxfb/ -afnsyf	-zdlhf v8sf .bxfnl	&)÷-
@! = ; 0/ / eokm6\$] -afnsyf	-zdlhf v8sf .bxfnl	&)÷-
@@= pfofnf] af6f] lzlfssf] -afnsyf	-zdlhf v8sf .bxfnl	&)÷-
@#= ; fgl -afnpk6of;	-zdlhf v8sf .bxfnl	&)÷-
@\$= ; 6' xfd] ; fyl -afnsfj tf	-zdlhf v8sf .bxfnl	%÷-
@%= blfssf] ktnl -afnsyf	-zdlhf v8sf .bxfnl	&)÷-
@^= k'tnlsf] laxj -afnsyf	-dw; bgk]; fb l3ld/]	#%÷-
@&= l; p/fj -afnsyf	-8f= lj Zj blk clwst/L	#%÷-
@*= tantf] j bgtf -afnsyf	-8f= lj Zj blk clwst/L	\$)÷-
@(= afb/sf] lr'tf -afnsyf	-ufj Gb lwld/ j j bdl0fU	!)÷-
#)= ; ofnsf] ldqtf -afnsyf	-ufj Gb lwld/ j j bdl0fU	!)÷-
#! = b0f 6fps] ; k/ -afnsyf	-ufj Gb l3ld/ j j bdl0fU	\$)÷-
#@= b0f v'6\$] la/fnf] -afnsyf	-nintf .bfffU	\$)÷-
##= dV{l; x -afnsyf	-/zf l3ld/]	\$)÷-
#\$= sxl dxrk; if -kf/fi0ssyf	-/ -h>l k/fh'nL	\$)÷-
##= afndxfef/t -kf/fi0ssyf	-/ -h>l k/fh'nL	!^)÷-
#^= ; Gb/ / ; /Lsf] lj j fx -afnsyf	-kf/ ; dlof bxfn	\$)÷-
#&= hf]vdkDf kxf8l ofqf -cgj fb-ofqf; +d/of	-cfzif kf08]	^)÷-
#*= wtl; usf] s/f -afnsfj tf	-; k; Ggf e6\$ /f0f	%÷-
#(= klnsf ; fyl xfdl -afnsyf	-; ltf e6\$ /f0f	&%÷-
\$)= l; ; fg / euj fg -afnsyf	-lj gosdf/ zdf{ gkfn	#%÷-
\$! = 3/ -gltsyf	-lj gosdf/ zdf{ gkfn	\$)÷-
\$@= afn ; fult -afnult	-06bs'df/ >li7	*)÷-
\$#= /fd] argl -afnult	-/fdlj qmd ykfi	!)÷-
\$\$= 0fofn' v/fof] -afnsyf	-Pnal rfidn ^a	!)÷-
\$%= sy]syf -afnsyf	-uf'sn v8sf	&%÷-
\$^= ; ; nl -afnult	-uf'sn v8sf	&%÷-

\$&= nfnfafnf -afnslj tf	-ufjsh v8\$sf	&%:-
\$*= cgff7f t/sf/l -afnsyf	-bj sl s; l=	&%:-
\$(-/°\$sf sxfq -afnsfjo	-0Gb' kGt	!)):-
%)= sldnfsf tftl -afnslj tf	-0Gb' kGt	!)):-
%!= goff ; fyl -afnsyf	-; 'ifdf dfgGw/	!)):-
%@= 3Dg hfp enfk -lrqsyf	-/lzd l/dfn	!)):-
%#= jftj /of -lrqsyf	-/lzd l/dfn	!)):-
\$\$= ddf3/ kfV/f -slj tf	-8f= lj iof s; l	@):-
%#= cfpm ; fyl cfpm -slj tf	-cfof(l3ld/)	!)):-
\$\$= lxpfnldf lxp -slj tf	-xl/ s66h	@%:-
%%= Pstjtj ; -afnsyf	-; /g pktl	@):-
%^= bjz x/fPsf df65 -afnsyf	-; /g pktl	@%:-
%&= gknsf zfg -afnsyf	-; /g pktl	@%:-
%*= /df0nfj bz -afnslj tf	-ufj Gbaxfb/ sj /	!%:-
%(= lkkkl -afnpgkof; _ xf8\$e/	-cg=ufj Gbaxfb/ Gofkfgj	%)):-

ä c^aUhl efiissf afn-; flxto ä

1. Regret (story)	-Suren Upreti	^):-
2. Angel (story)	-Suren Upreti	^):-
3. Bright Qmars (song)	-Suren Upreti	^):-
4. 15 Qmories (story)	-Jyoti Adhikari	&):-
5. Alan, The little Kangaroo (story)	-Jyoti Adhikari	&%:-
6. Country's Pride (story)	-Bhabha Sharma	&):-
7. Grand Mother (story)	-Muktinath Sharma	&):-
8. Fables in English	-Narayan Nepal	!@%:-
9. Everything Has an Origin (Mahavarata Series)	-Prakashmani Dahal	^):-
10. Growth Follows the Origin (Mahavarata Series)	-Prakashmani Dahal	^):-
11. Greed, Envy and Ignorance (Mahavarata Series)	-Prakashmani Dahal	^):-
12. Life After the Beginning (Mahavarata Series)	-Prakashmani Dahal	^):-
13. An Ego When Relapsed (Mahavarata Series)	-Prakashmani Dahal	^):-
14. Once When DeraieLd (Mahavarata Series)	-Prakashmani Dahal	^):-
15. The Ultimate Truth (Mahavarata Series)	-Prakashmani Dahal	^):-
16. Lagecy The Hunt (Novel)	-Shreevatshanka Dhakal	!@%:-
17. The Magic Spoon (story)	-Indu Pant	!%):-
18. Mzzako Katha (story)	-Gokul Khadka	!%):-

ä Sofdk; :t/lo ä

!=!! sf cyzf:q	-ufjsof dNn	!&%:-
@=!@ sf cyzf:q	-xl/bf; ; fksf6f=cfjdsf/ kf8h	!^):-
#= Elements of Economics (XII) -tf/f e'; fn=ozfjw/f k; f0; /fhg krfh'		#):-
\$= Jofj ; flos cyzf:q (B . B . S, BBA) -ufjsof dNn@):-):-
%= Business Economics (B . B . S, B . Com) -ufjsof dNn		\$):-
^= Business Statistics (B . B . S . , B . Com, B . B . A, BIM)):-
-dgfjh clwsf/l=dxfk; fb >lj7=kfjif/fh vgin, z/bk6b]sf^n]		%):-
&= Fundamentals of Business Statistics (B . B . A . , B . C . I . S, B . C . A, B . I)):-
-8f=k; iffQd l; x=dxfk; fb >lj7=blks/fh kf8h		#@%:-
*= Differential Calculas (BA . B . Sc . , B . Ed) -8f= dfjDdb x'db/ /xdfg		@):-
(= Integral Calculas (BA . , B . Sc . , B . Ed) -8f= dfjDdb x'db/ /xdfg		@):-
!)=kf/ldes uloft lz lfof -cf0P8Ä !!	-8f= dfjDdb x'db/ /xdfg	!&%:-
!!=uloft lz lfof -alP8Ä	-8f= dfjDdb x'db/ /xdfg	!&%:-
!@= dxfslj bj sf6f sxl cfofd -alP=	-kOfk; fb clwsf/l	!&%:-
!#=gkfinl gf6ssf clwoog -alP=	-kOfk; fb clwsf/l	(%:-

!\$=; fwi/Of gkfnl -alP8\8f-3gZofd Gofkfgj-wgklt sfd/fnf:dlQmgfy 9sfn	@#%:-
!%=gkfnl nŋs ; flxTo kj 0 / cGj jifOf -PdP gkfnl_ - slkn c1ft	@)):-
!^=clgj fo(gkfnl -alP_ -8f-3gZofd Gofkfgj-wgklt sfd/fnf:dlQmgfy 9sfn_	@#%:-
!&=; +s t ; flxTos j ?k Vf -alP=PdP_ -kf=ufk s Of zdf{	@&%:-
!*=efiff-lj 1fg -alP=PdP_ -8f-3gZofd Gofkfgj-wgklt sfd/fnf:dlQmgfy 9sfn_	@&%:-
!(-kfoffus efiff-lj 1fg -alP8\3rd_ -wgklt sfd/fnf	#!):-
@)=; flxTo zf:q tyf gkfnl ; dfinfj-rgf -alP8\3rd_ -wgklt sfd/fnf	#@%:-

ä :s'n-afj8^e:t/lo ã

l= All in One (Leminated)	-efef zdf{	!)):-
@= All in One (Hard Cover)	-efef zdf{	!#):-
#= All in One (Full Leminated, Hard Cover)	-efef zdf{	@@%:-
\$= My Word Book-Eng-Nep	-uf s'nk ; fb zdf{	^):-
%= Best word Book-Eng-Nep	-uf s'nk ; fb zdf{	!#%:-
^= English Practice Book -8	-afns Of 9sfn	l@%:-
k= English Practice Book -9	-afns Of 9sfn	!%):-
*= SLC English Practice Book	-afns Of 9sfn	!^):-
(= SLC math P Book - (Eng+Nep) -8f=dj-xd b / xdfg=dj-df tf/ cfnfd	-uf s'nk ; fb zdf{	!%):-
!)= New English Grammar-Nep-Eng (Junior)	-uf s'nk ; fb zdf{	!#%:-
!!= New English Grammar-Nep-Eng (Higher)	-uf s'nk ; fb zdf{	@^):-
!@= Recent English Grammar- Eng (Junior)	-uf s'nk ; fb zdf{	!@%:-
!#= Recent English Grammar- Eng (Higher)	-uf s'nk ; fb zdf{	@@%:-
!\$=; lrg j Ofdfnf	-6l, Pg= u; ^a	&%:-
!%=; dkOf j Ofdfnf	-cfef zdf{	%):-
!^= cfw gs gkfnl lgaŋw	-j ; Gts'df/ zDdf gkfnl	^):-
!&=; lhn j gkfnl lgaŋw	-uf s'nk ; fb zdf{	&%:-
!*= /l; n j gkfnl lgaŋw	-uf s'nk ; fb zdf{	!!):-

ä cŋo ã

l= cdt j fOf -p4/Of; ^a wk	-uf s'n v8\$ŋ	#@%:-
@=; lk l; sf -; lkdhs k':ts_	-uf s'nk ; fb zdf{	!)):-
#= cf g j pkrf/ cfk j -:j f:Yo_	-/fh b > 7	\$)):-
\$=Social Change In Rural Nepal	-Ebindra Prasad Neupane	#)):-
%= n vs 6 nk ng 8fo/l -; fydf k':ts k; nx?		%):-
^= j iff ; flxTo k':ts @)! -k':ts kl/ro-sffif -; flxTo ; j 4g s b		\$)):-
&= j iff ; flxTo k':ts @)&@ -k':ts kl/ro-sffif -; flxTo ; j 4g s b		^%):-
*= j iff ; flxTo k':ts @)&# -k':ts kl/ro-sffif -; flxTo ; j 4g s b		^%):-
(= j iff ; flxTo k':ts @)&\$ -k':ts kl/ro-sffif -; flxTo ; j 4g s b		&)):-
!)= j iff ; flxTo k':ts @)&% -k':ts kl/ro-sffif -; flxTo ; j 4g s b		*%):-
!!= j iff ; flxTo k':ts @)&^=)&& -k':ts kl/ro-sffif -; flxTo ; j 4g s b		^)):-
!#= axefifl pvfg-6Ssf ; ^a wk	-@# n vs	\$@%:-
!\$= lz fs ; f y -k j tyf lgd j lz fs ; f kg -k sfzdlOf bxfn		^&%:-
!%= xl/x/ zf:qlsf l; hgf -xl/x/ zf:qlsf !& k':ts_ -xl/x/ zf:ql		!@)):-

t k f 0 { n } x f d l n f 0 { e j b g v f H g e P s f j x j <
 /rgf, lj 1fkg j f k':ts-klqsfsfj nflu
zAbfy{ k|sfzgsfj sfofno-rfajh, uOfz:yfg
)!-\$\$(&#%!)÷(*\$!-\$(^!)#
mail: nepal.vk@hotmail.com / nepal120@yahoo.com /
 shabdarthaprakashan@gmail.com
web: shabdarthaprakashan.com / nepalipublisher.com

